Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation





STATE NORMAL SURVEL,

VERBAL PITFALLS:

A MANUAL OF

1500 Words Commonly Misused,

Including all those the use of which in any sense has been questioned by Dean Alford, G. W. Moon, Fitzedward Hall, Archbishop Trench, Wm. C. Hodgson, W. L. Blackley, G. F. Graham, Richard Grant White, M. Schele de Vere, Wm. Mathews, "Alfred Ayres," and many others.

ARRANGED ALPHABETICALLY,

With 3000 References and Quotations,

AND

The Ruling of the Dictionaries.

By C. W. BARDEEN,

Editor of the "School Bulletin."



SYRACUSE, N. Y.:

C. W. BARDEEN, PUBLISHER.

1883.

Copyright, 1883, by C. W. Bardeen.



PREFACE.

Of late years verbal purism has become, especially among teachers, almost a disease. Scores of estimable people ignore the thoughts expressed in a conversation or newspaper article or a sermon, in their eagerness to ferret out some of the few scores of words or expressions which they are big with the wisdom of just having learned to reject. would be puerile enough, even if their newly acquired information were always correct. usually comes from some one book, and most such books that have been issued either are superficial catch-pennies, or are warped by personal prejudice and whims. No one should rely upon Dean Alford's The Queen's English, till he has read The Dean's English: nor should he put faith in Richard Grant White till he has read Fitzedward Hall's two books In fact no where else is a little learning so dangerous Suppose he has learned from Mathew's a thing. Words and their Uses to say "I think you mistake" instead of "I think you are mistaken," and has vaunted his superior knowledge for a month or two

06,8.0

before he reads this paragraph in The Queen's English (p. 106; see also Graham's Book about Words. p. 72): "We expect to hear you are mistaken or you mistake, unless followed by an accusative, the meaning or me. When we hear the former of these, we begin to consider whether we are right or wrong; when the latter, we at once take the measure of our friend, as one who has not long escaped from the rules of the lesser grammarians, by which, and not by the usage of society, circumstances have compelled him to learn his language."

Under that sarcasm he writes, and perhaps resolves nevermore to heed in his use of language any mentor but habit. Yet he would be wrong again, for there are expressions in common use, unquestionably some of them in his own vocabulary, which would stamp him in many minds as an ignoramus. There are even expressions recognized by scholars as wholly legitimate which he should remember to avoid because they have been questioned by shallow critics whose books or newspaper articles have had wide circulation. He will avoid such expressions, not because they are wrong, but because they might distract attention from his thoughts; just as a sensible man avoids parting his hair in the middle, or saying either and neither, whatever may be his person-

al preferences, because the multitude of men would regard the one and the other as affectations. Better be thought thrice a dunce than once a pedant.

Some time ago the editor of the School Bulletin was led by these considerations to gather all the reputable books on verbal errors that came within his reach, and to enter all the words they criticised in one alphabetical list, with the verdict of each, and references to the passages where the word was mentioned. Subsequent works of this character have been in like manner drawn upon; and he has thought that he might do service by printing this list for the use of those who have not either the books required or the time to consult them.

REFERENCES.

- B. GOOLD BROWN. The Grammar of English Grammars, with an introduction historical and critical; the whole methodically arranged and amply illustrated: with forms of corrections and parsing, improprieties for correction, examples for examination, &c.,&c. 800 pp. New York, 1864.
- W. JOSEPH E. WORCESTER. A Dictionary of the English Language. With supplement containing over 12,500 new words and entries, and a vocabulary of synonymes of words in general use. 4to, pp. 2058. Philadelphia, 1881.

Wb. NOAH WEBSTER. An American Dictionary of the English Language, &c., &c., pp. 1982. Springfield, 1882.

X. WILLIAM CULLEN BRYANT. Index Expurgatorius of words to be excluded from the New York Evening Post.

- a. RICHARD GRANT WHITE. Words and their Uses, past and present. Third edition. 12mo, pp. 474. Boston, 1881.
- aa. —— Every Day English. A sequel to Words and their Uses "12mo, pp. 544. Boston, 1881.
- b. G. WASHINGTON MOON. The Dean's English. A criticism on the Dean of Canterbury's essays on the Queen's English. Fourth edition. 16mo, pp. 226. London.
- c. WILLIAM C. HODGSON. Errors in the Use of English. 12mo, pp. 266. Edinburgh, 1881.
- d. EDWARD S. GOULD. Good English; or popular errors in language. Revised edition. 12mo, pp. 226. New York, 1880.
- e. HESTER LYNCH PIOZZI. British Synonomy; or an attempt at regulating the choice of words in familiar conversation. 8vo, 2 vols, pp. 423, 416. London, 1794.

- f. WILLIAM SWINTON. Rambles among Words; their Poetry, History, and Wisdom. Revised edition. 16mo, pp. 302. New York, 1877.
- g. L. P. MEREDITH. Every-day Errors of Speech. 16mo, pp. 96. Philadelphia, 1874.
- h. Walter Savage Landor. Imaginary Conversations. 12mo. 5 vols. Boston. 1882.
- i. HENRY ALFORD. A Plea for The Queen's English. Stray notes on speaking and spelling, Eleventh thousand. 16mo, pp. 303. London, 1881.
- k. RICHARD WHATELY. A Selection of English Synonymes. 12mo, pp. 179. Boston, 1875.
- m. ALEXANDER BAIN. English Grammar as bearing upon Composition. 12mo, pp. 358. New York.
- n. PARRY GWYNNE. A Word to the Wise, or Hints on the Current Improprieties in Writing and Speaking. 24mo, pp. 47, published as part of z.
- o. Wm. D. Whitney. Oriental and Linguistic Statistics. The Veda; the Avesta; the Science of Language. 12mo, pp. 420. New York, 1874.
- oo. The same. Second Series, 12mo, pp. 441. New York, 1875.
- p. R. C. Trench. A Select Glossary of English Words, used formerly in senses different from their present. Third edition. 16mo, pp. 229. London, 186.
- pp. —— English, Past and Present. Eight|lectures. Eighth edition. 16mo, pp. 342. London, 1873.
- ppp. —— On Words. Supplee's Edition. 12mo, pp. 400. New York, 1881.
- r. WILLIAM MATTHEWS. Words; their Use and their Abuse. Sixteenth Thousand. 12mo, pp. 384. Chicago, 1880.
- s. W. L. BLACKLEY. Word Gossip: a series of familiar essays on words and their peculiarities. 16mo, pp. 234. London, 1869.
- t. M. Schele de Vere. Studies in English; or glimpses of the interior life of our language. Third Edition. 12mo, pp. 365. New York, 1872.
- tt. —— Americanisms; the English of the New World 12mo, pp. 685. New York, 1872.

v. FITZEDWARD HALL. Modern English. 12mo, pp. 394. New York, 1873.

vv. --- Recent Exemplifications of False Philology.

8vo, pp. 124. New York, 1872.

w. George P. Marsh. Lectures on the English Language. First Series. Fourth Edition. 8vo, pp. 725. New York, 1863.

ww. - The Origin and History of the English Lan-

guage. 8vo, pp. 589. New York, 1862.

- X. ALFRED AYRES (?). The Verbalist; a manual devoted to brief discussions of the right and the wrong use of words, and to some other matters of interest to those who would speak and write with propriety. 24mo, pp. 220. New York, 1882.
- y. G. F. GRAHAM. A Book about Words. 16mo, pp. 242. London, 1869.
- z. Andrew Peabody. Conversation, its faults and graces. 24mo, pp. 147. Boston, 1882.

NOTE.—The selection of the type shows the verdict of the two dictionaries, heavy-faced letters indicating that the use of the word, itself where no use is mentioned, is Indefensible, full caps, that it is IN DISPUTE, and SMALL CAPS, that, though harped at by some critics, it may be regarded as legitimate.

VERBAL PITFALLS.

A (for an). "If it be urged that we have 'an humble and contrite heart,' I answer, so have we 'the strength of an norse'; but no one supposes that we were meant to say a horse. rule commonly given is this: that when the accent on the word thus beginning is on the first syllable, we must use a; when it on the accent or any following syllable, we must use an. This is reasonable enough, because the first syllable, by losing its accent, also loses some portion of the strength of its aspiration. We cannot aspirate with the same strength the first syllable on the words history and historian, and in consequence we commonly say a history; but an historian. Still, though this may define our modern practice, it is rather a reasonable description of it, than a rule recognized by our best writers. They do not scruple to use an before aspirated words, even when the accent falls on the first syllable. I have found in the Bible very few instances of the article a used before a word beginning with h. We have an half. an hammer. * * * The only exceptions which I have found are a hill, a holy solemnity. They [the translators of the Old Testament) uniformly used such a one, the expression occurring about thirteen times. In the New Testament, the printers have altered it throughout to such an one. It seems to me that we may now, in writing, use either. In common talk I should always naturally say such a one, not such an one, which would sound formal and stilted." i 43-49. "This form [such an one] is disagreeably harsh and unmusical," v 209, b b, 151, Not approved by W. or Wb. "For myself, so long as I continue to aspirate the h's in such words as heroic, harangue, and historical, I shall continue to use a before them." x 7. W. and Wb. both prefer an

Ability (for capacity). "Capacity is the power of receiving and retaining knowledge with facility; obility is the power of applying knowledge to practical purposes." x 8.

Abortive (for unsuccessful). "A plan may be abortive, but an act cannot." a 85. x 8.

ABOUT (for upon). "Beaten ubout the head and face," t t 577.

Above (as an adjective). "I concur in the above statement." Lamb speaks of "The above boys and the below boys." r 348. "Not elegant, though it is not uncommon." i 200. x 8. "Sometimes used by

good writers." W. "Often used elliptically." Wb. Pip, in *Great Expectations*, referring to his father's tombstone, finds below his father's record: also, Georgiana, Wife of the Above; which Pip quaintly adds, "I considered as a complimentary reference to my father's exaltation to a better sphere." d 130.

Academy (for common school). "A custom denounced with great scorn by Boswell's father, the old Laird of Auchinleck. 'Whose tail do you think he has pinned himself to now, mon? Dominie, mon—an ould dominie; he keapit a schule and call'd it an academy!" t t 430.

† Acceptance (for acceptation). "None [words] remain more vague in their acceptance." Ruskin. c 61.

Accident (for wound). "'Witch-hazel cures accidents." a a 409.

Accord (for give, grant). "To accord with, is properly used in the sense of to agree, to suit:—as 'This arrangement accords with my views'; but to say that 'he accorded his friends the use of his library' would be a wrong application of the word. In the phrase, according with, the word is a participle; in according to, it is a preposition." y 77, i 252, x 8, r 363. "Grant or accord a favor." W. "To grant as suitable or proper." Wb.

ACCOUNTABILITY (for accountableness). tt 230. "A modern word, but in good use." W.

Accredit (for credit). "Few, except very bad

writers, employ it as a robust substitute for *credit*, believe." v 284.

ACTUAL (for present). v v 75. "Has recently received a new signification, viz, present." Wb.

Acuteness (for acuteness of grief). "Similarly acuteness and poignancy are employed by themselves, as though they necessarily implied the notion of sorrow, in 'His long sickness made his friends look for his release not with the acuteness and poignancy (of what?) which some bereavements call forth," c 15.

Ad. (for advertisement). x 9.

Administer (for deal). "'Blows administered by policeman Johnson." x 11.

Admire (for desire). t t 430.

"It is an error to follow this verb with an infinitive, as 'I admire to see a man consistent." Wb. Doubly wrong, therefore, is the expression, "I should admire to go with you."

Adopt. "This verb is transitive. In the advertisement, 'A lady having two boys would like to adopt one,' the woman expresses a desire for these boys, though she means that she wants to keep but one," a 86, x 12.

——— (for taken, decided upon; as "measures adopted by Congress"). When a committe adopts Mr. Brown's measure, it assumes it as its own. x 11.

Advantage. "Signifies a state of forwardness or advance. Therefore, 'benefit,' 'gain,' 'profit,'

should be substituted for the second 'advantage' in the following sentence, since it is as impossible for all men to hold a common advantage, (i. e. to be all in advance one of the other), as it is for all the horses in the race to come in first. 'Free trade equalizes advantages, making the advantage of each the advantage of all.'" ZINCHE. c 3.

ADVOCATE. v 276, 285, 300. At v v 75 Mr. Hall writes: "I am not going to advocate for this sense of actual."

AFFABLE should be used only of the manner of superiors to inferiors. a 87, v v 103. "Usually applied to superiors." Wb.

AFTERWARDS (for afterward). d 25. "The following words, when used as adverbs, backward, forward, downward, upward, inward, outward, and homeward, are all given indiscrimnately in Johnson's dictionary, with and without the final s. Both forms of these several words have been, from an early period in the language, and they still are, in good use. Toward, or towards, as an adverb and preposition, is given in the English dictionaries in both forms, and both are in common and good use; but the adverb onward does not take a final s." W.

AGAINST. "Few writers would sanction the vulgar usage, 'Have it ready against I come." c 117. Wb. says: "3. In provision for; in preparation for. 'Urijah made it, against King Ahaz came from Damascus.'" 2 Kings, XVI: 11. B. says (440) that in this use against is a conjunctive adverb of time.

Aggravate (for irritate, worry, annoy). "There would be no danger in aggravating Violet by this expression of pity." Anthony Trollope, a 52, 88; c 3. Schele de Vere says it "is not an Americanism, nor used improperly." t t 432; v v 106. "Though not uncommon, of questionable propriety." Wb. "Improperly used in this sense." W.

Agriculturalist (for agriculturist). a 215; r 342. Defended, v v 57.

AH! (for Ha!). "'Ha! is the interjection of laughter; ah! is an interjection of sorrow. The difference between them is very small, consisting only in the transposition of what is no substantial letter, but a bare aspiration. How quickly, in the age of a minute, in the very turning of our breath, is our mirth changed to mourning!"—FULLER. r 127. "Expressive of surprise, pity, complaint, contempt, dislike, joy. exultation, etc., according to the manner of utterance." Wb. "Sometimes noting dislike and contempt, or exultation and joy; but most frequently regret, compassion, and complaint." W

Ain't. "The only legitimate contraction of I am not, is I'm not." i 96.

ALCOHOLISM. s 185. Accepted, W.* Wb.*

ALES (for kinds of ale). So wines, teas, woolens, silks, cottons. Why not molasseses? aa 490. But see B 249.

ALIENIST. s 185. Wb+ W*.

ALIKE (often accompanied by both). "Those two pearls are both alike' This is equal to the story of Sam and Jem's resembling each other very much, particularly Sam." a 88. Wb. quotes, "The darkness and the light are both alike to thee." Ps. CXXXIX. 12.

All (with universal). r 348, y 203; (see also d 133).

ALL OF THEM. r 355, y 204. Defended, i 186.

ALL OVER (for over all). x 12. "All over, above or upon, in every place." W.

ALL THE SAME (for nevertheless), "Scotticism bred out of bad French." vv 110.

All which (for all of which). d 127, All, the adjective, always precedes the article the, etc. Wb.

Allow (for say, assert, express opinion). "We may allow or admit that which we have disputed, but of which we have been convinced; or we may allow certain premises as the basis of argument; but we assert, not allow, our own opinions." a 90, x 13, tt 433.

---- (for consent). vv

Allude (for say, or mention). "Allude (from ludo, ludere, to play) means to indicate jocosely, to hint at playfully; and so to hint at in a slight, passing manner. Allusion is the by-play of language." a 90, c 3, y 77, i 253. "Quoting Byron's lines about

'the fatal gift of beauty,' he then goes on to talk about 'the fatal gift which has already been alluded to!'" r 355, x 13.

Almost (as an adjective). "The almost universality."—WHITNEY. r 360, vv 104,

ALMS. "Eaves, alms, and riches are not true plurals, but commonly take a plural verb; and summons does double duty, summonses having fallen into disrepute, though as correct as licenses. News, measels, smallpox, and gallows are plurals, but are nearly always followed by a singular verb: concerning means, odds, and pains opinion is divided, and it is really indifferent whether they take a singular or a plural verb, provided the two constructions are not mixed. Say 'all means have been tried,' or 'every means has been tried,' but not, 'all means has been tried.'" c 144, i 28, s 207, tt 507, B 247. See REMAINS, "That this mean is an affectation, just as this remain would be, is admitted; but that this means is ungrammatical postulates a criterion of grammaticalness other than the sole rational criterion-general consent. Perhaps a means sprang from an old oblique case, if it did not originate with the vulgar: compare their ways, in a great ways off. And so, it may be, we came by our singular pains, as 'much pains is necessary.' But the singular means has other parallels: amends, assizes, mews (originally), news (optionally), stews, odds, ethics, politics, physics, mathematics, mechanics, and many other names of sciences now singular. Alms, bellows, and summons owe their plural aspect to mere corruption; and such is the case with *riches*, which was once of either number." vv 3, 66, 113.

Alone (for only). "Alone means 'quite by oneself,' and is always an adjective, differing herein from only, which is both an adverb and an adjective. In some cases the words may be used indifferently, 'He only was saved' being as right as 'He alone was saved;' and in Job i. 15, they are used together: 'I only am escaped alone to tell thee.' But as a rule there is a marked distinction between alone and only. 'I did it alone,' quite by myself; 'an only (adj.) daughter;' 'they differ on one point only' (adv.) The whiskey-loving public of Edinburgh is grammatically correct in interpreting the inscription on the drinking-fountain, 'Water is not meant for man alone,' as meaning that water is not meant for man by itself, i. e. undiluted." c 4, r 345, x 13. But see v 46, v v 5.

Alternately (for by turns), Alternation (for succession), Should be used only in speaking of two objects or classes of objects, and Whately rightly defines alternative as a choice

Amateur (for novice). "A professional actor who is new and unskilled in his art, is a novice, and not an amateur. An amateur may be an artist of

between two objects. c 5, r 357, d 55.

great experience and extraordinary skill." x 14.

AMAZING (for wonderful). t t 434. "We are amazed at what is incomprehensible." Wb. "Wonder expresses an embarrassment of the mind after it has somewhat recovered from the first percussion of surprise." W.

† Ambition (as a verb). c 66.

AMELIORATED (for improved, of health). x 14.

AMENABILITY, t t 239.

AMENDABLE (for amenable). s 188.

AMIDST (for anid). d 26. "Amid is used mostly in poetry." Wb.

Among (for between, when speaking of two). t t 434. Gould says it should not be written amongst, (d 26) but W. and Wb. give both forms.

Amount of perfection (for degree of excellence). x 14.

ANALYZE "Often absurdly spelled paralyze and analyze." The yse has no relation to ize, not being a suffix at all, but representing the Greek lusis a loosening. a a 469, v 175, v v 54. But both W. and Wb. spell analyze, paralyze.

And. "The commonest case in which it is violated is where and introduces a relative clause, no relative having occurred before, e. g., 'I have a book printed at Autwerp, and which was once possessed by Adam Smith," c 125.

——— (for to, as "try and do this"). x 14.

——— (for or; as, "a language like the Greek and Latin"). x 14.

ANECDOTE. y 50. . See also TRANSPIRE.

Animal (for brute). "Mr. Bergh's society—like that in London, of which it is a copy—is called The Society for the Prevention of Cruelty to Animals. It is in reality a society for the prevention of cruelty to brutes, for the animal that suffers most from cruelty—man—appears not to be under the shield of its protection." a 91. Both W. and Wb. give brute as a restricted meaning.

ANTECEDENTS (for previous history). "Thus the antecedents of General Shermau in the generalship of the army of the United States are General Washington, General Scott, and General Grant." a 92. "A convenient term enough. It expresses concisely what would otherwise require a rather ponderous circumlocution. Mr. 'Punch,' with his usual satirical spirit, said that it would be more satisfactory to know something of a suspected man's relatives than of his antecedents!" y 50, pp. 283. See, in severe criticism of Mr. White, v 302.

Anticipate (for expect). "Its proper meaning in English is to take first possession of, or to take before the proper time." a a 413. "To say, 'I did not anticipate a refusal' expresses something less definite and strong than to say' 'I did not expect it."

Still anticipate is a convenient word to be interchanged with expect in cases where the thought will allow." Wb.

Antiquarian (for antiquary). c 61.

ANYBODY ELSE'S. "It seems to be not yet settled whether we are to say somebody's else or somebody else's. So long as these words are regarded as two and written as two, the better usage would seem to be somebody's else." a a 455.

ANYHOW. "An exceedingly vulgar phrase." r 344, t t 579. W. gives it without comment. Wb. marks it colloquial.

Anyways (for any way). d 25.

Anywheres (for any-where). d 25.

APPARENT. "With the exception of the one phrase 'heir apparent,' meaning heir evident, manifest, undoubted, we do not any longer employ 'apparent' for that which appears because it is, but always either for that which appears and is not, or for that which appears, leaving in doubt whether it is or no." p 8.

†Apartment (for apartments, suite of rooms). v v 8, i 248.

Apostacy (for apostasy). i 20.

APPLE-PIE ORDER. Unsettled whether this means order, or disorder, r 312. W. and Wb. both say it means perfect order.

Apple-tart (for apple-pie). "Surely the common distinction of the two terms lies in this, that a tart is baked on a flat dish, while a pie is baked on a deep one." s 50, t t 517.

APPRECIATE (for set just value on). "Talking of appreciatiation, as Mr. Hawker said once, the scripture reader, Mr. Bumpus, at ———, came to me the other day and said, 'Please, sir, I have been visiting and advising Farmer Matthews, but he did not quite appreciate me. In fact, he kicked me down stairs." Gould. Lander calls this the one valuable word received into the language since Horne Tooke's birth. v 288. Should not be modified by adverb of degree, as highly. x 18.

Appreciate (for rise in value). "The employment of the word apreciation to denote a rise in value is creeping into use, apparently from American sources, but is, I think, much to be deprecated." The Economist. c 5, 6, r 352, t t 434, x 18.

Apprehend (for comprehend). "Apprehend denotes the laying hold of a thing mentally, so as to understand it clearly, at least in part. Comprehend denotes the embracing or understanding it in all its compass and extent. We may apprehend many truths which we do not comprehend." Wb. x 19.

APPREHEND (for think). d 96. Both W. and Wb. admit this use, but the thought apprehended should be of some import. "I apprehend that it's dinner-

time" would be a parallel to "In the name of the Prophet—figs!"

Approach (for address, memorialize, appeal to, petition). "In the language of religion nothing can be more appropriate than such phrases as 'to approach the throne of grace,' the idea of reverential distance and profound awe being thus expressed. But in the case of provosts, magistrates, ministers of state, and even the Education Department, the term is wholly out of place and unauthorized by good example." c 6.

APT. "This little word, the proper meaning of which it is almost impossible to express by definition or periphrases, is in danger losing its fine sense, and of being degraded into a servant of general utility for the range of thought between liable and likely.

* * * A man may be liable to catch the plague or to fall in love, and yet not be apt to do either." a 93, x 19.

ARCTICS (for overshoes). x 19. Admitted by Wb. as U.S.

ARE (for is). "We sometimes hear children made to say, 'twice one are two.' For this there is no justification whatever. It is a plain violation of the first rules of grammar, twice one not being plural at all, but strictly singular. Similarly, 'three times three are nine' is clearly wrong." i 218. At least nine explanations of this phrase have been urged:

(1) An abstract number is necessarily expressed

STAIL RUBINES SOLUTION

by a singular noun with only a singular meaning; such a number when multiplied is always in itself the subject of the assertion; and, consequently, the verb must be singular, as agreeing with this singular noun.

- (2) The multiplying word or words and the number multiplied are taken in a lump as the grammatical subject, some claiming that this subject is singular, while
 - (3) Others claim that this subject is plural.
- (4) The expression Twice two is four is resolved into "The number two, twice taken, is equal to four."—Bullions.
- (5) The same expression is resolved into "Twice two units are four units."
- (6) The same expression is explained as equivaent to *Four* units are twice two, finding the subject not in the expression of the factors, but in the noun uttered or implied in the product.
- (7) The subject of the verb is the product taken substantively, and not as a numeral adjective, in which case the verb may be is or are, according as the writer has in mind the idea of unity or the idea of plurality.
- (8) When we say 3 times 4 trees are 12 trees, we have reference to the objects counted; but in saying 3 times 4 is 12, we mean that 3 times the number 4 is the number 12. Here we use 4 and 12, not as numeral adjectives, but as nouns, the names of particular numbers, and as such each conveys the idea of unity.—Blanchard.

(9) In multiplying one only, it is evidently best to use a singular verb: as Twice nought is nought; Three times one is three. And in multiplying any numbers above one, I judge a plural verb to be necessary: as Twice two are four.—Gould Brown. B. 588.

It should be added that Brown makes the expression three times dependent on a preposition understood, but says that if it could be written, as some think it should be, threetimes,—thrice and analogous to sometimes, it would then be an adverb of time repeated. W. and Wb. both make time a noun equivalent to repetition.

Argufy. t t 249, 434.

Armory (for place where arms are manufactured). tt 435. W. and Wb. both give this use as American.

AROUND (for about). "He was standing around." t t 135. Wb. gives this meaning, illustrating it from the Police Gazette!

ARRIVE (for happen, "what has arrived?") y 77. W. and Wb. both give this meaning, the latter marking it obsolete, and both quoting from Waller, "Happy! to whom this glorious death arrives." It seems questionable whether its use here may not be looked upon as an intended metaphor.

ARTICLE (for anything out of the shop where offered for sale). a 44.

ARTICULATE (for utter). "We utter vowels; we articulate with consonants." a a 40.

ARTIST. "The word has been so pulled and hauled that it is shapeless, and has no peculiar fitness to any craft or profession; its vagueness deprives it of any special meaning. * * * * Leonardo, Raphael, Michael Angelo, Coreggio, Titian, were content to be called painters." a 94, x 19. "'Artisan' is no longer used of him who cultivates one of the fine arts, but [of one who cultivates] those of common life. The fine arts, losing this word, have now claimed 'artist' for their exclusive property; which yet was far from belonging to them always. An 'artist' in its earlier acceptation, was one who cultivated, not the fine, but the liberal, arts. The classical scholar was eminently the 'artist.'" p. 10.

ARTISTE (for artist). X.

AS (for so). "We say, 'one way of speaking is as good as the other;' but when we deny the proposition we are obliged to say, 'one way of speaking is not so good as the other.' So cannot be used in the affirmative proposition, or as in the negative. 'There are few artists who draw horses as well as Mr. Leech.' So well ought to have been used, because the sentence is negative. There are few who, denies the existence of many." i 93, s 98, 100. Wh. does not recognize this distinction, for he gives, to illustrate the uses of as, "Give us such things as you please, so long as you please, or as long as you please." B. says, "To as corresponds as, with adj.

or adv. to denote equality of degree; so is used before as with adj. or adv. to limit the degree by comparison; with negative preceding, to deny equality of degree; with infinitive following, to denote consequence. B. 679.

As (for that). "As I can, following generally a phrase like I don't know, is frequently heard in the rural districts of New England, where it represents the cautious hesitation by which the Yankee thinks it prudent to qualify every promise or assertion. The particle as is substituted for but. [By no means. I don't know but I can has an assentive, I don't know as I can, a declinative, meaning.] A traveller passing a few weeks at Mount Desert, Maine, asked the inn-keeper if he could change a hundred-dollar note. Putting his hand in his pocket and taking out his wallet, the latter replied, 'I don't know [as] I can, and I don't know but I can.'"—Dodge. t t 579, v 212, x 19.

As (with prepositional force, followed by objective). So claimed by Alford, i 160.

As well (for all the same). a 184.

AS WELL (for also). "Has of late years come much into use." Wb.

AS FOLLOW (for as follows). "Still has some support in respectable usage." a a 396. After long discussion, the plural form is pronounced preferable by Brown. B. 674.

Ascetic (for elegant). a a 417.

Aside (for apart). v v 99.

. On the other hand, "May I take you apart for a moment?" asks a gentleman of another. "Certainly, sir, if you will promise to put me together again."

ASPIRANT. X.

Assentations. tt 239, 519.

Assist (for to be present, as a guest). y 76. i 271. W. and Wb. both admit this meaning as a Gallicism.

Assurance (for fire insurance). "We may use both verbs, to assure and to insure, of that kind of making safe which the substantive represents." i 19. W. and Wb. agree that this word is limited to life insurance.

ASTUTE is commonly used in a bad sense. c 7. W. quotes, "We call those most astute, which are most vertute [crafty.]"—SANDS.

AT. "One of the particles most abused in American speech." t t 435.

AT (for about). "What is he at now?" tt 435. W. and Wb. both give this meaning.

At (for by). Sales at auction. r 347. "I bought it at auction' is correct English, but It is to be sold at auction' is American only." t t 435, x 20.

At (for in). "At the West." t t 435.

AT ALL. "A needless expletive." r 347, x 20. But see i 275.

AT BEST (for at the best). x 20. Indifferent. i 184. W. and Wo. give both forms.

AT LENGTH (for at last). d 60, x 20. See Wb. 87.

AT THAT (for moreover). "One man, and an old man at that". d 137. Mr. Gould admits that "everybody uses" this phrase, and objects to it simply because its meaning is only conventional: in other words, because it is our idiom. But we can hardly spare it to gratify his whim.

Attornies (for attorneys). i 28.

AUTHENTIC. "A distinction drawn by Bishop Watson between genuine and authentic has been often quoted. 'A genuine book is that which was written by the person whose name it bears as the author of it. An authentic book is that which relates matters of fact as they really happened.' Of authentic he has certainly not seized the true force. neither do the uses of it by good writers bear him Authentic is properly 'having an author,' and thus coming with 'authority,' authoritative. Thus an authentic document is, in its first meaning, a document written by the proper hand of him from whom it professes to proceed." p 15. Wb. quotes Bishop Watson with approval. W. quotes him, but appends this from Dr. Hill: "I oppose the word authentic to supposititious (or apperyphal), the word genuine to vitiated. I call a book authentic which was truly the work of the person whose name it bears. I call a book genuine which remains in all material points the same as when it proceeded from the author."

AUTHORESS, "The distinction of the female

from the male by the termination ess is one of the oldest and best established of English speech. Mistress, goddess, prioress, deaconess, shepherdess, heiress, sempstress, traitress, are examples that will occur to every reader. There can be no reasonable objection made, only [except] one of individual taste, to actress, authoress, poeless, and even to sculptress and paintress." a 205, v 123, 187. "Certain names of occupations and offices seem to require them, and others to forbid them." i 96. poetess, condemned by W. C. BRYANT, seems to become more popular as the number of female authors increases in the United States." tt 436. Ridiculed, t t 655, x 21, d 22. "This word is now well established. Heretofore author was commonly applied to writers of both sexes; and some still so use it." W. "The word is not very much used, author being commonly applied to a female writer as well as to a male." Wb. X

AUTUMN. "It is remarkable that while spring, summer, winter, have all their Anglo-Saxon names, we designate the other quarter of the year by its Latin title, autumn, the word which should have designated it, harvest, having been appropriated to the ingathering of the fruits of this season, not to the season itself." p 99.

Avail (for avail oneself of). t t 436.

Averse from (for averse to). "If we had a neuter verb avert, it may be that the influence of the preposition it would regularly have taken would have kept us from altering the 'averse from' of our

fathers into 'averse to,' now generally prevalent." ∇ 83, d 83, c 112, y 206. Though W. says there is authority for both uses, he uses averse to in his own illustration. Wb. declares positively for averse to.

Avocation (for rocation). "During the last hundred years these words have become confounded—a confusion that Skeat unwillingly accepts, defining avocation by 'pursuit, employment, business.'

* With an inconsistency strange in so able a philologist, Mr. Fitzedward Hall condemns the use of avocation for rocation (d 214-16), but says of avocations, 'the plural, very anomalously, inverts in most cases the accepted signification of the singular' (a statement by no means borne out by Mr. Hall's quotations).

* Briefly, the case is this: If avocation and vocation are to be held synonymous, English is poorer by a useful, and richer by a superfluous term." a 7.

"The sketch of the unfortunate woman whose vocation may be said to consist of avocations, and whose duty seems to be 'to let her acquaintances make tatters of her time and to make tatters of theirs in return,' can scarcely be called a caricature."—Spectator, May 10, 1779, p. 599. a a 403, r 346, v 214, i 250.

Awful (for very, or for ugly). a 185, p 16, t t 436.

Backwards (for backward), d 15. See Afterwards,

Bad. "I feel bad," not "I feel badly." as 480, r 354, i 205, d 59. But see tt 438, vv 100.

Bad cold (for severe cold). x 22.

Bade (for bidden, as participle). a 120.

Balance (for rest, remainder). a 94, aa 417, 486, r 102, 345, x 22, tt 3. "A gross vulgarism," Wb.

"As it fell out, they all fell The balance they ran away."

Bamboozle. "It has long been a question whether the word should be admitted." y 177. "Vulgar." W. "Low." Wb.

Banister (for balustrade, or baluster). r 335.

Banquet (for dinner, supper). X. "A banquet is a public, sumptuous feast." W.

Basilisk (for basilica). i 39.

BEAT (for defeat). X.

Beau. "A verb used by the uneducated instead of 'to escort." tt 440.

BEAUTIFUL. "Like elegant, a much misused term." tt 440.

Been to (for been). "'Where have you been to?" x 22.

Beg (for beg leave). "'I beg to acknowledge your

favor.'" x 22. "A tradesman begs to announce." Wb. 181.

BEING (Is being built). v 321-359, a 334, 413. 421, i 167, x 86, X. See article by Fitzedward Hall in Scribner's, April, 1872. W. treats the subject as follows (XXXIX): "The participle in ing, though properly and generally active, is sometimes used in a passive sense, as, 'Forty and six years was the temple in building.'- John, H: 20. 'While the work was a preparing.'-I Peter, III: 20. 'My Lives are reprinting.'-Johnson. Dr. Johnson, in the Grammar prefixed to his Dictionary, remarks, with respect to the use of the present participle. 'There is a manner of using the active participle which gives it a passive signification, as, "The Grammar is now printing;" "The brass is now forging." This, in my opinion, is a vicious expression, probably corrupted from a phrase more pure, but now somewhat obsolete, [Carlyle has in his translation of Wilhelm Meister, 1839, "Meanwhile the contracts had been written out and were now a-signing," v. III.] "The book is a printing;" "The brass is a forging;" a being properly at, and printing and forging verbal nouns, signifying action, according to the analogy of this language.'

"Although Johnson thus censured this use of the partiple in ing, yet he afterwards made use of it himself in the passage above cited.

"Within a few years, as a substitute for both the above forms, a neologism has been introduced, by which the present passive participle is substituted, in

such cases as the above, for the participle in ing; and in the above examples, instead of in building, a preparing, and are reprinting, the modern innovators would say, in being built, being prepared, are being reprinted. This new form has been used by some respectable writers, as in the following instances: 'For those who are being educated in our seminaries.'—R. SOUTHEY. 'It was being uttered.'—COLERIDGE. 'The foundation was being laid.'—BRIT. CRITIC. The Eclectic Review remarks: 'That a need of this phrase, or an equivalent one, is felt, is sufficiently proved by the extent to which it is used by educated persons, and respectable writers.'

"This phrase, styled by Abp. Whately 'uncouth English,' has been censured by various grammarians though in uncouth English, one who is being beaten,' -ABP. WHATELY. 'The bridge is being built, and other phrases of the like kind, have pained the eye.' 'The phrase, is being built, and —D. Воотн. others of similar kind, have been, for a few years back, insinuating themselves into our language; still, they are not English.'-M. HARRISON'S Rise, Progress, and Present Structure of the English Lan-"The house is being built." This mode of expression is becoming quite common. It is liable, however, to several important objections. It appears formal and pedantic. It has not, so far as I know, the support of any respectable grammarian. The easy and natural expression is. "The house is building."'-PROF. J. W. GIBBS."

Belittle (for *disparage*). vv 99, 105, 110, d 30. W. lii.

Belong (used absolutely). "'Is Miss A. coming to the Amateur Concert to-night?' 'No! she does not belong;' meaning, does not belong to the society. Belong is a verb of so wide a signification that it will hardly admit of being thus detached from its accidents, and used absolutely and generally." i 111.

Belong (for live). "'My man, do you belong [to] Wighill?' 'No, sir; Wighill belongs to me.'" i 112.

Bemean. vv 105.

Beneficent (for benevolent). "Of what use is benevolence, but in as far as it is productive of beneficence?"—BENTHAM, c 64.

Benefitted (for benefited). i 36, y 137.

BESIDE (for besides). "Beside and besides, whether used as prepositions or as adverbs, have been considered synonymous from an early period of our literature, and have been freely interchanged by our best writers. There is, however, a tendency in present usage to make the following distinction between them: 1. That beside be used only and always as a preposition, with the original meaning by the side of: as, to sit beside a fountain, or with the closely allied meaning aside from, or out of; as, this is beside our present purpose: 'Paul, thou art beside thyself.' The adverbial sense to be wholly transferred to the cognate word. 2. That besides, as a preposition, take the remaining sense,

in addition to; as, besides all this; besides the consideration here offered. 'There was a famine in the land besides the first famine.' And that it also take the adverbial sense of moreover, beyond, etc., which had been divided between the words; as. besides, there are other considerations which belong to this case." Wb. x 22. Gould claims to have been the first to call attention to this distinction. d 38.

Bestead (for beset with), vv 99.

Between (for among). "Between is only for two—by and twain."—Landor. c 22, x 23. "It should, however, be remarked that authorities differ." c 114. Carefully avoid such expressions as "between every stitch." a 112. How about such expressions as "Her face appeared between the grates?"

BIBLIOPHILE (for a lover of books). "Ought to mean loved by books. Bibliophilist, suggested by it, is just as bad." v 175.

BILE (for boil, a tumor). "This is generally spelt boil, but, I think, less properly."—Johnson's Dictionary. "Now more commonly spelled boil." W.

Blame it on (for accuse). x 23.

Blessed (for cursed). "It is not uncommon to hear an abandoned fellow spoken of as a precious scoundrel, or some absurdity referred to as blessed nonsense. This perversion is not confined to English. The French often use the word sacré in a sense diametrically opposed to holy, a meaning which exists in Latin, from which French is derived. Virgil's 'auris sacra fames' is properly

translated, 'accursed lust for gold.' The Latin altus also conveyed the distinct and opposite meanings of high, and deep." y 69.

Blew his brains out. d 135.

Bogus. "A colloquial expression incompatible with dignified diction." x 23, X. "A cant term, U. S." W. "Amer." Wh.

Bosh! "Unqualified piece of slang." s 142.

BOTH (of more than two). "First consider the following use of both by Chaucer, a poet second only to Shakspere:

To whom bothe heven and earthe and see is seene.

—The Knight's Tale, l. 439.

Now for such a use of both the 'authority,' that is, the example, of Chaucer, can be of no more weight than that of an anonymous advertisement in the newspaper. Etymology and usage, including that of Chaucer in other passages, make the meaning of both, two taken together; and it is impossible that the same word can mean two and three. If fifty passages could be produced from the works of Chaucer, Spenser, Shakspere, and Milton, in which both was applied to three objects, such a use of it by others might be excused, but it could not be justified. The case is extreme, but therefore of value: it brings the point out sharply; and by such examples a point to be established has its best illustration. And there it is; both used by one of our greatest poets to mean three taken together." a 400. Quoting the above, Mr. Hall says: "This comment, I submit, beliays an absence of the most ordinary acumen. For its fundamental error consists in confounding the conjunction both with the pronoun both; words as different in nature as et and ambo. In 'Paul and Peter and Philip were both there,' which nobody says, both (ambo) is made to mean three; but not so in 'Both (et) Paul and Peter and Philip were there.' Nor are parallels wanting subversive of the principle on which Mr. White asserts it to be 'impossible' that the same word can mean 'two' and 'three.' * * * Over and above usage we have therefore analogy in support of 'bothe heven and earthe and see,' and of Cole ridge's—

He prayeth well, who loveth well *Both* man and bird and beast.

Our forefathers thought good to extend the use of the conjunction both, while they left the use of the pronoun both, from which it sprang, unextended. But the conjunction has undergone no extension, as concerns its name and essential function. Unaided, it never even coupled; but as it may help to connect two things, so it may help to aggregate a dozen. It is both with and that joins two things; and if a third thing is to be added, how can the leashing be effected better than by another and? Either, whether, and neither, the conjunctions, contribute in like manner to both, but yet only contribute to the linking into a group any number of constituents. And they, too, come from pronouns which do not contemplate more than duality." v 196, 200, B 274.

Both (frequently pleonastic). "Tom and Jim

were both alike, especially Tom." "You and I both agree."—M. Arnold. c 216, a 400, aa 396, tt 586, x 24.

Bound (for determined). Bound to do it. r 353, tt 445, x 24, Wb. 155.

Bountiful (for *plentiful*). "Bountiful applies to persons, not to things, and has no reference to quantity." a 95, p 24. But see vv 70.

Bourn (for place, instead of boundary). d 106. But Wb. says, "Hence, point aimed at, goal," qu//ting in illustration the familiar lines from Hamlet.

BOWELS. "We do not hesitate to speak, if it be necessary to do so, of the stomach or bowels; but in Elizabeth's time the best bred people designated those parts of the body by words the first of which is now heard only among boys, and the second never among decent people."-R. G. WHITE, Life and Genius of Shakspere, 240. On which Mr. Hall remarks: "The fact is, that the freedom with which Americans talk of their stomach and bowels is somwhat shocking to English notions of propriety. The two words which Mr. White only hints at have, also, different conventional values in America and in England. The first is in England far from being 'now heard only among boys;' and as to the other, there are occasions when it would be accounted either squeamish or pedantic for 'decent people' to cast about for a substitute." vv 52. A popular clergyman is quoted as speaking of Jonah, "who spent some time in the whale's-ah! -society."

Brace. See Couple. d 43.

Brand of Cain (as if it were for accusation, instead of for protection). d 124.

Bravery (for courage). "Bravery is inborn, is instinctive. Courage is the product of reason, calculation. Men who are simply brave are careless, while the courageous man is always cautious." x 24.

Brazen. See Golden.

Brew-house (for brewing-house). a 232.

Bring (for fetch). "Bring expresses motion toward, not away. A boy is properly told to take his books to school and to bring them home. But at school he may properly say, 'I did not bring my books.' Fetch expresses a double motion—first from and then toward the speaker. Thus a gardener may say to his helper, 'Go and bring me yonder rake,' but he might better say, 'Fetch me yonder rake,' a 96, x 24. Bailey quotes: "As she was going to fetch it, he called to her, Bring me a morsel of bread."—I Kings, xvii. 11. tt 447.

BUG (for *insect*). vv 104. "Appropriately the fetid house-bug, or bed-bug." W. "I. An insect of many species. II. (*Entom.*) an insect of the genus or family, *Orinex*." Wb.

BULLY. "The term is such good old English that there would be no objection to its revival, but for its modern allegiance to slang." tt 326.

BUMBLE-BEE (for humble-bee). s 166. In tt 393 the ormer is preferred. W. and Wb. give both forms. Buncom (for Euncombe). tt 259.

Burglarize, \} "'Last night a great bugglery was committed, and I am the gentleman that was buggled.'" aa 402, tt 587. "While the enterprising burglar isn't burgling."—Pirates of Penzance

Bursted (for burst). tt 587.

But (for and). "Old but respectable." i 92.

But (for than). He no sooner determines but he accomplishes. x 28.

But (for that, or if). I have no doubt but he will come to-night. I should not wonder but that was the case. r 342, x 28.

But that (for that). r 347, s 101, x 28, d 79.

But what (for but that).

Buxom. "Meant originally simply yielding." a 164, p 28, s 49, y 8 v 218.

By (for of). By "I know nothing by myself," Paul means that he knows no harm of himself. i 236.

By (for *upon*). By returning it to this office the finder will be rewarded. i 240.

BYE (for by). "It is better, perhaps, to confine this way of spelling to the only case where it seems needed, the bye ball, and to write by ana by, by the by." i 104. W. and Wb. give both forms, but spell by the bye.

BY and BY. "Now a future more or less remote, but when our version of the Bible was made, the nearest possible future. The inveterate procrastination of man has put 'by and by' farther off." For spelling, see p 113, "by and bye."

Cablegram. a 234.

Calculate (for expect). x 28,

Calculated (for likely, apt). "The only danger that attends the multiplicity of publications is, that some of them may be calculated [likely] to injure rather than benefit society." — Goldsmith. "Whether Mr. Greeley's nomination was likely to cost his party the Free-trade vote, is matter of opinion; whether it was calculated to do so, is not." a 97, c 13, aa 409. See also tt 449, x 28.

CALIBRE. "'She has several other little poems of a much higher calibre than that.' The writer of this sentence might as well have said, a broader altitude, a bulkier range, or a thinner circumference." a 97, x 29.

Caligraphy (for simply penmanship). "Fine caligraphy and correct orthography are tautological." c 13.

Calves'-feet (for calf's foot). a 188, i 27.

Camel's hair (for cashmere shawl). d 131.

Campaign (of preparation for election). a 218, tt 266.

Can (for may). as 403. The boy says, "Can I go out," when he means, "May I." It is a question not of possibility, but of permission.

Canalize. aa 462. "I could furnish respectable authority." v 194.

Canon. "From a Greek word meaning cane; first a hollow rule or cane used as a measure, then a law or rule. The word is identical with cannon, so called from its hollow, tube-like form. Hence it has been wittily said that the world in the Middle Ages was governed first by canons, and then by cannons—first by Saint Peter, and then by salt-petre." r 306.

Capacious (for large). "Its meaning is identical with that of capax, in every case conveying the idea of 'holding.' The Irishman defined a net as 'holes tied together by a string'; his blunder is almost matched in, 'A capacious rent had been made in part of his costume.'—Hodder." c13.

Caption (for heading). a 98, r 363, tt 449, x 29. "Not sanctioned by good writers." W.

Carnival (for festivity). r 355.

Casket (for coffin). "Thus the newspaper writer may have thought that he was slyly administering consolation to the bereaved friends by intimating that a man in a casket is not quite so dead as a man in a coffin." d 95, X.

Casuality (for *casualty*). a 229, r 357, x 35, d 19.

CATCH (for reach, overtake). "Many persons speak of catching a car. If they reach the car, or get to it, it being at the station; or if, it being in motion, they overtake it, or catch up with it, they may catch some person who is in it, or they may

catch scarlet fever from some one who has been in it. But they will not catch the car." a 99. Allowed by W., rejected by Wb.

CATER-CORNERED (for diagonal). g 14. Given by W.

CATHOLIC (for Roman Catholic). g 14.

CATTLE. "In England used generically for all animals that serve for food or draught." In America, rarely but for the bovine genus. tt 450. "The coachman's cheery chirp, seldom varied by the whistle of his whipcord, makes the gay cattle dance and shake the jingling chains of trace and splinter-bar." s 93.

CELEBRITY (for celebrated person). r 348, x 35. "Usually in the plural." Wb.

CEMETERY (for graveyard). r 108, tt 481.

Central (for merely prominent). i 103.

Centre (of line instead of point). "A gangway down the centre of the room." i 102.

CERTAIN. "Belongs to a class of adjectives which Americans constantly use as adverbs. It is frequently strengthened by the addition of for." "He's done it, sure and certain." "We shall be burnt out for certain." tt 450.

CHARACTER (for reputation). Character is what a man is; reputation is what he is esteemed to be. "Sheridan errs in like manner in making Sir Peter Teazle say, as he leaves Lady Sneerwell's scandalous coterie, 'I leave my character behind me.' His reputation he left, but his character was always in his

own keeping." a 100, x 35. "I thus obtained a character for natural powers of reasoning which I could not refute [!], and yet which I felt were [was] undeserved."—Amelia B. Edwards. c 133.

CHALLENGE. "A provocation to combat, or at all events a defiance of some sort; the legal sense, however, that of lodging an objection, is much nearer to the original one, which strictly signifies a calumny. And thus we come again to a striking parallelism between the legal and [the] conventional meaning of the word challenge, for distrust is the exact and literal meaning of the word defiance; and it is also worth remarking that our language in adopting two terms meaning distrust to express as they do the calling out of an adversary to combat, leave [leaves] us no others but these for such use; since the proper word for such an act, provocation (calling out), finding its place so supplied, has set up business on its own account in another line, and refuses to concern itself with the expression of anything besides trial of temper." s 60-62.

Chay (for chaise), "the latter being mistaken for a plural." as 396.

CHEAP (for low priced). "What is low-priced, as everybody knows, is often dear; and what is high-priced is often cheap." x 35.

CHEMISE (for smock). a 176.

CHERUBIN (for cherub). a 333. As to plural, see x 36.

Chesnut. Preferable to chestnut. z. Chiefest (for chief). d 27.

Choose (for desire). "Used by low bred people with the peculiar meaning of to choose not to take what is offered. A dish offered at the table is de clined with the words, 'I don't choose any.'" tt 453 "This use of choose is no Americanism." v 220.

CHUCK-FULL (for chock full). tt 453. Allowed by W.

Citizen (for person). "A citizen is a person who has certain political rights, and the word is properly used only to imply or suggest the possession of these rights." To say, "Several citizens carried the victims of the accident into a shop," would be as absurd as to say, "several churchmembers," or "several Free Masons." a 101, x 36.

-City (for -ty). "- Ty added to adjective stems has the force of -ness, converting them merely into abstract nouns, as benignity, certainty, dignity. -City always implies the power or quality of being or doing something, as capacity (power of holding), veracity (quality of being truthful)." c 60.

CIVIL.
CIVILIZATION.

'A civil man is one observant of slight external courtesies in the intercourse between man and man; a civil man once was one who fulfilled all the duties and obligations flowing from his position as a citizen.

* * The gradual departure of all deeper significance from 'civility' has obliged the creation of another word—'civilization, which only came up [came up only] toward the conclusion of the last century. Johnson does not know it in his dictionary, except as a technical legal term

to express the turning of a criminal process into a civil one, and, according to Boswell, altogether disallowed it in the sense which it has now acquired." p 39, vv 10, r 223.

CLAIM. "A man may claim or demand his own—a thing, an interest, or a promise; but not that a thing, or a fact, or a person is thus or so." as 49, X.

CLARIONET (for clarinet). See VIOLINCELLO. a 101.

Claw (for clause), "to avoid the 'bad grammar' of saying a clause." as 396.

CLEVER. "One of the most disputed words in our speech seems to have been undeservedly criticised, as its meaning varies almost infinitely with the locality where it is used. BAILEY says of it: 'Clever is in all senses but a low word, searcely ever used but in burlesque and conversation, and applied to anything a man likes, without a special meaning.' If Northern people among us, therefore, choose to employ it in the sense of good-natured and obliging, there seems to be no ground whatever for objection. Used in England generally for good-looking, or handy and dexterous, the American pet-word smart has largely superseded it in our speech, and only in Virginia and some parts of the South clever is still much used in its old English meaning of skilful at work and talented in mind." tt 455, 547, y 180, v 220, x 36, pp. 213.

CLIMAX (for acme). "A use as wrong as it is popular, though sanctioned even by Prof. Skeat, with whom the word means 'highest degree.' As

well might 'ascending scale' mean the top note of the keyboard." c 14. Allowed by Wb.

Climb down. tt 454, g 15.

Closed out (of business). aa 488.

"C. O. D." aa 489.

Co- (for con-, as a prefix). Co is used only when the word to which it is joined begins with a vowel or h. Hence contemporary is preferable to cotemporary. Copartner is an exception. x 37.

Coach (for car). tt 355.

COINCIDE. Not popularized, as applied figuratively, till July 4, 1826, when on the semi-centennial of the Declaration of Independence there died Thomas Jefferson, its author, and John Adams, its principal champion. This was spoken of everywhere as a coincidence; and the death of ex-President Monroe, July 4, 1831, gave the word increased currency. r 293, tt 455.

Collate (for partake of collation). d 21.

Collect (of a single bill). aa 489.

COLLIDE. "The English generally use to collision." tt 455. X.

Come (for go). "'I am coming to pay you a visit.' Coming is right. We might use going, but it would be in the temporal sense, not in that of motion." So of come to grief. "I fear it is often true of the effect of our public executions, that going to the gallows is but too likely to end in coming to the gallows." i 190, g 15.

COMMENCE (for begin). "But even commence is not so bad as take the initiative." i 250, x 22, X.

"In the usage of good writers, commence is never followed by the infinitive, but by a participle or participial noun instead." G. P. Marsh, quoted by Wb.

COMMENCE. "Commencement cannot be properly predicated of a noun which does not express the idea of continuance. It may be said that a woman commences married life, or that she commences jilting, but not that she commences wife, or commences jilt, any more than that she ends hussy." a 185, r 101, y 103, x 37.

The usage is, however, well established. "Who commences gallant."—Steele, Guardian No.17. "First, Young scholars make this calling their refuge; yea, perchance before they have taken any degree in the university, commence schoolmasters."—Thos. Fuller. "It is far too common, now a days, for young men to commence word-coiners." v 103. See vv 38, x 37.

COMMON SENSE. "This phrase meant once something very different from that plain wisdom, the common heritage of man, which we now call by this name; having been bequeathed to us by a very complex theory of the senses, and of a sense which was the common bond of them all, and which passed its verdicts on the reports which they severally made to it." p 43.

Community (for the community). r 364. Compensate (for compensate for). vv 12. Compete. X.

COMPLAINABLE, a 225.

COMPLETE. "That is whole from which nothing

has been taken; that is entire which has not been divided; that is complete which has all its parts. Total refers to the aggregate of the parts. Thus we say a whole loaf of bread; an entire set of spoons; a complete harness, the total cost." r 365. "The builder of a house may finish it, and yet leave it very incomplete." x 38. "When we speak of a thing as complete, there is reference to some progress which results in a filling out to some end or object." Wb.

COMPREHEND. See Apprehend. Also ppp 312.

COMPTROLLER (for controller). i 13. "As a legal or technical word, it is commonly written comptroller; in other uses, controller." W.

Compulsion (for obligation). "The former being a physical, the latter a moral, necessity." ppp 314.

CONCLUDE (for decide, as "cancludes to live.").

CONDIGN "Means 'well merited." * * Our age never applies condign but to 'punishment'; and hence, acquiring the false signification of 'severe,' condign is often tautologically coupled with 'deserved." c 15, r 360, s 106, y 74, x 38. "This word is now used only or chiefly in connection with the word punishment." W.

CONDONE "Bears properly the single meaning of 'forgive,' but has become a portmenteau compound of 'compensate,' 'atone for.'" c 15. "A stately euphemism for pardon or overlook," v 299.

CONDUCT (for conduct one's self). "He conducts well." r 352, tt 456. Not authorized by good usage in England. W. Wb.

CONDUCTITIOUS (for hired). "We have heard of an Oxford fellow of a college who, on meeting a friend on horseback, as the only way which suggested itself of asking him if it (the horse) was his own or hired or borrowed, demanded if it were proprietary, conductitious, or eleemosynary!" f 259. Obsolete. Wb.

Confess to (for confess). "'I confess to a little curiosity on this subject.'—Moon. The natural rejoinder by another critic was, 'Well, did the Little Curiosity absolve you?'" d 140.

CONFINED (for brought to bed). a 178. CONFIRMED INVALID. r 352, y 204, x 33. CONFORMANCE. y 178.

Congratulate (for felicitate). "When I congratulate a person, I declare that I am sharer in his joy, that what has rejoiced him has rejoiced me also. We have all, I dare say, felt, even without having analyzed the distinction between the words, that congratulate is a far heartier word than felicitate, and one with which it much better becomes us to welcome the good fortune of a friend; and the analysis perfectly justifies the feeling," ppp 310. "To felicitate is simply to wish a person joy. To congratulate has the additional signification of uniting in the joy of him whom we congratulate. Hence they are by no means synonymous. One who has lost the object of his affections by her marriage to a

rival, might perhaps felicitate that rival on his success, but could never be expected to congratulate with him on such an event." Wb.

CONNECTION. "In this connection is a favorite phrase which Fitz Greene Halleck advised Mr. Gould, the author of Good English, to doom to what Sir Walter Scott's daughter called unquestionable fire." tt 457. See Kinsman.

Consequence (for importance, as "persons of consequence"). \times 38, d 46.

CONSIDER (for *think*, *suppose*, *regard*). a 101, x 38. Allowed by Wb., "followed by an adjective or noun descriptive of what is attributed."

Considerable (as adverb or noun). "An unwarrantable abuse." ("Insiderable of a battle, tt 457.

Constantly (for frequently). c 17.

Constated (for ascertained). c 66.

Construe (for construct). i 200. "Writers construct; readers construc," bb 67.

Consummate (for perform). "I heard a gentleman gravely say to two ladies, 'The marriage was consummated at Paris, last April.' Now, consummation is necessary to a complete marriage, but it is not generally talked about openly in general society." a 102.

CONTEMPLATE (for propose). tt 457.

Contemptible (for contemptuous). d 168, 222, x 39. "To a gentleman who, at the close of a fierce dispute with Porson, exclaimed, 'my opinion of you

is most contemptible, sir,' he retorted, 'I never knew an opinion of yours that was not contemptible.'" c 62. "Adjectives in able and ible, both positive and negative ones, are frequently used by old writers in an active sense." p 46, aa 396, v 168, 222, g 16. "The basest and meanest of all human beings are generally the most forward to despise others. So that the most contemptible are generally the most contemptuous."—FIELDING.

"Contents noted." aa 492.

Continual (for continuous). "A continuous action is one which is uninterrupted, and goes on unceasingly as long as it lasts, though that time may be longer or shorter. Continual is that which is constantly renewed and recurring, though it may be interrupted as frequently as it is renewed. A storm of wind or rain which never intermits an instant is continuous; a succession of showers is continual. If I am exposed to continual interruptions, I cannot pursue a continuous train of thought." k 55.

Continue on (for continue). x 39.

CONTRARY (for opposite). "Opposites complete, while contraries exclude, one another." ppp 313.

Contrast to (for *contrast with*). Both allowable. i 95.

CONTROVERSIALIST (for controvertist). a 215, d 12. Defended, vv 57.

Convene (for convoke). "The President convokes Congress in special session, and then Congress con-

venes." a 103. "Differs from convoke as cause to come together differs from call together." vv 73, x 39.

Convene (for convenience). r 347.

Convenient (for near at hand, as a well convenient to the house). "A new meaning, probably due to Irish influence." tt 457.

CONVERSATIONALIST (for conversationist). a 215, r 357, d 17, x 39. Defended, vv 57.

Converse (for reverse, inverse, or opposite), c 17.

Conversely (for contrarivise). "Reverence for age is a fair test of the vigor of youth; and conversely insolence toward the old and the past, is a sign rather of weakness than of strength."—C. Kingsley. c 18.

CONVINCE. CONVICT. These words have been usefully desynonymized. One is convinced of a sin, but convicted of a crime; the former word moving always in the sphere of moral or intellectual things, but the latter often in that of things merely external." p 47.

COOK-STOVE (for cooking store). a 232,

Corporeal (for *corporal*, especially of punishment). r 344, x 40.

CORRESPOND WITH (for correspond to, as his living corresponded with his means). d 72. "Correspond with a friend," "Corresponds to what I predicted." Wb.

Cortege (for procession). X.
Cotemporary (for contemporary). X.

COUNTRY DANCE (for contra dance). g 16.

Couple (for two). "For a couple is not only two individuals who are, in a certain degree, at least, equal or like, i. e., a pair, but two that are bound together by some close tie or intimate relationship, who, in brief, are coupled." a 103, aa 406, x 40. X. Mathews says, "Couple for pair, or brace," though in that sense it is correct. r 360, d 43. "I venture to cite a couple which I have noted in my own neighborhood." s 36. "We occasionally meet with a couple of words." s 117. "A pair is a couple, and a brace is a couple; but a couple may or may not be a pair or a brace." Quoted by W.

Covered into the Treasury. aa 486.

COVERLID (for coverlet). tt 458.

Covetious (for covetous), i 63.

Cowcumber (for cucumber). tt 459.

COWPER. "How are we to call the Christian poet who spells his name C-o-w-p-e-r? He himself has decided this for us. He makes his name rhyme with trooper. We must therefore call him Coo per, not Cow per," i 54. (Cole ridge in one place makes his own name rhyme with polar ridge.)

Crack-up. "Old English, though now vulgar slang." tt 593.

Credible (for credulous), c 63.

CREDITABLE (for credible). "I am creditably informed." e 63.

Crime (for vice, sin). "Crime is a violation of

the law of any particular country. What is *crime* in one country, may not be *crime* in another; what is *crime* in one country at one time, may not be *crime* in the same country at another time. Sin is the violation of a religious law, which may be common to many countries, and yet be acknowledged by only a part of the the inhabitants of any one. * * Vice is a course of action or habit of life which is harmful to the actor, or wrongful to others." a 104, x 40. "The words *crime* and *criminal* belong to all languages: those of sin and sinner belong only to the Christian tongue." r 71.

CRITERION. "Generally has criteria as its plural; for which we can see no sufficient reason." aa 449.

CRUSHED OUT (for crushed). r 346, x 41.

CRUSTY. "Nor is *crusty*, in the sense of peevish, as low as it was once thought." v 177.

Cue. "Not in the cue for it" explained and de fended. s 75.

CULTURED. x 41.

CURIOUS (for novel and noticeable). vv 23, x 41, d 61.

CURATOR. "It is told of a witty Scotch counsel, that when pleading before the House of Lords, and when corrected by one of their lordships for his false quantity in pronouncing this word, he replied with a profound bow, that he must submit to the authority of so learned a senā'-tor and so eloquent an orā'-tor." i 51.

Curtitude. tt 239, 460.

DAMAGEABLE (for detrimental), v 224. Rare. Wb.

Damn (for water cress). a 230, tt 276.

Dander (for dandruff, as to get one's dander up). tt 461.

Dangerous (for in danger). r 358, x 41. Colloquial. W., Wb.

DARE. "'He dare not,' 'he need not,' are pronounced solecisms by Crombie, but philology justifies the non-inflection of dare, it being really an old past tense, like can and shall. 'But,' says Prof. Skeat, 'the form he dares is now often used, and will probably displace the obsolescent he dare, though grammatically as incorrect as he shalls or he cans.' 'He dares (challenge) me to do it' is of course universal; and some grammarians (e. g., Mr. Mason, p. 84) would draw a like distinction between 'He needs (transitive) nothing,' and 'He need (incomplete predication) not do it.' A false analysis, however, to an obsolscent form is hardly sufficient warranty for need, which therefore we would change to needs in: 'The harsh and salutary doctrine of self-dependence need never be heard of."-Miss Mulock. c 102, cf. aa 397, v 229.

Darky (for negro). X. Low. W., Wb.

Darn (and similar counterfeits of profanity). "In form they are a disgrace to our speech; in sentiment, hardly an evidence of greater freedom from national profanity." tt 596.

Dashed to pieces (of a person). d 135. W. quotes Ps. ii, 9: "Thou shalt dush them in pieces like a potter's vessel."

Day before yesterday (for the day before yesterday). X.

DEAD (for utterly). "Even H. W. Longfellow, in his translation of Dante, where the poet describes his weariness in climbing, and says that but for the shortness of one ascent he had [been] well night overcome, renders it thus: 'I would be dead beat.'" tt 596. Colloquial. W.

Dead and buried, "dead and gone," and similar expressions are to be deprecated. Those who have died have usually been buried, and 'they are always gone.

Dearest. "A gentleman once began a letter to his bride thus: 'My dearest Maria.' The lady replied: 'My dear John, I beg that you will mend either your morals or your grammar. You call me your "dearest Maria"; am I then to understand that you have other Marias?'"—Moon. x 41.

De trop (for disagreeable). d 113.

DÉBUT. X.

DECADE, "which began with denoting any ag-

gregate of ten,' has now come to mean decennium, or 'space of ten years,' and learned writers so employ it." v 304, c 18.

DECEASE (for die). r 108.

Deceased (for dead person). X.

Deceiving (for trying to deceive). "You are deceiving me." r 349, x 42, d 114.

DECIMATED (for slaughtered). a 105, c 19, r 102, x 42. But see ppp 195.

DECLAMATOR, v 173.

DECOMPOUND (for decompose). v 224.

Decrease (as a verb). X.

Deducated. Approved, s 180. Ridiculed, v 181.

Deduct (for deduce), e 65. Obsolete. Wb.

Deduction (for *induction*). "Induction is the mental process by which we ascend to the delivery of special truths; deduction is the process by which the law governing particulars is derived from a knowledge or the law governing the class to which particulars belong." r 342.

DEFENDANT (for defender). v 224.

Defalcation (for defaulting). a 106, p 52, aa 402.

Delusion (for illusion). "Illusion is applicable especially to the senses or the imagination; delusion to the mind." W.

DEMAND. "Should be only used in the sense of to ask as a right." y 76, v 224.

Demean (for *lower* or *debuse*). c 20, aa 396, vv 104, x 43. d 44.

Democracy (for Democratic party). X.

Demoralized (for scared). "'The horse, in addition to losing all the hair on his tail, became considerably demoralized." s 190. For form, see y 295.

DEMURE. "Used by our earlier writers without the insinuation, which is now always latent in it, that the external shows of modesty and sobriety rest upon no corresponding realities." p 55, ppp 102.

Denuded (for bare). x 42.

DENY (for refuse). v 225.

Departure. "'To take one's departure' is a corruption of the accurate form, 'to take one's leave,' which, in its turn, is an elliptical expression for 'to take one's leave to depart.'" s 110.

Depot (for station), a 148, tt 355, x 166. (For store-house), c 66.

Deprecate (for censure). x 42.

DESCRIPTION (for kind or sort). "His manners were in truth not always of the most amiable description."—PURNELL. e 20.

DESIRABILITY. "Here are a few words, as instances, which have been wrongfully objected to: talented (which after all is wrongfully accused of being a new word, it being really a revived one), ventilate, enlightenment, reliable, desirability; surely, no sane man can see a possibility of ousting any one

of these words, however faultily formed, from a language which needs to express their meaning, has no equivalent to supply their places, and, in fact, employs them universally in speech and writing, day by day." s 163, y 105, i 253.

Desperate. "Horne Tooke—You would think me vulgar if I called a man a desperate fool, or a house a desperate big house.

"Dr. Johnson-Ay, indeed I should." h III. 206.

DETERIORATE "is wholly different from detract, to take away from one's credit." c 21.

DEVELOP (for expose). X.

DEVOURING ELEMENT (for fire). X.

Diametrically (for absolutely), "In 'The charge is diametrically opposite to the truth,' we have both ends of the diameter, 'truth' and 'the charge,' but in 'Mottoes which are diametrically untrue,' one end is left unknown, much as though one shall say 'Edinburgh is 300 miles distant,' and not add whence." c 21.

DIFFER. "Differ from is used to express mere unlikeness; differ with, to express the action of intelligent beings. 'I beg leave to differ from you' is correct; 'I beg leave to differ with you,' is incorrect." as 452. Mathews would make differ with mean to agree with another in differing from a third. r 344, x 50, v 82. "Differ with is used in reference to opinions; as, 'differ with my friend on that point.' In all other cases, expressing simple unlikeness,

differ from is used; as, 'These two persons or things differ entirely from each other.' This distinction is fully established in England, and, to a great extent, in America." Wb.

DIFFERENT. "In America, we usually say different from;' in England they soldom or never do. Yet it is certain that our usage not only conforms more closely to the genius of the language, but is inherited from the older English writers. It is hard to say how the abomination of 'different to' crept into modern English, as written and spoken in England; but at all events it is current enough now, Thackeray, perhaps the most consummate master of English of his day, was once talking with Lowell (himself hardly, if at all, the inferior of Thackeray in that respect), with regard to Henry Esmond, which the novelist had just finished. He challenged Mr. Lowell to find a single sentence or phrase in that book, which, so far as usage was concerned, a writer of Esmond's day would not have employed. Lowell promptly fastened upon 'different to,' and Thackeray was forced to own the slip into which modernized English had betrayed him."-N. Y. Times, Aug. 28, 1867. But see v 274, 362, d 77. "Though first class writers have here and there let different to escape their pens, it can hardly be shown that any of them have given into it advertently. Mr. Thackeray, in The Newcomes, after having invariably used different to, preferred different from at p. 112 of Vol. IV (Tauchnitz Ed.) and then afterward." v 81. "Yet lenient as Mr. Hall is to popular usage.

he cannot but censure 'different than' as 'a result of mere heedlessness,' different being here clearly confounded with other." c 113, a 418, aa 397, r 344, y 205, v 81, i 193, x 50.

Diamond. "This, or diamant as it used to be spelt, is a popular form of adamant. The Greek αδάμας, originally used of the hardest steel, was about the time of Theophrastus, and, so far as we know, first in his writings, transferred to the diamond, as itself of a hardness not to be subdued; and the Latin adamas continued through the Middle Ages to bear this double meaning. But if 'adamant' meant 'diamond,' then 'diamond' by a reactive process frequent in language would be employed for 'adamant' as well. So far as I know, Milton is the last writer who so uses it." (Paradise Lost, book VI). p 59, s 44, y 210. So diamondiferous should be adamantiferous. v 177.

Die with (for *die of*). x 50, g 18.

DIFFICULTY, v 189.

DIFFIDENCE. "Expresses now a not unbecoming distrust of one's own self, with only a slight intimation that perhaps this distrust is carried too far." p 60.

DILEMMA. "The proper word of relation is between. When the dilemma is presented he is upon neither horn, and he never is upon both." aa 448.

Diocess (for diocese). i 33, y 213.

DIRECTLY (for as soon as). "But this does not make it the less really trifling, or hinder one (one's)

nowadays seeing it to be trifling, directly we examine it."—M. Arnold. c 118. "Directly I found the house inhabited by living people, I began to be sorry."—Howells. a 186, aa 412, r 353, v 275, 292, x 50, d 117. "This use of the word, although very common in England and gaining ground in the United States, is not sanctioned by the authority of careful writers, and must be regarded as a gross solecism." Wb,

Directle c 63.

DIRT (for earth, loam, gravel, sand). "Dirt means filth, and primarily filth of the most offensive kind.

* * We sometimes hear elean dirt' spoken of. There is no such thing." a 106, tt 463, x 51. Dirt is matter out of place.

DISAGREE. "In your report this morning, * * it is stated that Mr Gladstone used the expression 'disagreed from,' and Mr. Disraeli that of 'disagreed to,' * * * and that the amendment was 'disagreed from.' In proposing the rejection, * * Mr. Gladstone adopted the expression 'disagreed with,' which is in common use."—London Times, July 13, 1870. c 113, y 205, v 82. "Usually followed by with, sometimes by to, rarely by from." Wb.

DISAPPOINTED. "One is disappointed of a thing not obtained, and in a thing obtained." g 18.

Disbarrassed, a 409.

DISCOMMODE (for incommode). x 51.

DISCOUNTED (for discountenanced or disallowed). "His opinion should be wholly discounted."—BAIN. c 21. Rare. Wb.

DISCOVER (for reveal). v 267.

DISCRIMINATE (for distinguish). d 60. "To distinguish is a general, to discriminate, a particular term." W.

Dish of tea. v 225. "He (Addison) also says 'a dish of coffee;' yet coffee never was offered in a dish, unless it was done by the fox to the crane after the dinner he gave him." h III, 179.

Disillusion (as a verb). c 66.

DISLOGISTIC. v 308. Rare. Wb.

Disposition (for disposal). "I leave what I have written entirely at your disposition.."—GROTE. c 61.

Disremember (for *forget*). x 51. "Obsolcte in England, local in America." Wb.

Disseminated (for known). c 21.

DISSUADE. "The present meaning, to 'divert by persuasion,' is not yet in the dictionaries," v 227.

DISTINGUISH (for discriminate). x 51.

DIVINE (for clergyman). "The use of the adjective as a noun has a parallel in calling a philosopher a philosophic, which is done in a newspaper article before me; in the more common designation of a child as (a) juvenile, and even of books for children as juveniles; in the phrase obituary, meaning an obituary article; and in the name monthly, which is sometimes given to a literary magazine: all of

which are equally at variance with reason and with good taste." a 107. But see vv 73.

Do (to avoid repeating another verb). r 364, x 52.

Dock (for wharf or pier). "A dock is an open place without a roof, into which anything is received, and where it is enclosed for safety. A prisoner stands, or used to stand, in the dock at his trial. A ship is taken into a dock for repairs. * * * The shipping around a city lies at wharfs and piers, but goes into docks. A man might fall into a dock, but to say that he fell off a dock is no better than to say that he fell off a hole." a 107, x 51.

DOMINIES. "With a long o, not 'dominies,' as in Scotland, for schoolmasters—is a title still used for their ministers by the so called Dutch Reformed Church, in portions of New York and New Jersey." tt 464.

Domesticated (for *domestic*, of housekeepers, etc.) s 187.

DONATE (for give). "I need hardly say that this word is utterly abominable." a 205, r 163. X. But see vv 75, x 52,

Done (for did, as imperfect tense). a 120.

Don't (for *docsn't*). aa 420, r 349, tt 599, x 53, w 254.

DOUBT (for doubt whether). I doubt it is so. r 344. "'I doubt you are wrong,' is said for 'I believe you are wrong.' This is elliptical. 'I come to the conclusion, or the suspicion, by doubting on points about it, that you are wrong." h III, 202.

Doubt but (for doubt). "I have no doubt but that it is so." y 209, i 180.

Dove (for dived). "Dove as if he were a beaver."—Longfellow. tt 464, pp 210.

Down stairs (for below stairs). "We go up stairs to get something that is above stairs, and down stairs to get something that is below stairs." aa 450.

DOWNWARD. See AFTERWARDS, d 25.

Dragomen (for dragomans). g 19.

Drank (for drunk, as participle). a 121. vv 65.

Drawing-room. The usual English word for what we call the parlor. x 137.

DREADFUL. Continually misused. tt 464.

DRESS (for *gown*). "Dress is a general term, including the under garments as well as the outer." a 108, ₭ 465, x 54.

Dressing (for *stuffing*, as of a fowl). "This is one of the painful affectations of nicety in language, and like many other niceties it exhibits the ignorance instead of the knowledge of the speaker." d 132.

Drive (for ride). "According to the present usage of cultivated society in England, ride means only to go on horseback, " and drive, only to go in a vehicle which is drawn by any creature that is driven." a 192, r 365. Alford does not regard this distinction. i 230, d 94.

DRY (for thirsty), v 228.

Due (for owing). That is due which ought to be

paid, as a debt; that is owing which is to be referred to as a source. x 54.

Dúffle is a word not yet given in the dictionaries a signification common among Adirondack tourists, of camp baggage.

DUNCE. From Duns Scotus. "That the name of 'the Subtle Doctor,' as he was called, one of the keenest and most subtle-witted of men,—according to Hooker, 'the wittiest of the school divines,'—should become a synonym for stupidity and obstinate dulness, was a fate of which even his bitterest enimies could never have dreamed." r 298, ppp 167.

Durst (for dared). "Dr. Webster's editors informs us that the past participle of the verb neuter stare is durst. But among what barbarisms is 'I have not durst do it' good English? Moreover, the preterite of the neuter dare has been, optionally with durst, dared, for two centuries and longer." v 229. Wb. and W. give dared.

DUTCH. "Till late in the seventeenth century Dutch meant generally 'German,' and a Dutchman a native of Germany, while what we should now term a Dutchman would have been named then a Hollander." p 68. To call now a German a Dutchman is as great an offence as to call an Irishman a Paddy.

Each (for every; as Each man's happiness depends on himself). "Though common in Scotland and America, is now un-English." v 230.

Each and Every (often followed by plural verb). "When I consider how each of these professions are [is] crowded."—Addison. a 75.

"About one thousand men entered Castle bar, each supplied with a shillclah, and headed by a band."

—Pall Mall Gazette. s 108.

EACH OTHER (for one another, of more than two). x 64.

Eat (as a transitive verb). A Western steamboat is said to be able "to eat four hundred passengers and to sleep at least two hundred." tt 466.

Ate and eaten are to be preferred as the preterite and participle. x 55.

EARTHWARDS. See AFTERWARDS. d 25.

EAVES. See ALMS.

Ecstasy (for extasy). i 20.

-Edge. "Monosyllables and the word acknowledge are spelled with a d; therefore ledge, fledge, pledge, sedge, sledge, but sacrilege, privilege, allege, college." y 200.

EDITORIAL (for leading article). a 109, tt 466, x 55.

EDUCATION. A synonymn for culture. x 55. Distinguished from instruction. ppp 315.

EDUCATIONAL. "We are now used to educational, and the word is serviceable enough; but I can remember, when a good many years ago an 'Educational Magazine' was started, one's first impression was that a work having to do with education should not thus bear upon its front an offensive, at best a very questionable novelty in the English language." pp 132. "In The Literary Churchman for 1856, p. 93, educational is sneered at as 'unscholastic.' Two pages after it is used in an original review article. William Taylor used this adjective in 1810; and he had been anticipated by Burke. It was in print, however. long before Burke's time. See John Gaule's Πῦς-μαντία (1652), p. 30." v 131, tt 466.

EDUCATOR. "Used more than once by English writers, has only recently obtained that currency among us which it had never been able to secure before. As there is need for a word which shall comprehend every kind of person who devotes himself to the education of the young, from the children's governess to the renowned professor, the term will probably become more and more useful." tt 466.

EFFECTUATE. "Appears to be making way in English in spite of our struggle against it." y 182, vv 92, a 141, x 55.

Effluvia (as a singular). r 364, x 56.

EGOIST (for *egotist*). x 56. Wb. gives *egotism* as his last definition of *egoism*. Properly the *egoist* is selfishly thinking only of himself; while the *egotist* is shallow, talking too much of himself.

Either (for any one). "By the almost unanimous consent of grammarians, either, as a distributive adjective always retains the notion of duality." c 22, a 262, d 50, r 350, s 103, x 56, 127, y 203. Either may, however, be used for each, as it originally meant both, or each of two. c 23, a 261. But see r 350.

(for each). x 56. As to pronunciation, see tther, vv 50.

ELECT (for choose) r 102, y 105.

Electropathy. a 212.

Elegant (for fine). x 57.

Eliminate (for elicit). The word obtained genral currency from its use in algebra, where it signifles the process of causing a function to disappear from an equation. In other words, elimination has but one corract signification, viz, "the extrusion of that which is superfluous or irrelevant." Its use, instead of elicit, reminds Prof. Hodgson of Garrick's reply to an actor who said: "I think that I struck out some beauties in my part." "I think you struck them all out," replied Garrick. e 23.

Else (often omitted); as, "I don't think there is anything [else] equal to cheese for dessert."

Embezzle. "'He was embezzled.'" aa 402.

Emblem (for *motto*, *sentiment*). The *figure* is the emblem: **not** the accompanying motto.

EMERGENT. "This word is never used in modern English in a concrete sense. We may say an emergent occasion, or emergent doubts, but not an emergent candidate, or an emergent character." y 183

EMPLOYÉ (for servant). aa 443, s 181, X, "Though perfectly conformable to analogy, and therefore perfectly legitimate, is not sanctioned by the usage of good writers." Wb.

EMULATE. "We ought by all means to note the difference between ency and emulation; which latter is a brave and noble thing, and quite of another nature, as consisting only in a generous imitation of something excellent, and that such an imitation as scorns to fall short of its copy, but strives if possible to outdo it. The emulator is impatient of a superior, not by depressing or maligning another, but by perfecting himself."—Southey. p 72.

EN ROUTE. X.

ENACTED (for acted). X.

ENACTMENT (for acting), r 103. Allowed by Wb.

ENCEINTE (for with child). a 177,

Enclose. See Enquire. Endorse. See Indorse.

Enclosed (for accompanying). i 89.

Enclosure. "Usage seems to have fixed the meaning in the latter of the two senses, viz, the thing enclosed. An envelope is not said to be the *enclosure* of the letter, but the letter is said to be the *enclosure* of the envelope." i 89. Wb. gives, "that which encloses."

ENDEAVOR. Formerly a reflective verb. i 105.

Enhunger (for leave hungry). Approved, a 410. But Mr. Hull calls it "simply a barbarism." v 194.

Engross. "The scrivening use of the word engross is now almost entirely limited to writing on parchment, as distinguished from writing on paper; the distinction being, however, wholly an arbitrary one." s 88.

Enjoy. "Surely a person who says, 'I enjoyed myself at the concert,' does not intend to imply that he found enjoyment in himself and not in the music. Yet enjoy means 'to joy in,' not 'to amuse,' 'to divert,' or 'to please.'" c 93.

____ (for *suffer*). "Enjoying bad health." y 205, x 58, v 202.

ENLIGHTENMENT. See DENIABILITY. "Those who object to the word will ordinarily be found to object to all it stands for." v 305, w 158.

ENQUIRE. "That Johnson gives this class of words with [?] the prefix in must be attributed to a tendency not uncommon but not healthy to follow words of Norman or French origin back to their Latin roots. * * The best lexicographers and philologists now discourage this tendency, * * But it must be confessed that the class of words in question is notably defiant of analogy; and very much in need of regulation. For instance, enquire, enquiry, inquest, inquisition. No one would think of writing enquest and enquisition. The discrepancy is of long standing, and must be borne, except by those who choose to avoid it by writing inquire for the sake of uniformity; condemnation of which may be left to purists" a 207, 447, i 19. So even of entire. y 213. But see v 159.

Entail (for leads to). i 252. Enthuse. a 207, r 363, tt 467, x 58. Entire. See Complete

EPIDEMIC (for endemic). "The former means strictly a disease which breaks out and diffuses itself widely over a community, and which sooner or later abates and disappears, possibly never to eturn. The latter means a disease which prevails in and pertains to a particular neighborhood." aa 466.

Epithet (as necessarily decrying). x 59, d 58. EP'SILON (for epsilon), i 62.

Equally as well (for equally well). r 353, s 100, x 59.

EQUANIMITY OF MIND. r 348, y 204, x 59. So of a capricious mind. x 122.

ESQUIRE. "I have yet to discover what a man means when he addresses a letter to John Dash, Esq. (who is in no manner distinguished or distinguishable from other Dashes) except that Mr. Dash shall think he means to be polite." a 109, tt 467, x 60. X.

Essay (for try, followed by an infinitive). y 103.

ET CETERA. "&c., &c. is very frequently read 'and so forth, and so forth'; and what is worse, many people who read it properly, et eetera, regard it and use it as a more elegant equivalent of 'and so forth'; but it is no such thing. Et cetera is merely Latin for and the rest, and is properly used in schedules or statements after an account given of particular things, to include other things too unimportant and too numerous for particular mention. But the phrase, and so forth has quite another meaning, i.e., and as before so after, in the same strain. It implies the continuation of a story in accordance with the beginning." a 208.

EVACUATE (for leave). "Evacuate does not mean to go away, but to make empty." a 109, c 28.

EVENTUATE. a 149, aa 459, i 250, x 60. Defended. vv 77. Rare in England. Wb., W.

Every once in a while. "Absurd and meaningless." aa 410.

Every (for *entire* or *all*). "Rendered them every assistance" is absurdly wrong. "*Every* is separative, and can be applied only to a whole composed of many individuals." a 110, r 360, x 60.

"'EVERY person rose and took their leave.'" aa 421.

Everywheres (for everywhere).

EVIDENCE (for testimony). "Evidence relates to the convictive view of any one's mind; testimony to the knowledge (?) of another concerning some fact. The evidence in the case is often the reverse of the testimony." r 347, x 62. "Testimony is the evidence of one; evidence may comprehend the testimony of many." W.

EVINCE (for *show*), "One of the most odious words in all this catalogue of vulgarities." i 24%.

Evolute (for evolutionize). aa 455. W. and Wb. do not give either word.

EXAMPLE (for *problem*). "A problem is often an example of a rule, but not always: and in any case its exemplary is not its essential character." a 112.

Except (for besides). "Few ladies, except Her Majesty, could have made themselves heard. From what list is Her Majesty excepted, or taken out? Clearly not from among the few ladies spoken of." i 221.

EXCEPT "is questionably used as a conjunction.

* * Unless would be held preferable, as it certainly would to without." c 117, r 360, y 206, x 62.

EXCEPTIONABLE (for exceptional). "This gentleman has spent several months of active travel and diligent inquiry in the country, penetrating to the Sierra Nevada, and spending some weeks in close observation in Utah, where, through a concurrence favorable circumstances, he enjoyed exceptionable opportunities for acquainting himself with the organization, probity, and inner life of the Mormons." d 97.

Excessively (for exceedingly). r 350, x 62.

EXECUTED (for hung). "'To execute (from sequor) is to follow to the end, and so to carry out, to perform; and how is it possible that a human being can be executed? * * A law may be executed; a sentence may be executed; and the execution of the law or of a sentence sometimes, though not once in a thousand times, results in the death of the person upon whom it is executed." a 111, aa 424, x 63. But see vv 78. "Executioner, which we use only in one sense, would pass clear out of our language, under Mr. White's purification of it."

Two well-dressed women were examining a statue of Andromeda, labelled "Executed in Terra-cotta." Said one, "Where is Terra-cotta?" The other replied, "I am sure I don't know, but I pity the poor girl, wherever it was."

EXEMPLARY (for excellent). "This misuse of exemplary confines it to examples which should be followed. But some examples are not to be followed. A man is hanged for an example." a 112, p 76.

Expect (for *suppose*). "Expect refers only to that which is to come, and which, therefore, is looked for (*ex*, out, and *spectare*, to look). We can not expect backward." a 112 aa 422, tt 601, x 63, g 20.

EXPERIENCED. "From the noun experience is formed the participial adjective experienced (which is not the perfect participle of a verb experience), as moneyed, from money, landed from land, talented from talent, * * Battlemented is not a part of a verb, I battlement, thou battlementest, etc.; or talented from a verb—I talent, thou talentest, etc." a 113, i 115,252. But see vv 31, x 63.

EXPERIMENTALIZE. a 214, d 17.

Exploit (as a verb). They did not exploit that passion of patriotism."—Lowell, My Study Windows, p. 89. c 66. Obsolete. W. Wb.

EXPLODE. "All our present uses of explode, whether literal or figurative, have reference to bursting, and to bursting with noise; and it is for the most part forgotten, I should imagine, that these are all secondary and derived; that to explode, originally an active verb, means to drive off the stage with loud clapping of the hands: and that when one of our early writers speaks of an exploded heresy or an exploded opinion, his image is not drawn from some-

thing which, having burst, has perished so; but he would imply that it has been contemptuously driven off from the world's stage." p. 77.

EXPONENTIAL (exponental). a 217. But see vv 68. Exponental not given by W. or Wb.

EXTEND (of invitations, etc.). a 115, r 359, x 63. EXTRA (of newspapers). aa 373. Colloquial. W.

Fall (for autumn). "By no means an Americanism." tt 468, y 182, pp 201.

FAITHFUL (with promise). "A faithful promise! That puzzles me. I have heard of a faithful performance. But a faithful promise; the fidelity of promising!"—Miss Austen. c 28.

Family. "A man of family neans in England a man well connected; in America a man having wife and children." tt 468.

Fancy, Distinguished from imagination. ppp 294.

Fare thee well. "Plainly wrong." r 364.

FAST (for immoral). "A fast man is a man that has more money to spend than he has time to spend it in." aa 376. "By a fast man, I suppose you mean a loose one, said Sir Robert Inglis, to one who was describing a rake." r 297.

FEEL OF (for feel). vv 107.

FELICITOUSLY. "Oh for an Act of Parliament for the transportation to America or Van Diemen's Land of the vile infelicissimous felicitous?y."—Coleridge. But see v 76.

Fellowship (as a verb). a 209, tt 238.

Female (for woman). When a woman calls her-

self a female, she merely shares her sex with all her fellow females throughout the brute creation." a 180, c 29, aa 390, tt 469, i 246.

"'We read only the other day a report of a lecture on the poet Crabbe, in which she who was afterward Mrs. Crabbe was spoken of as "a female to whom he had formed an attachment." To us, indeed, it seems that a man's wife should be spoken of in some way which is not equally applicable to a ewe lamb or a favorite mare. But it was a "female" who delivered the lecture, and we suppose the females know best about their own affairs.'" r 101.

"In the many surgings of the mighty crowd, I had actually labored to assist and protect two (I was going to say ladies, but ladies are grateful; I can't say young persons, for they were n't young; nor can I say women, for that is considered a slight; or females, for such persons are not supposed to exist),—well, two individuals of a different sex from my own. s 79."

FEMININE. "The distinction between feminine and effeminate, that the first is 'womanly,' the second 'womanish,' the first what becomes a woman and may under certain limitations and without reproach be affirmed of a man, while the second is that which under all circumstances dishonors a man, as mannish would dishonor a woman, is of comparatively modern growth." p 80.

FEW. "The accuracy of a few is sometimes questioned, on the assumption that it cannot be correct

because a many is incorrect; but both are right. The indefinite article has a singular meaning, but it is also applicable to a collective number; as a hundred; a great many is also correct, like so many, very many being a manner of comparative designation.

"Full many a gem of purest ray serene"

is but a later and substituted use for a many gems. Few without the article has almost a negative sense, meaning almost none". d 99.

FETCH: see BRING.

FIDDLE DE-DEE! "Semi-sanctioned." s 143.

FIGURE (for amount, sum.) d 112.

Final (with completion) r 348, y 203, x 65.

FIRE (for throw or shoot.) "When hand fire arms came into use, and very slowly superseded the bow, the musketeer carried a lighted match, and the word of command was, 'Give fire!' that is, put fire to the powder. This, was soon naturally abreviated to 'fire.' Hence fire came to be used, pardonably as to arms, for shoot." aa 408, tt 470.

First (for any, as "have yet to see the first instance"). "The phrase stands about midway between the painfully ambitious and the painfully elaborate styles, with a suspicion of the painfully emphatic somewhere about." x 118.

FIRST-RATE. "I should have used the word without scruple, even were I sure that it had never been used before." a 258, tt 602. But see vv 99, x 65.

FIRST TWO. "" In the first two of these examples,' etc. Had the examples in the text been arranged in twos, 'the first two' would have been correct, but as they are not so arranged it is faulty. It should have been 'the two first,' i. e., the two standing first in the list or number. * * Let us suppose a company of soldiers drawn up in a row at equal distances from each other. In speaking of those at the beginning of the row we should say 'the two first,' 'the three first,' &c; but imagine them drawn up in twos, we ought to say 'the first two,' 'the second two,' &c, otherwise we would [should] not describe them correctly. Should any reader call in question the existence and necessity of the idiomatic distinction now pointed out, we should refer him to Gibbon's Decline and Fall of the Roman Empire, where he will find the distinctionmaintained throughout that vast work. One occurs at the very beginning: 'The seven first centuries were filled with a succession of triumphs," a 182. "Obscurity and affectation are the two n 171. greatest faults of style,"-MACAULAY, Essay on "It is with the two first classes." v Machiavelli. 153. But see i 145. d 137.

FIRSTLY (for *first*). r 357, d 24, x 65, "It is sometimes used by respectable writers instead of first." W. "Improperly used for first." Wb.

Fix. "May be safely called the Λmerican word of words, since there is probably no action whatever, performed by mind or body, which is not repre-

sented at some time or other by this universal term It has well been called the strongest evidence of that natural indolence which avoids the trouble of careful thought at all hazards, and that restless hurry which ever makes the word welcome that comes up first and saves time. Whatever is to be made, whatever needs repair, whatever requires arrangement-all is fixed. The farmer fixes his gates, the mechanic his work-bench, the seamstress her sewing machine, the fine lady her hair, and the school-boy his rules. The minister forgets to fix his his sermon in time, the doctor his medicines, and the lawyer to fix his brief. At public meeting it is fixed who are to be the candidates for office, rules are fixed to govern an institution, and when the arrangements are made, the people contentedly say: Now everything is *fixed* nicely. It is not to be wondered at that Americans should be so continuously in a fix. Fixings very naturally abound, from Railroad Fixings, to the chicken Fixings, the universal dish of the South and West." tt 472, y 180.

FLOCK. Distinctions in the use of collective nouns have been thus pointed out:

A flock of girls is called a bevy; a bevy of wolves a pack; a pack of thieves a gang; a gang of angels a host; a host of porpoises a shoal; a shoal of buffalo a herd; a herd of children a troop; a troop of partridges a covey; a covey of beauties a galaxy; a galaxy of ruffians a horde; a horde of rubbish a heap; a heap of oxen a drove; a drove of blackguards a mob; a mob of whales a school; a school of wor-

shipers a congregation; a congregation of engineers a corps; a corps of robbers a band; a band of locusts a swarm; a swarm of people a crowd.

FLY (for *flee*). "Flee is a general term, and means to move away with voluntary rapidity; fly is of special application, and means to move with wings, either quickly or slowly. a 116, tt 473, x 65.

Fly's (for flies). 122.

Fond (for desirous). "'I fancy he will not be very fond of prolonging his visit." v 231.

Folks (for folk). "As folk implies plurality, the s is needless." r 365. "In New England, especially, used very generally for people. Neighbors especially are folks." tt 474. "Dr. Johnson says of folk that 'it is properly a collective noun and has no plural, except by modern corruption.' Yet Johnson, as well as others, wrote the word folks." W.

For (for from). "Died for want."—Goldsmith. v 231.

For long (for for a long time). d 136.

Forcep (for forceps). "Please hand me a forcep." g 21.

FORMAL. "It is curious to trace the steps by which formality, which meant in the language of the schools the essentiality, the innermost heart of a thing, that which gave it form and shape, the forma formans, should now mean something not merely so different but so opposite." p 84.

FORMULÆ (for formulas). "It may be regarded as

an open question whether formulas is not preferable to formula." c 70.

Forward, "upward, downward, toward, and other compounds of ward have been written also forwards, upwards, and so forth, from a period of remote antiquity. * * But there seems hardly a doubt that the s is a corruption, as well as a superfluity." a 211.

FRANCE. \ "We consider now, and consider FRENCHMAN. \ rightly, that there was properly no France before there were Franks, and, speaking of the land or people before the Frankish occupation [A. D. 438], we now say Gaul, Gauls and Gaulish, just as we should not now speak of Cæsar's "journey into England." p 85.

Fraud (for him who commits fraud). d 130.

FRIEND (for acquaintance). "Some philosopher has said that he who finds half a dozen friends in the course of his life may esteem himself fortunate; and yet to judge from many people's talk, one would suppose they had friends by the score." x 66.

FROM (omitted). "Ere he thoroughly recovered (from) the shock."—Charles Reade. a 52.

---- (superfluous), With thence, whence. r 352, d 109.

From out (for from). "From out the eastle." d 110.

From Whence. The expression from whence though seemingly justified by very frequent usage,

is taxed by Dr. Johnson as a nervous mode of speech; seeing whence alone has all the power of from whence, which therefore appears an unnecessary reduplication. Blair, I. 318.

Freezed (for frozen). The following lexicographers all conjugate this verb freeze, froze, frozen, viz: Sherwood (1672), Meige 1687), Johnson (1755), Fenning (1761), Sheridan (1780, Walker (1791), Jones (1798), Booth (1835), Ogilvie (1856), Craig (1858), Worcester (1874), Webster (1875), Latham (1876), Chambers (1876), and Stormonth (1877). It is therefore, safe to say that the English dictionaries for over two hundred years have almost uniformly formed the past participle of "freeze" as frozen and not freezed. The only exception we have found is Richardson's dictionary (1837) which, differing from all the rest in this particular, rejects both "frozen" and "freezed," and conjugates the verb thus: freeze, froze, frozed. So much for the dictionaries.

The standard English (or King James's) version of the Bible is good authority, and it uses only the form "frozen." See Job xxxviii. 30, where the Lord says to Job: "The waters are hid as with a stone, and the face of the deep is frozen." The only classic English writer who uses the form "freezed," so far as we can remember, is Milton, who says, in "Comus," line 449:

"What was that snaky-headed Gorgon shield That wise Minerva wore, unconquer'd virgin, Wherewith she *freezed* her foes to congealed stone." But among the writers on English grammar we find four—Cobbett, Emmons, Sanborn, and Goold Brown,—who admit "freezed," and the first three of these four grammarians prefer that form.

FURTHER "Means more in advance, and backwards has a directly contrary meaning. It is impossible to go further and at the same time backwards, and therefore the two words should never be used together." y 203.

FULSOME. "Properly no more than full, and then secondly that which by its fulness and overfulness produces first satisty and then loathing and disgust. This meaning is still retained in our only present application of the word, namely to compliments and flattery, which by their grossness produce this effect on him who is their object." p 86. Graham derives the word from full-an—to make dirty; hence full of filth, nauseous, disgusting, y 12.

Future (for subsequent) Her future life was virtuous and fortunate." c 31.

GALLOWS. See ALMS.

Garble. "Was once to sift for the purpose of selecting the best; is now to sift with a view of picking out the worst." pp 273.

Gent and Pants. "Let these words go together, like the things they signify. The one always wears the other." a 211, x 68.

GENTEEL. Your paragraphs on the "gent" (and to define a gent as 'a "party" as wears "pants," seems to me singularly felicitous) suggestadiscussion upon an allied word, which has agitated some of us in this city of Central New York. It began in this way. A lady whose nature and training have made her as likely as any one to be acquainted with and observant of the habits of speech in good usage here, spoke of a dress that Miss Emma Abbott had worn as "genteel." I, who had not attended the concert, remarked that it was not strange, as good taste in dress was not characteristic of stage-singers.

"But this dress was in good taste," replied my lady, puzzled; "I said it was genteel."

A long discussion elicited the fact that the people of this city still regard the word as complimentary, though I am quite sure that by the educated people of New England, as well as in the best contemporary literature, it is now used to indicate not what is refined, but what seeks to be so, and is characterized by uneasy consciousness of effort, far removed from the well bred assurance of the real lady or gentleman. Emerson says:

"The word gentleman has not any correlative abstract to express the quality. Gentility is mean, and gentilesse is obsolete."—Prose Works, I., 478.

Gentleman, Lady (for man, woman). a 180, c 35, aa 363, 390, r 86, 100, tt 478, v 237, x 66, 110, d 40. 32, w 259, 443. See The Guardian, No. 26.

"The Duke of Saxe-Weimar was, in Alabama, asked the question, Are you the man that wants to go to Selma? and upon assenting he was told, Then I'm the gentleman that's going to drive you. Precisely the same thing occurred to Sir Charles Lyell: 'I asked the master of the inn at Corning, who was very attentive to his guests, to find my coachman. He immediately called out in his bar room, Where is the gentleman that brought this man here?' A few days before, a farmer in New York had styled my wife woman, though he called his own daughters ladies, and would, I believe, have extended that term to the maid servant.' I know of an orator who once said at a public meeting where bonnets predominated, 'The ladies were the last at the Cross and the first at the Tomb!' The vulgarity of entering a traveller's name [?] on the register of the house as 'Mr. — and lady' is only surpassed by placing the same words on visiting cards." tt 478, X.

A clergyman reading in the book of Daniel, and feeling uncertain of the pronunciation of Shadrach, Meshach, and Abednego, referred to them the second time as the same three gentlemen. i 238.

In a railroad car the seats were all full except one, which was occupied by a pleasant looking Irishman, and at one of the stations a couple of evidently well-bred and intelligent young ladies came in to procure seats. Seeing none vacant, they were about to go into the next car, when Patrick arose hastily and offered them his seat with evident pleasure.

"But you will have no seat for yourself," responded one of the young ladies with a smile, hesitating, with true politeness, to accept it.

"Niver mind that," said the gallant Hibernian; "I'd ride upon a coweatcher to New York any time for a smile from such jintlemanly ladies."

And he retired into the next car amid the cheers of his fellow passengers.

Perhaps the most important rule to observe is that where adjectives are used the nouns must be man, woman—not a polite gentleman, a lovely lady, but a polite man, a lovely woman.

"It is not because in the phrases lady friend, gentleman friend, a noun is used for an adjective that they are so offensive." aa 296.

GENUINE. See AUTHENTIC; also ppp 305.

GET. "A man gets riches, gets a wife, gets children, gets well (after falling sick,) gets him to bed, gets up, gets to his journey's end—in brief gets any thing that he wants and successfully strives for. But we constantly hear educated people speaking of getting crazy, of getting a fever, and even of getting a flea on one. A man hastening to the train will say that he is afraid of getting left. * * The worst common misuse of this word, however, is to express simple possession. * * Possession is completely expressed by have; get expresses attainment by exertion." a 117, x 69.

"Even so able a writer as Prof. Whitney expresses himself thus: 'Who ever yet got through learning his mother tongue, and could say, "The work is done."" r 343, g 22, tt 479.

"One very striking peculiarity of the English language is the extraordinary variety of senses in which many of our words, especially those of Saxon origin, may be used. A curious instance of this variety may be seen in the case of the verb to get. For example; "After I got (received) your letter, I immediately got (mounted) on horseback, and when I got to (reached) Canterbury, I got (procured) a chaise and proceeded to town. But, the rain coming on. I got (caught) such a severe cold that I could not get rid of it for some days. When I got home; I got up-stairs, and got to bed immediately; but the next morning I found I could neither get down stairs, get my breakfast, nor get out of doors. I was afraid I should never get over this attack,' It may be reasonably doubted if any word of Latin or French origin has half so many and such various significations." y 189.

"Hardly any word in the English language is so abused as the word got. A man says, 'I have got a cold;' he means, 'I have a cold.' Another says, 'That lady has got a fine head of hair,' which may be true if the hair is false, otherwise the got should be omitted. A third says, 'I have got to leave the city for New York this evening,' meaning only that he has to leave the city, etc. Nine out of ten who enter a dry goods store ask, 'Have you got' such an article? A man may say correctly 'I have got more than my neighbor has, because I have been industrious;' but he cannot say 'I have got a longer nose,' however long his nose may be, unless it be an artificial one."

"When the object has been to visit a friend or to attain a certain point, we sometimes hear the excuse for failure thus expressed. 'I meant to come to you, but I couldn't get.' The verb get is used in so many meanings that it is hardly fit for this elliptical position." i 110.

GIFTED. See TALENTED.

GLASS OF WATER (for some water.) d 132.

Girl (for daughter). A father, on being requested by a rich and vulgar fellow for permission to marry "one of his girls," gave this rather crushing reply: "Certainly. Which one would you prefer—the waitress or the cook?"

Girled up. The Springfield Republican suggests a new colloquial expression for the next edition of Webster's dictionary. It was invented by an anxious father on the occasion of an interview with the principal of one of the Hampden county academies, where the co-education of boys and girls still prevails. The boy in the case had formerly been studious and promising, but for several months past had gradually fallen off from his previous standard, growing so careless and unscholarly that it became a serious question whether he would be able to pass his college entrance examination. It was a coincidence that he had meanwhile become conspicuous as a ladies' man. The principal having alluded to this as a prominent cause of the boy's demoralization, "Yes," broke in the father, "I know it; he's got all girled up." Which the Republican thinks is a remarkably happy and pregnant phrase. If there is anything that plays the mischief with the girls and boys during that budding, downy and velvety period of their teens, when they ought to be laying solid and permanent educational foundations, it is this premature efflorescence of the sexual period, which moves boys and girls, who ought to be kept down to study, to perk and prim and sidle, and play with each other's eyes, and write silly and badly-spelled notes to each other, and eat slatepencils in private. But then, it rarely lasts long; it is less harmful than tobacco or whiskey, and there is no law "agin" youths of that age making fools of themselves.—Springfield Republican,

Go. For many slang phrases, see tt 684.

GO PAST (for go by.) r 361. Allowed by Wb.

Golden, "brazen, leaden, leathern, wheaten, oaten, and waxen are all in more or less advanced stages of departure. They all appear in poetry, but are not often used for the every day needs of life, except in figurative poetry. Most people would say 'a gold candlestick, a brass faucet, a lead pipe, and so forth, but a golden harvest, a brazen face, a leaden sky. * * Golden, meaning made of gold, and, of course, like gold, now is generally used to mean the latter only; and for the former sense the nonn gold is used as an adjective. This is to be deplored." a 259, y 209.

Good Looking. "To speak of a well-looking man would be ridiculous: all usage is against the word." i 106.

GO-CART. a 232.

Goodness's (for goodness'). For goodness's sake. i 26.

Goods (for material), a 144, tt 302, x 69.

Goose. What is the plural of a tailor's goose? We all know the story of the tailor who first wrote: "Please send me two tailor's geese." That did not seem right, so he took another sheet, and began, "Please send me two tailor's gooses." That was still worse, so he began again thus: "Please send me a tailor's goose; in fact, while you are about it, you may as well at the same time send another one."

Got (for gotten, as participle). a 118, tt 479. But see vv 65. Gotten, obsolescent.

GOVERNMENTAL. "Long condemned by English authorities as a barbarism." tt 252. "A modern word now much used both in England and America, though the use of it has been censured." W.

GRADUATED (for was graduated), x 71, X, d 112. " 'After graduating' is erroneous; though it is true somebody has used that phrase who should not have used it, and thus given it the stamp of literary currency. It should be 'after graduation.' The mistake arises out of the common form of expression, 'He graduated.' A moment's reflection will demonstrate, as we think, the absurdity, certainly the awkwardness and incongruity of that phrase. The fact is that the honor of graduation is received. A student cannot graduate himself. He may deserve and win, in a sense he may take graduation; that is the sense in which it is said he graduates; but a slight analysis, further, shows that he can 'graduate,' or be graduated, only as graduation is conferred upon him by the college; and thus we come back to the truth that he is a recipient; he is graduated. The verb is passive in its construction. We do not deny that the other form has obtained some respectable currency, but it cannot be defended.

"Let us see. If it be said that a man 'graduates'—graduates himself, in a way, he having taken his part in the graduation—we should say of a boy who has received confirmation, 'He confirmed'! 'I confirmed' (!) a year ago,' would be quite as good as 'I graduated a year ago.' Or instead of saying,

He was educated at Hobart, we should say, he educated (!) there. And so of other phrases: He dead, and he buried! But at the beginning he born! These are no more ridiculous than he graduated."—Geneva Courier.

GRANDIOSE. v 289.

Grant (for vouchsafe to hear us). tt 240.

Grammatical error. The phrase defended, x

Graphic "means 'picturesque' and cannot rightly be used in speaking of sounds and accents, as, 'She suddenly heard a loud report as of some heavy body falling (graphically termed "a banging scrash.")' "—Wilkie Collins. c 31.

Grass-widows. "In the United States, wives separated from their husbands for a time only, and without incurring the slightest reproach." tt 481. Vulgar. W.

GRATEFULNESS. s 183. But see v 172.

Gratuitous (for unfounded, unwarranted). a 124. But see vv 79, x 72.

Great-big (for large). tt 442, 482.

GROCERY. "In the English of England, does not mean grocer's shop." vv 87.

Ground (for floor). d 134.

Grow (for become). "But what is large can not be reasonably said to grow smaller; e. g., after the full, the neon 'grows smaller.' It lessens, diminishes

—the opposite of growth. And in general, even a change of condition is more accurately expressed by become than by grow." a 125, x 72. But see vv 82.

Gruesome. "Used by Browning." pp 212.

Guage preferable to gauge. z, aa 68.

GUBERNATORIAL. a 211. tt 252. "A word sometimes used in the United States."

Guess. "The only difference between the English and the American use of the word is. probably, that the former denotes a fair, candid guess, while the Yankee who guesses is apt to be quite sure of what he professes to doubt." tt 483, y 179. "Denotes to attempt to hit upon at random. It is a gross vulgarism to use the word guess, not in its true and specific sense, but simply for think or suppose." Wb.

Gums (for overshoes), "Emily is outside cleaning her gums upon the mat." a 5.

II.

H— "A student at one of our military academies had copied a drawing of a scene in Venice, and in copying the title had spelled the name of the city Vennice. The drawing-master put his pen through the superfluous letter, observing, 'Don't you know, sir, there is but one hen in Venice?' On which the youth burst out laughing. Being asked what he was laughing about, he replied he was thinking how uncommonly scarce eggs must be there." i 49.

Habilitated (for dressed). s 188.

HAD BETTER. "Had rather will probably yield to would rather, and had better to might better." a 418, aa 427, r 347, i 95, x 73, "It is a matter of astonishment that that excellent book of reference [Wb.] should repeat the cheap explanation of the ordinary school grammars; viz., that had rather is a The JOURNAL could blunder for would rather. hardly find place for an adequate discussion of the question, but it may not be amiss to indicate where such discussions can be found. See, e.g., Mätzner's English Grammar, Vol III., pages 7 and 8, where the author remarks: 'This idea that had is corrupted from would needs no refutation.' There is a good paper on the same subject in Schermerhorn's Monthly for December, 1876, page 539. The most

horough historic handling of the phrase, however, will be found in the American Journal of Philology for October, 1881, pages 281 to 322."—New England Journal of Education.

Had better been (for had better have been). "The personification from line 303 to 309, in the heat of the battle, had better been omitted."—Charles Lamb (to Coleridge.)

Had have, a 347, x 63. See Nowadays.

Had ought (for ought). aa 427, tt 608, x 73.

HAD RATHER. See HAD BETTER.

HALF (for partly). "In his ranting way, half-bestial, half-inspired, half-idiotic, Coleridge began to console me."—Hayden. Here are three halves! as in the Irish translation of 'Gallia omnis,' 'All Gaul is quartered into three halves.'" c 22. "A half is better than one half." x 73.

Hand book for manual). "An unnecessary innovation." y 48.

Handkerchief. "Kerchief thus meaning originally a cloth to cover the head, it is well enough to call a similar cloth for the neck a neck kerchief, and one for use in the hand a hand kerchief; but pockethandkerchief and neck-handkerchief are the abomination of superfluity and the effervescence of haberdashery." as 426, tt 484, y 143, v 157.

Hands (for laborers). ppp 120.

HARDLY, See SCARCELY.

HAPPEN ON (for meet with). Not an Americanism. v 190.

Happify. tt 239, w 315,

Hardwood. "Comprises all woods of solid texture which decay speedily; elm, oak, ash, beech, basswood, and sugar-maple." tt 485.

Have (perfect infinitive for present). "Might have been expected to have at least gone" (at least to go.)-Froude. a 49, aa 271. "Leslie was going to have spoken,"-Mallock. aa 478. "In cases of this sort, where the relations of time are clearly expressed by the first auxiliary, it is evident that nothing is gained by employing a second auxiliary to fix more precisely the category of the infinitive; but when the simple inflected past tense precedes the infinitive, there is sometimes ground for the employment of an auxiliary with the latter. I intended to go, and I intended to have gone, do not necessarily express the same thing, but the latter form is not likely to resist the present inclination to make the infinitive strictly agristic, and such forms as I had intended to go will supersede the past tense of the latter mode." w 317.

Head-over-Heels (for heels over-head).

HEALTHY (for healthful). x 74. Legitimate. vv 70. "Inquirer—Are plants in a sleeping-room unhealthy? Not necessarily. We've seen some very healthy plants growing in sleeping-rooms."—Boston Post.

HEARTY (of a meal). d 75.

Held (for holed, in English billiards). s 74.

Help. "'I gave no more than I could help' is a type of an almost universal blunder; how universal will be felt at once from the awkward, un-English sound of 'I gave no more than I could not help.' Yet the latter is undoubtedly correct." c 122.

HELP (for servant). tt 487. Local. W. U. S. Wb.

Help (for avoid). "There is no better English than 'I can't help it.'" a 125.

Help on (for help along). "Help on the great battle is ludicrously halt."—N. C. Advocate.

Helpmeet (for help meet). a 126, x 74. Hall pronounces helpmate classical, but says helpmeet is not to be defended. v 156.

Hence (for thence). "If a picture of the chateau as it was to be a few years hence had been shown him."—Dickens. c 30.

HIRE (for rent, of a house). tt 491.

HITHER (for here). See WHITHER.

HICCUP preferable to hiccough. z, aa 68. W. and Wb. prefer hiccough.

Hight. "English has one passive verb, the only one known to me, which is now rarely used,—hight. This word needs no 'auxiliary,' and has no participle: it means is called." as 319. Obsolete. W., Wb.

HIMSELF (for he). See Myself.

HOAX. Condemned by Swift as low and vulgar. 9 177.

Hollow. "A verb already in England, from of old written in various ways, occurs in America in like manner under the different forms of hollow, halloo, and most commonly as holler." tt 489, 609.

Homely. "In England used for home like, here serves mainly to express a want of comeliness." tt 490, r 294.

Honorable John Jones (for the Honorable John Jones). "The article is absolutely required. a 152, tt 258, 490, x 170, X. "The omission of the definite article before the words 'honourable,' and 'reverend,' when one speaks of persons entitled to those epithets, has become very common of late; but the author of this book is not aware of anybody's having assigned a reason for the omission. Its propriety may be tried by the process of illustration. Admit, for the sake of argument, that adjectives do not when so used, require the article, or any prefixed word; and then see how its omission affects this paragraph:

"At last annual meeting of Blank Book Society, honourable John Smith took the chair, assisted by reverend John Brown and venerable John White. The office of secretary would have been filled by late John Green, but for his decease, which rendered him ineligible. His place was supplied by inevitable John Black. In the course of the evening eulogiums were pronounced on distinguished John Gray and notorious Joseph Brown. Marked compliment was also paid to able historian Joseph

White, discriminating philosopher Joseph Green, and learned professor Joseph Black. But conspicuous speech of the evening was witty Joseph Gray's apostrophy to eminent astronomer Jacob Brown, subtle logician Jacob White, and sound mathematician Jacob Green. His reference to learned Jacob Black was a brilliant hit. Profound metaphysician Jacob Gray was not forgotten, and indefatigable traveller Peter Brown was remembered by a good anecdote. Clever artist Peter Gray was, in fact, only celebrity omitted.'" d 66.

How (for that). "Have heard how some critics were pacified with a supper." r 353, x 78.

How? "The imperious way of the New Englander to ask for a repetition of what he has failed to understand." tt 610.

Humanitarian (for humane). "It is a theological word; and its original meaning is, One who denies the godhead of Jesus Christ, and insists upon his humane nature." a 127. But Hall defends the word, saying, 'A humane action, if the result of principle, is the result of humanitarian principle." v 316, x 79.

Humble. "We still sometimes, even in good society, hear 'ospital, 'erb, and 'umble,—all of them very offensive, but the last of them by far the worst." i 42, d 131.

Humbug. X. "There is a word in our own tongue which, as DeQuincy observes, cannot be rendered adequately either by German or Greck, the two

richest of human languages, and without which we should all be disarmed for one great case, continually recurrent, of social enormity. It is the word humbug. 'A vast mass of villany that cannot otherwise be reached by legal penalties, or brought within the rhetoric of scorn, would go at large with absolute impunity, were it not through the stern Rhadamanthian aid of this virtuous and inexorable word.'" r 71, 306, tt 492, y 177.

Hung (for hanged). Suspension by the neck to destroy life is indicated by hanged rather than hung. x 73. "Hanged is to be preferred, yet hung is often used in this sense." W.

HURRY (for hasten). Hurry implies confusion, flurry, while haste implies only rapidity. x 79. It is hurry that makes worry, rather than haste that necessarily makes waste.

"Richardson calls hurry a female word, and perhaps women do make use of it oftener than men; they consider it as a synonymn to agitation, and say they have a hurry of spirits." Vol. I. 294.

Нургоратну. а 212.

Hymenial (for hymeneal).

I'D (for I'ld, contraction of I would). aa 420.

ICE CREAM, ICE WATER (for iced-cream, iced-water). "Ice-water might be warm, as snow-water often is. Ice cream is unknown." a 128, x 80.

IDEA (for notion, opinion). "Perhaps the worst-treated word in the English language." pp 271, v 105.

IDENTICAL (for self-same). aa 498.

Identified. "To say that a man is identified with a cause or a business is of itself a coarse straining of metaphor; but to say that he is prominently identified with it is past the extreme limits of tolerable license." an 417.

Identity (for identification). "Identity means sameness'; identification, making or proving the same." c 61.

If (for whether). Defended, i 233.

— (omitted). "The lady asked him was he come to finish the bust."—Reade. a 52.

ILK. "A much abused word, being constantly substituted for stamp, class, society. Men of that ilk." tt 493.

ILL. "For the use of ill—an adverb—as an adjective, thus, an ill man, there is no defence and no excuse, except the contamination of bad example." a 197 But see a 109, "an adjective, as good or ill." vv 74, 83, 100. "Bad, ill, or infirm health," W. 107.

"Almost all British speakers and writers limit the meaning of sick to the expression of qualmishness, sickness at the stomach, nausea, and lay the proper burden of the adjective sick upon the adverbill." a 196, x 176. "It is curious to notice how sickness of the stomach changed in England first into nausea, which soon became vulgar and gave way to throwing up; this also fell in [into] disfavor, and vomit was substituted, as it is used in the Bible; in its turn this gave way to puking, when the great king, with knee-buckles, silk stockings, and giltheaded cane, also gave pukes to high bred matrons and fastidious belles, some fifty years ago, also was soon bauished; but as people might get rid of the word, but could not free themselves from the thing, they turned once more to their first love, and sickness was restored to favor," tt 543. In sense of immoral, see tt 493, v 234.

Illy. "Mr. Lowell has said that the objection to illy is not an etymological objection, but that it is inconsistent with good usage. Illy is not so violently at variance with etymology as some persons seem to think that it is." a 399. "There is no such word as illy in the language, and it is very silly to use it." r 343, tt 493, x 80. "People who use it

ought to know that welly is equally good English." d 26. "A word sometimes used, though improperly, for ill." W.

Imbroglio (for quarrel). r 102. "A complicated and embarrassing state of things." Wb.

Immaterial (for worthless). y 39.

Immediately (for as soon as). "Yet, ludicrously enough, immediately the fashionable magnates of England seize on any French idiom, the French themselves not only universally abandon it to us, but positively repudiate it altogether from their idiomatic vocabulary."—Hotten. c 65, tt 493.

Immersed (for amerced). Immersed in a heavy fine." i 39.

IMMINENT (for dangerous). c 31. Allowed by Wb.

IMMODESTY (for indecency). "Indecency may be a partial, immodesty is a positive and entire breach of the moral law. Indecency is less than immodesty, but more than indelicacy."—Crabbe. x 81.

IMPLICIT (for absolute, unbounded). "An implicit faith."—C. Kingsley. Questioned by DeQuincey, but defended by Hall, vv 12.

IMPROVE. "An old perversion of the word in New England, when applied to persons."—Benj. Franklin. 1789. Now the word is applied in the same way when speaking of things, lands, or men." tt 493. Should not be applied to defects or wants. y 205.

IMPROVEMENT. tt 240.

IMPUTE (for ascribe.) x 81.

In- "Is the regular negative prefix of substantives and adjectives of Latin origin, but not of verbs. Thus we have invariable, infrequent, but undiscriminating, discreditable. Exceptions, unable, uncomfortable, uncertain, immortalize, indispose, incapacitate. But avoid Cowper's unfrequent, unpolite, untractable." c 33.

"The prefixes un and in are equivocal. Commonly they have a negative force, as unnecessary, incomplete. But sometimes, both in verbs and adjectives, they have a positive or intensive meaning, as in the words intense, infatuated, invaluable. To invigorate one's physical system by exercise is not to lessen but to increase one's energy. The verb unloose should by analogy mean 'to tie,' just as untie means 'to loose.' Inhabitable should signify not habitable, according to the most frequent sense of in." r 324, y 73. See Unrayel.

IN (for *into*, after verbs of motion), as 412, tt 493. In is often used for *into*, and without the noun to which it properly belongs; as, come *in*, that is *into* the house or other place." Wb.

IN OUR MIDST. "Some persons are unwilling to be convinced about 'in this connection' and 'in our midst.' 'To me,' writes one, 'there is no grammatical difference between "in their midst" and "in the midst of them," both being absolutely correct. This is a mistake. 'In the midst of them is abso-

lutely correct; 'in their midst' is absolutely incorrect. 'Yet,' writes another, 'these phrases are grammatically correct, exceedingly useful, and highly idiomatic.' This gentleman is also mistaken in every respect. The phrases are neither correct nor useful, and they are directly the reverse of idiomatic. Idiomatic phrases are old phrases growing out of the very roots of the language, sometimes apparently incorrect, yet always correct when profoundly examined in the light of philology and history. Phrases that are truly idiomatic are always beautiful and congenial to all the rest of the language; but phrases like 'in our midst' are not only the opposite of idiomatic, but they have no congruity with the genius of the language, and are the mere inventions and clumsy devices of modern ignorance and presumption.'-N. Y. Sun. See Midst. X.

In despite of (for despite). x 43.

In regard to In respect of $\left\{\begin{array}{l} \text{for } \underset{with}{with} \text{ respect } to. \end{array}\right\}$ "Dean

Alford roundly asserts that in respect of 'is certainly as much used by good modern writers as' with respect to (i 195). The Dean, if he had a serviceable memory, could have given no more satisfactory proof than he thus gives of the straitened limits of his literary associations. It is noticeable also that he appears to be acquainted with only one sense borne by the expression, namely, that of as to." 'v 84, w 661, x 82.

In so far as (for so far as). x 82, d 71.

IN THAT (for in this respect that). Differed only in that it was blue. d 70.

Inaptitude "and ineptitude have been usefully despecificated, and only the latter now imports folly." v 305.

INAUGURATE (for begin, open, set up, establish). "To inaugurate is to receive or induct into office with solemn ceremonies." a 128, X, x 82, r 101. But Hall has: "The era of galvanized sesquipedalism and sonorous cadences, inaugurated by Johnson." v 148.

INDEPENDENT. "Applied to lifeless objects, as an independent fortune," is unwarrantable." tt 494.

INDEX. "We should say indexes and memorandums, not indices and memoranda." as 21, 415, 449, \pm 359. But see x 120.

Indorse (for approve, uphold). a 129, x 85, X.

INDIFFERENT. "A thing which does not differ from others is thereby qualified as poor; a sentence of depreciation is passed upon it when it is declared to be indifferent. But this use of words is modern. Indifferent was impartial once, not making differences where none really were." p 108. Cf. "Good, bad, indifferent." "A magistrate who 'indifferently administered justice' meant formerly a magistrate who administered justice impartially." r 221.

Individuals (for *persons*). "Only when these are viewed as *atoms* or units of a whole." c 33, i 246, aa 389, r 97, vv 18, x 85. "We, using *individual* as

person, have in fact recurred to the earlier meaning." p 108.

"Curran had a similar ludierous adventure with a fish-woman at Cork. Taking up the gauntlet when assailed by her'on the quay, he speedily found that he was over-matched, and that he had nothing to do but to beat a retreat. 'This, however, was to be done with dignity; so, drawing myself up disdainfully, I said, "Madame, I scorn all further discourse with such an individual." She did not understand the word, and thought it, no doubt, the very hyperbole of opprobrium. "Individual, you vagabond!" she screamed, "what do you mean by that? I'm no more an individual than your mother was!" Never was victory more complete. The whole sisterhood did homage to me, and I left the quay of Cork covered with glory." r 279.

Infallible (for inevitable). c 34.

Inferior (for of small abilities). An inferior man. r 349, i 108.

INFINITIVE (for participle). "Spoke distinctly to have seen."—Froude. a 51. Generally preferable to participle, when correct. x 85.

— (the to should not be separated from the verb by adverb). r 363, i 188.

INGENIOUS ("The first indicates mental, the INGENIOUS second, moral, qualities." p 110, aa 396.

Initiate (for begin). a 128, x 85.

INIMICAL. "Not very popular, in spite of its four syllables." y 54, v 287.

Inmates (for household). a 129.

INNATE (for *inbred*). "Innate depravity due to early training" (!)—Graffiths. c 34.

INNUMERABLE NUMBER. r 361, s 104, x 85.

INST. (for this month). a 169.

Instable (for unstable). d 30.

INSTITUTE. "Had once in English meaning co-extensive with that of the Latin word it represents We now inform, instruct, but we do not institute children any more." p 112. "Obsolete." Wb.

Institution. "Whatever is looked upon as a permanent and essential part of any system is apt to be so designated by careless writers." tt 279

Interference (for interposition). ppp 301.

Interpellation (for question), r 102.

Interpreted (for acted, played, sung.) aa 493.

Interview (as a verb). "Just so it is with oystered and interviewed. Those who like them [here R. G. W. is painfully sareastic] may use them without the slightest fear that they are violating any rule or analogy of the English language." as 309, tt 494.

Into (for in) "To keep stragglers into line."— Froude. a 49. "Allowed into society."—1. Trollope. "Yet here the fault is in the unhappy use of allow." aa 412. INTOXICATED (for drunk). "A man can be intoxicated only when he has lost his wits not by quantity, but by quality,—by drinking liquor that has been drugged." r 103, y 104.

INTRODUCE. "We introduce the younger to the older, the person of low position to the person of higher, the gentleman to the lady. * * Yet some ladies will speak of being introduced to such and such a gentleman." a 147, v 145.

Intrinsecate. a 221. Obsolete. Wb.

INVENT (for discover). ppp 310.

INVERSE. "He must not be rash indeed; for the inverse of Lord Eldon's maxim will ever be found true, that that is never done which is done in a hurry." What does this mean?—apparently that that is always well done which is done in a hurry; not, as the author intends, that that is always well done which is done slowly." c 17.

Inversely to (for inversely as). i 195.

INVEST (without an object). He invests in a book. aa 490.

INVETERATE. "Why should our hate, animosity, hostility, and other bad passions be inveterate (that is, gain strength by age), but our better feelings, love, kindness, charity, never? Byron showed a true appreciation of the better uses to which the word might be put when he subscribed a letter to a friend, "Yours inveterately, Byron." r 325, y 75, y 35.

Invite (for invitation). d 78.

INWARDS. "Nowadays a man who used, in general society, the simple English word [guts] for which some New England 'females' elegantly substitute *in'ards*, would shock most of his hearers." a 387, tt 493.

Is (for are). "Their general scope and tendency is not remembered at all."—Lindley Marray, r 362. For many illustrations see y 61.

Is being built. See Being, X.

-Ise. "How are we to decide between s and z in such words as anathematise, cauterize, criticise, deodorize, dogmatize, fraternize and the rest? Many of these verbs are derived from Greek verbs ending in -izo; but more from French verbs ending in -iser. It does not seem easy to come to a decision. Usage varies, but has not pronounced positively in any case. It seeems more natural to write anathematize, and cauterize with a z, but criticise is commonly written with an s-1 remember hearing the late Dr. Donaldson give his opinion that they ought all to be written with s. But in the present state of our Eng lish usage the question seems an open one." i 39, v 297, v 54. "The leaning here is decidely toward ise." v 115.

-Ist. "Perhaps the worst of all these malformations is the class of new nouns made promiscuously from French and Latin, German and Saxon words, by the simple addition of the termination ist." Fruitist, landscapist, obituarist, woman suffragist,

wineyardist, walkist, shootist, singist, stabbist, strikist, are noted. tt 657.

Fitzedward Hall writes of Addison, "The latter, while notably distinguished as a *stylist*," v 9, 27, and defends the form, vv 54, 57, 59.

Issue. "In legal phraseology, the close or result of pleadings, by which a single material point of law or fact depending on the suit is presented for determination. When in a trial one of the parties demurs to a statement, he is said to 'take issue.' The defendant may be bound to admit the demurrer so far as to admit his right of inquiry, and then he is said to 'join issue.' Thus to 'take issue' means 'to deny,' and to 'join issue' means 'to admit the right of denial,' but by no means to 'agree in the truth of the denial,' and to use 'join issue' simply for 'agree' is an unwarrantable perversion of a legal metaphor." c 35.

___ (for number, of a periodical). d 94.

IT. A word to be avoided. x 107.

IT. "Added as an expletive to verbs is declared by Mr. Abbott to be 'now only found in slang phrases.' That may be so in England; in the United States nothing is more common than this addition, and General Grant's phrase, 'I propose to fight it out on this line,' has rendered it historical." tt 494.

For it is these, etc., see v 40.

ITIM (for piece of news) tt 494; (for particle, extract, or paragraph), X.

ITS. v 359.

Jail. Preferable to gaol. z, aa, 68.

Jealous. "In its general sense means zealous." s 53.

JEOPARDIZE. a 214, r 357, d 11, x 109, X Defended, vv 55. "This is a modern word much used in the United States, and it is also used by various respectable English writers." W.

JEWS. "The Jews are a peculiar people, who, in virtue of that strongly marked and exclusive nationality which they so religiously cherished, have outlived the Pharaohs who oppressed them, and who seem likely to outlive the Pyramids on which they labored. And when they are mentioned as Jews, no allusion is meant or made to their religion, but to their race. * * A Jew is a Jew, whether he holds to the faith of his fathers, or leaves it for that of Christ or of Mohammed." a 131, aa 380, tt 495.

"Some time ago the publishers of Webster's Dictionary permitted themselves to be persuaded by Mr. Solomons, a very respectable Hebrew bookseller in Washington, to tamper with the text of their great work by striking out one of the definitions given to the word 'Jew,' explaining an opprobrious sense in which that word has been used for centuries in English literature. Next came a request in the interest of Catholics to cancel the opprobrious-

-sense in which the word 'jesuitical' has been used nearly as long. By this time the publishers seem to have got their eyes opened. The business of a maker of definitions in dictionaries is not to save people's feelings, but to tell what words mean, and in what senses they are used in literature and life. It is not their fault that it has become an English idiom to speak of 'jewing' down a tradesman, or that the word 'jesuitical' has become nearly a synonym for hypocrisy. These are the facts, and it is their business to record them. When they quit doing it, they quit publishing an honest dictionary, and the people who want one must go elsewhere. We think there are very few intelligent Hebrews or intelligent Catholics who can give a moment's consideration to the subject without coming to precisely the same conclusion. When a Hebrew reads in some standard author of 'jesuitical' devices, he wants the dictionary to tell him exactly what is meant. When a Roman Cathola reads in Dickens or Thackeray or Fielding about 'jewing' down a shop-keeper, he wants his dictionary to tell him what that means."-N. Y. Tribune

Jewelry (for particular jewels). "Its use in the latter sense is of very low caste. Think of Cornelia pointing to the Graechi and saying, 'These are my jewelry,' or read thus a grand passage in the last of the Hebrew prophets: 'And they shall be mine, saith the Lord of Hosts, in that day when I make up my jewelry.'" a 131. But see vv 85.

JOURNAL (applied to weekly newspapers, etc). d. 93, ppp 195.

JUBILANT (for rejoicing). X.

JUST GOING TO (for just about to). x 110.

JUST NEXT (for next). "Is not 'next' sufficiently definite? This is a single example out of scores noticed every day showing the endeavors of newspaper writers to strengthen what they say."—N. C. Advocate.

Just now (for presently.) i 210. "Very recently." W's definition.

Justify (for defend). d 85.

JUVENILE. See DIVINE, aa 107, X.

Juxtapose. "No man needs the authority of a dictionary or of previous usage for such a word as juxtapose." a 258, v 334. "We should regularly get juxtaposit." vv 75. Juxtaposit is the form given by W. and Wb.

 ΛJ

K.

Kids (for kid gloves). x 110. Colloquial. Wb.

KIND. "A grosser, or at least more obvious blunder is that of making this and that plural before the singular nouns kind and sort, as in- You have been so used to these [this] sort of impertinences.'-Sid. Smith," c 156, a 168. Defended by Alford, thus. "We are speaking of things in the plural. Our pronoun this really has reference to kind, not to things: but the fact of things being plural gives a plural complexion to the whole, and we are tempted to put this into the plural. That this is the account to be given appears still more plainly from the fact that not unfrequently we find a rival attraction prevails and the clause takes a singular complexion, from the other substantive, kind. We often hear people say, this kind of thing, that sort of thing. It must be confessed that the phrases, this kind of things, that sort of things, have a very awkward sound: and we find that our best writers have the popular expression, these kind, those sort." i 77. But in a later note the Dean says: "There seems every reason to believe that kind and sort have been regarded by our best writers as nouns of number, and as such joined with the pronoun in the plural." i 284.

Kinsman (preferable to relative, relation, connection). "In losing kinsman we lose also his frank, sweet-lipped sister, kinswoman, and are obliged to give her place to that poor, mealy-mouthed, ill-made-up Latin interloper, female relation." r 134, tt 456

Knights Templar (for Knights Templars) Knowing (for skilful). v 269. LADY. See GENTLEMAN.

Last (for latest). X.

LAST (for latter, of two.) "First is unavoidably used of that one in a series with which we begin, whatever be the number which follow: whether many or few. Why should not last be used of that one in a series with which we end, whatever be the number which preceded, whether many or few? The second invasion, when we spoke of only two, was undoubtedly the last mentioned; and surely therefore may be spoken of in referring back to it as the last, without any violation of the laws of thought. Nor does the comparative of necessity suggest that only two are concerned, though it may be more natural to speak of the greatest of more than two, not of the greater. For that which is greatest of any number is greater than the rest." 108. But see s 104. 105.

LAWYER. "In America the uniform name of the person who in England is called a *solicitor*, if attending to our legal business, and a *barrister* if appearing for us at court—the distinction not being observed in this country." tt 498.

Lay (for lie). "Even Byron uses lay incorrectly in 'Childe Harold':

And dashest him again to earth-there let him lay.

- "The keeping in mind the distinction that *lay* expresses transitive action, and *lie* rest, as is shown in the following examples, will prevent all confusion of the two.
- "I lay myself upon the bed (action). I lie upon the bed (rest).
- "I laid myself upon the bed (action). I lay upon the bed (rest).
- "I have *laid* myself upon the bed (action). I have *lain* upon the bed (rest).
- "A hen lays her eggs (action). A ship lies at wharf (rest). The murdered Lincoln lay in state (rest); the people laid the crime upon the rebels (action)." a 135, x 113, tt 498, s 97, c 36, r 345, i 20, g 27.
- "Some years ago an old lady consulted an eccentric Boston physician, and, in describing her disease, said, 'The truth, Doctor, is that I can neither lay nor set.' 'Then, Madame,' was the reply, 'I would respectfully suggest the propriety of roosting.'" r 345. But the rude physician was half as ignorant as his patient. Hens sit.

LEADEN See GOLDEN.

Learn (for teach). x 114, g 28. "This use of learn is found in respectable writers, but it is now deemed improper, as well as inelegant." Wb.

Leave (without an object). "To wind up a story with, 'Then he left,' is as bad as to say, then he sloped—worse, for sloped is recognized slang." a 134, r 354, tt 499, d 128. "Of the correctness of the usage I imagine there can be no doubt." i 110, x114.

- "From the Evening Post, Oct. 28, 1882.
- "'Two weeks' wages are now due, and it is expected that many will leave to-night, although some will remain."
- "'The importers' clerk, it is said, replied that "there was something crooked," and immediately left.'
- "The Surrogate and counsel and other persons compelled to remain have invariably, after breathing the foul air all day, left feeling sick."
- "Such a persistent misuse of the verb to leave would better become a journal of lower pretensions. In regard to the first two quotations, one might ask what the parties referred to left or would leave. As to the last, the Surrogate and others did well to leave feeling sick, because they then, of course, felt well."—N. Y. Sun.
- "'Annie Louise Cary will leave the stage.' Thanks, Annie, we were afraid you would take the stage with you. So kind to leave it."—Cincinnati Saturday Night.

--- (for let). Leave me be. x 114.

LECTURE. "It is very common to hear a clergy man spoken of as preaching a sermon in the morning, and giving a lecture in the afternoon; by which

the speaker means that the morning discourse is read from manuscript, and the afternoon one delivered extempore, or from notes. The exact meaning of lecture implies, however, the act of reading, while that of sermon signifies an harrangue. The only origin of such a singular interchange of meanings that occurs to me is this: that the lecture reached its present sense from being the designation of some sort of religious meeting, for the purpose principally of reading the Scriptures, and that the simple exposition of the portion read being naturally far more familiar and unconstrained in style than the ordinary sermon preached from a single verse, caused the name given to the whole proceedings of such a meeting to be applied to the expository part of it alone." s 48.

LENIENCY (for lenity). r 357, X, d 15, x 114.

LENGTHENED (for long). c 37, a 419, aa 418, tt 239, x 114, X. "This daring interloper has made good its way in the language. Expressive of a new meaning, the word must be accepted."—Blackwood's, Oct., 1867. So LOWELL, Biglow Papers, II., Pref. y 56, v 56.

Less (for fewer). Less than fifty. r 345, aa 420, x 114. "It is a well-settled rule among good writers that few, fewer, fewest, shall be used in describing objects the aggregate of which is expressed in numbers, while little, less, and least, are applied to objects which are spoken of in bulk." That 'well-settled rule may be a well-settled rule, yet a few

simple illustrations may help to unsettle it. 'I gave fewer than a hundred dollars for that picture.' 'My son John is fewer than six feet high.' 'Moses was fewer than a hundred and fifty years old.' 'The water-wheel is no fewer than sixty feet in diameter.' No doubt fewer sometimes is a better word than less, and no doubt its use for less is often a mere affectation of accuracy." d 132.

Lesser (for less) "An idiomatic irregularity which we must be content to tolerate." i 85, x 115, s 105. "Lesser is rarely used for less, except in certain special instances in which its employment has become established by custom, as lesser Asia (i. e. Asia Minor), the lesser light, and the like; also in poetry for the sake of the metre, or where its usage renders the passage more euphonious." Wb.

Let's (for let). "Well, farmer, let's you and I go [let us, or let you and me go] by ourselves."—Charles Reade. a 52.

Let. For many slang phrases, see tt 614.

Lett (for let). "There seems to be a habit of expressing any less usual sense of a monosyllable word by doubling the final letter. Thus I have sometimes seen 'This house to lett.' And in one of the numerous mining circulars which are constantly swelling one's daily parcel of letters, I observe it stated, that the sett is very rich and promising. Thus, likewise, clear profit is sometimes described as nett, instead of net." i 35.

LETTER. "We are using the word *letter* in its wider sense, as meaning the envelope as it is received unopened from the post." i 89.

Liable (for likely) x 115, a 92.

Lief. "There is no better English than [had] as lief." as 499, tt 501. But see v 238.

LIEUTENANT. "The pronunciation of this word, by all good English speakers, has for centuries been leftenant. That is its pronunciation now in England and in Ireland, and by the best speakers in America." as 242. R. G. W. gives as a reason the interchange of u for v and hence for f. Mathews says, "from a notion that this officer holds the left of the line"(!) r 318. "Almost universally pronounced leftenant in the United States, and the difference between army and navy lieutenants treated with Republican indifference." tt 500.

LIKE (for as). "Like and as both express similarity, but the former compares things, the latter action or existence. * * When as is correctly used, a verb is expressed or understood. The woman is as tall as the man, i. e., as the man is. With like, a verb is neither expressed nor understood. He does his work like a man, not, like a man works." a 137, r 345, y 207, i 234, x 115. See tt 500, where the author quotes as illustration, "I did not feel like saying another word."

Like (for like as). "Improperly, because needlessly employed, as 'a timid, nervous child, like Martin was." c 118.

LIKEWI'E (for also). "Also classes together things or qualities, whilst likewise couples action or states of being." r 346. "Likewise is very nearly or exactly identical with also." Wb.

Limb (for leg). a 181, tt 500, g 28.

Limbo. "Not slang, as often stated. The Catholic Prayer-Book says, 'Christ descended into Limbo." tt 501.

LIMITED (for scanty, slight). "Opinion on a limited acquaintance." An 'unlimited acquaintance' would indeed be strange." c 37.

Line (of goods). aa 488.

Lit (for *lighted*). "Much censured as an Americanism." tt 501, x 115, g 29. "Obsolete or colloquial." W.

Literature (for learning). "A lady of no deep literature."

LIVE (for quick, energetic). tt 501. Allowed by Wb.

Liveable. a 228.

Loafer. X.

Loan (for lend). "Loan is not a verb, but a noun." a 138, x 115, X.

Local (for *local item*). "A companion to *editorial*, of still worse character." tt 466.

LOCATE (for place, or settle). a 138, x 116. But see v 172, X.

Look (followed by an adverb). "'Miss Coghlan looked charmingly.' The grammar of the New York Herald would not have been any more incorrect if it had said that Miss Coghlan looked gladly or sadly, or madly, or delightedly." v 117, d 59. "'Looks beautifully' is a phrase heard almost daily from the lips of educated men and women. But she is beautifully, or she seems beautifully, are no more improper than she looks beautifully. We qualify what a person does by an adverb: what a person is by an adjective; for example, it is right to say, 'She looks coldly on him; and she looks cold."

Loose (for lose). i 37.

LORD BACON. The philosopher never was Lord Bacon, but here usage prevails against pedantry. i 98.

Lose. "They illustrate, then, the common use of a transitive verb with a reflexive pronoun expressed or understood, e. g., 'I amuse myself,' the sea breaks (itself).' There are two verbs that are used thus by the best writers, but with questionable propriety,—'to lose oneself' (for 'to lose one's way'), and 'to enjoy oneself' (for 'to enjoy a visit,' or walk, or view, etc.) 'Cœlum non animum mutat' holds good of wanderers in a desert, who may lose their way, their baggage, anything but themselves." c 93.

(As to pronunciation), "But when usage besides this requires us to give the o in lose the sound of u in luminary, we feel indeed that reasoning about spelling and pronunciation is almost at an end." i 37.

Love (for like.) "A man loves his children, his mother, his wife, his mistress, the truth, his country. But some men speak of loving green peas or apple pie, meaning they have a liking for them." a 138, x 117. "Still less say of anything which you enjoy at table, 'I love it." 'I love melons,' 'I love peaches,' 'I adore grapes'—these are school-girl utterances. We love our friends. Love is an emotion of the heart, but not of the palate."

Luggage (for baggage). x 117.

Lunch (for luncheon). x 118.

LUXURIOUS (for *luxuriant*, meaning of rank growth), x 118. "Rare." W. "Obsolete." Wb.

M

Mad (for angry). "Excellent old English." tt 503, x 118. "There is a very common colloquial use of this word in this country; and in this sense it is said to be very common in conversation in England." W.

MADAM. Often wrongly spelled *Madame*. tt 504. MAINTAIN (for *uphold*). d 85

Majority (relating to place or circumstances, for most). X.

Make a visit. "Whatever it once was, no longer is English." vv 48, x 296.

Make Money. "Don't you see the impropriety of it? To make money is to coin it; you should say to get money."—Dr. Johnson. tt 118.

Make way with (for make away). To make way is to move more or less rapidly, to dispatch: to go off with is to make away with." as 410.

MAL. aa 501.

MAN AND WIFE (for husband and wife). d 131.

Manner. "The manner in which a man enters a drawing-room may be unexceptionable, while his manners are very bad." r 325.

Manufacturer (for *shoemaker*, etc.). a 139, tt 303.

MANUFACTURAL. v 121, Rare. W.

Marry. "Properly speaking, a man is not married to a woman, or married with her; nor are a man and woman married with each other. The woman is married to the man." a 140. "A man marries a woman, a woman is married to the man, and the priest joins them in marriage." y 74. See vv 88.

In speaking definitely of the act of marriage, the passive form is necessarily used with reference to either spouse, for (unless they were Quakers) some third person married him to her and her to him. But in speaking indefinitely of the fact of marriage, the active form is a matter of course." x 119. "A man marries a woman; or, a woman marries a man. Both of these uses are equally well authorized." Wb.

Masses (for *people*). "The *masses* of what?" r 349. Wb. gives this use.

Materialistic (for material). d 18.

MATINEE. "The proper term for a morning reception, or a morning musical or theatrical performance," d 113.

ME (as a dative). "The order, Boil me an egg, does not indicate that the speaker is an unhatched chicken crying out to be cooked, nor in rendering 1 Kings xiii., 13, 'And he said unto his sons, Saddle me the ass,' is the emphasis warranted, in the next sentence, 'So they saddled him.'" as 287, 321.

Me (for I, in "it is me"). "English men, women, and children go on saying it, and will go on saying it as long as the English language is spoken." i 154. "At the same time it must be observed that the expression it is me = it is I, will not justify the use of it is him, it is her = it is he, and it is she. Me. ye, you, are what may be called indifferent forms, i. e., nominative as much as accusative, and accusative as much as nominative. Him and her, on the other hand are not quite indifferent."- Latham. But ALFORD would defend him and her, as well as me. i 158, 285. So Bain, x 32. "Philologically speaking, it is me is just as correct as it is you. The difference between them is that the latter is sustained by the authority of all good writers and speakers, the former merely by the authority of some. The student if he is wise will therefore, avoid using the former method of expression; but if he is wise he will also avoid abusing it."-The Century for July, 1882.

MEANS, Measles. See Alms.

MEAT (at table, for beef, mutton, etc.). "To say the least, inclegant." x 119.

Mellay. An attempt by Tennyson in $The\ Princess$ to anglicise the French word mêlée. p 130.

Memorialize (for memorize). v 171.

Memorandum. See Index.

MERCHANDISING. "A barbarous euphuism." tt 301.

Messrs. Jacksons' (for Messrs. Jackson's). i 23.

Metaphor (for simile). g 30.

METAPHYSICIAN (for psychologist). "How far the character of the parent may influence the character of the child, I leave the metaphysician to decide."—Disraeli. c 38.

METHOD. "One important sense of the word method, a cunning crafty, roundabout way, is entirely lost; which may teach us how inaccurate it is to talk of a direct method." s 55.

MEWSES (for mews). i 30. See ΛLMS.. No plural. W.

MIDST (In our midst.) r 349, x 81. But see y 48. "The phrases in our midst, in your midst, in their midst, have unhappily gained great currency in this country, and are sometimes, though rarely, to be found in the writings of reputable English authors. The expressions seem contrary to the genius of the language, as well as opposed to the practice of our best and most accurate writers, and should therefore be abandoned." Wb.

MILITATE AGAINST (for be at variance with.) a 141. But see v 285, 345, vv 89.

Mighty (for very). y 181. Colloquial. W., Wb. MISCEGENATION. "It seemed hard to make a word that could be worse." tt 289. "A rare and ill-formed word." Wb. Not given by W.

Misnomered. a 411. Mr Hall says it is not wanted, but is faultless. v 195.

Misses Brown (or the *Miss Browns*). "Usage is all but universal in favor of the latter in conversation." i 27, B 245.

Two of our young men went to Henderson this week to see the Misses Jones, two very estimable young ladies there. A colored girl came to the door, and the following conversation took place:

"Are the Misses Jones in?"

"Yes, sah, Mrs. Jones am in. Does you want to see her?"

"No, we want to see the Misses Jones."

" Mrs. Jones, dat's what I said."

"We want to see the Misses Jones. Can't you understand?"

"Course I kin. De Mrs. Jones am de old lady. Dat's de only missus in dis hear house."

"We want to see the old lady's daughters."

"Oh, de Miss Joneses. Why didn't you say so? I reckon you'se both drunk. Come pesterin' 'round heah wid yo' misses and missus and de. You'd better cl'ar out, you can't peddle no books heah, you heah me?" and she slammed the door in the taces of the astonished young bloods. This is an actual occurence.—Evansville Argus.

MISTAKE (for error). d 78.

MISTAKE, "To take amiss," is a transitive verb ('I mistook him for some one else'), and like all transitive verbs has a passive voice (I was mistaken for another'). There are of course passives that have a middle form, 'I am deceived,' 'I am amused,' etc.; but all of these have also a reflexive form, 'I deceive myself,' 'I amuse myself,' etc. This mistake has not, for one would never say, 'If I do not mistake myself'; and therefore they offer no

true analogy to 'I am mistaken,' which is neither necessary nor universal. 'In the latter sense a man may be mistaken, and his work burned, but by that very fire he will be saved.'-Macdonald. Here the meaning might be active or passive." e 94, d 77, r 323, x 125. But Alford says: "We expect to hear you are mistaken, and should be surprised at hearing asserted you are mistaking or you mistake, unless followed by an accusative, the meaning, or me. When we hear the former of these, we begin to consider whether we are right or wrong; when the latter, we at once take the measure of our friend, as one who has not long escaped from the study of the rules of the lesser grammarians, by which, and not by the usages of society, circumstances have compelled him to learn his language." i 106, x 72.

MISTER. "An abbreviation of the Latin, magister, master, and in England it is applied regularly to persons in an inferior social condition. Any mechanic or workingman, who is there looked down upon by the more gorgeous and fortunate portion of mankind—every man in England looks down on somebody and looks up to somebody—is addressed as 'Mister;' while a gentleman who has no specific title is addressed as 'Esquire.' In this country there is no such distinction between the two."—N. Y. Sun.

MRS. GOVERNOR CORNELL (and similar titles). X.
MITTEN. To get the mittens ought to be the expression, as it is derived from the use of the French mitaines, which had to be accepted by the

unsuccessful lover instead of the hand after (?) which he aspired. tt 319.

Modulate (for moderate). "Modulate your voice." g 31.

MONEYED. i 109.

Monies (for moneys). i 28.

Monthly. See Divine. a 107.

More, { (with perfect, universal, etc.). x 125, Most &c. } r 361, d 142, bb 46.

Most (for almost). "Inexcusable." tt 507, x 126. Most (for very). d 62.

Mush-melon (for musk-melon). g 22.

Mussulmen (for mussulmans) r 365.

Mutual (for common). "It should always convey a sense of reciprocity." c 38.

"Though Mr. Dickens wrote Our Mutual Friend, and not at all with any intention to accredit the expression which he chose for his title, he had used a similar expression in sober earnest (Pickwick Papers); and in the collective edition of his works he let it pass." v 242, o 302, aa 396. But see a 91. "Not defensible except on the bare plea of mutual agreement." r 358, i 223, X. "Mutual implies an interchange of the thing spoken of between the parties; as, mutual friendship. Hence, to speak of a mutual friend (as if a friend could be interchanged) is a gross error." Wb.

Myself (for I). "'I myself have done it' really equals 'I the same have done it for me,' and 'My-

self have done it' is as incorrect as 'Me have done it.' * * As to meaning, himself has a two-fold usage, reflexive and distinctive, e. g., 'He saw himself,' and 'He himself saw.' It is the distinctive usage that comes in question in sentences such as 'John and myself were going.' Here there is no necessity to emphasize the personal pronoun, as there would be if the sentence ran, 'John had prepared to go, but was unwell, so I had to go myself.'" 1 121, r 354, x 127.

The reflexive force is brought out by the following faulty ellipsis: Now I have a much better opinion of myself than the world at large entertains (of me).—C. J. Matthews's Autobiography. c 90.

M.

NAME (for mention). I have never named the matter to any one. x 126.

Nasty (for disagreeable. "This word, at best not well suited to dainty lips, is of late years shockingly misused by British folk who should be ashamed of such slipshod English." a 198, tt 509. A titled English woman is said to have remarked to the gentleman by her side at dinner, "Do try this soup; it isn't half nasty." "Though these two last [Carlyle and Macaulay] have said nasty things of Scott, it little became them to do so." Sharp, Aspects of Modern Poetry, p. 90.

"'Oh, don't you think "nice" is a nasty word?' asked Oscar Wilde of a bright Cleveland girl, the other evening, when the little beauty retorted: 'And do you think nasty is a nice word?' The great apostle of estheticism abruptly changed the

subject."

Near (for parsimonious). v 203, 243.

NECESSITATE. a 141,

NEITHER. See EITHER. For addition to negation, "not so well as they neither," see tt 510, v. 243.

Neoterism. Preferred to neologism because it does not suggest either praise or dispraise. v 20. Not given by W. or Wb.

Nervous, "A nervous writer is one who has force and energy; a nervous man is one who is weak, sensitive to trifles, easily excited." a 322, y 71.

Nett (for net). See Let.

Never (for ever). Charm he never so wisely." r 351, x 128. "In familiar speech we mostly say ever so; in writing, and especially in the solemn and elevated style, we mostly find never so." i 83, v 270.

NEVER (for not). "Napoleon never died in France." d 98.

New suit of clothes (for suit of new clothes). x 128.

Nice (as an omnibus, a "characterless domino." -Hare). "Lastly nice has come to be a loose and superfluous synonym for agreeable. 'It is now applied to a sermon, to a jam-tart, to a young man, in short to everything '(e 244)." c 41, p 141, tt 510, vv 26, x 128. "Nice is derived by some etymologists from the Anglo-Saxon hnesc, soft, effeminate; but there is good reason for believing that it is from the Latin nescius, ignorant. 'Wise, and nothing nice,' says Chaucer; that is, no wise ignorant. If so, it is a curious instance of the extraordinary changes of meaning which words undergo, that nice should come to signify accurate or fastidious, which implies knowledge and taste, rather than ignorance, The explanation is, that the diffidence of ignorance resembles the fastidious slownesss of discernment," r 305, 358.

"What then are the qualifications which entitle a

person to be classified among 'nice people'? * * Generally speaking we believe the phrase is conventionally understood to mean people who are received into good society. It does not necessarily point to the rich or to those of good family, * * but it is a sine qua non that they should have a place in what is known as 'society.'"—London Saturday Review.

NICELY (for well). "The very quintessence of popinjay vulgarity is reached when nicely is made to do service for well: 'How are you?' 'Nicely.'" x 128.

No "is a shortened form of *none* = not one, and therefore the indefinite article is pleonastic in "No stronger and stranger a figure."—McCarthy. c 70.

No (for *not*). Whether or *no.* "No never properly qualifies a verb." r 353, x 129. No more than you can help. d 98.

Nohow. tt 510.

None. "Etymologically singular. "None but the brave deserves the fair," wrote Dryden, but oftenest perhaps the line is quoted, "None but the brave deserve the fair;" and "None are so blind as those who won't see," is certainly the current version." c 154.

Nor (for or). i 121, x 128.

Nor (for than, after comparative). "Better nor fifty bushels." tt 510.

NOR YET (for nor). d 136.

Nor. "I may say 'what was my astonishment, and I may say 'what was not my astonishment,' and I may convey the same meaning. By the former I

mean, 'How great was my astonishment;' by the latter, that no astonishment could be greater than mine was." i 84.

Notion (for inclination). "I have a notion to go." "Of course incorrect." tt 511. Colloquial and low. Wb.

Notorious (for noted). x 130.

Notwithstanding (as a conjunction). "We say correctly, 'notwithstanding his objections,' but not properly, 'notwithstanding he objected.'" y 207, v 292. "Now little used in either of the above senses [however, although] by good writers." W.

NOVITIATE (for novice). c 62. Allowed by Wb. Nowadays. "It has been remarked that novadays and had have meet all the conditions of good usage, being reputable, national and present; but one is a solecism, the other a barbarism." r 334. Frequently used by Hall, v 154, &c. See also vv 6.

Noways (for no way.) d 25.

Nowheres (for no where), d 25.

NUDE (for naked). r 103.

Number (for piece of music). aa 493.

O (for Oh!). "Oh! is simply an exclamation, and should be followed by some mark of punctuation, usually an exclamation point. O, in addition to being an exclamation, denotes a calling to or adjuration." x 132. "This distinction, however, is nearly or totally disregarded by most writers, even the best, the two forms being generally used quite indiscriminately." Wb.

OATEN. See GOLDEN.

OBITUARY. See DIVINE.

Objective (for subjective). i 119.

Obliviate. d 28.

Obnoxious (for offensive). c 142, p 144. "How often we hear some one spoken of as 'a most obnoxious person,' though the true sense of such a phrase is equivalent to saying 'he is very servile.' To convey in accurate language the sense in which the word is generally used, the speaker should be careful to state to what or to whom a person is obnoxious." s 55. But see v 270, vv 92.

Observe (for say). a 143, x 131.

Observation (for observance). v 292. Rare. W.

Odds. See Alms.

OF (for from). "'Received of John Smith fifty dollars." Usage, perhaps, sanctions this." r 346-

OF (after verbals). "According then to Abbott, of would not seem to be required after verbals, whether they were preceded by the definite article or not (m 65); according to Dr. Morris, it was required by sixteenth-century usage in either case (1 173); according to Mr. Mason it is required or not according as the verbal has more or less of a substantial or of a verbal character (n 64). Adopting this last view," etc. c 107, x 137. Yet "there seems to be a difference between 'The meeting of Edwin and Arthur was long delayed,' and 'The meeting Edward and Arthur was a great pleasure to me.' So 'The hearing of the case is fixed for Monday' is right beyond all question, but it is not so certain whether we should say, 'The hearing a lie differs from the telling a lie,' or 'the hearing of . . the telling of a lie.' One way of solving the doubt is to omit the definite article, another to substitute a substantive for the verbal." c 108, b 115-6, d 84.

OF. "As inserted between verbs and their direct object is very frequent in all parts of the Union, and arose originally, no doubt, from the instinctive perception of the verb as a noun. 'The feeling of it is quite soft,' He expects to be well paid for the letting of it.'" tt 512 See Treat.

OF. "It is used in designations of this kind in three different senses: 1 To denote authorship, as the book of Daniel; 2. To denote subject-matter, as

the first book of Kings; 3. As a note of apposition, signifying which is, or which is called, as the book of Genesis." i 118. "While we always say the city of Cairo, not the city Cairo, we never say the river of Nile, but always the river Nile." i 119, d 67. "The phrase 'all of its provisions' is better and more elegant than the phrase 'all its provisions,' which our carrespondent would seem to prefer.—N. Y. Sun.

OF (omitted). A gallows fifty feet high, or a gallows of fifty feet high, "Clearly both of them legitimate." i 187.

Of all others (for of all). This is of all others the best. \times 131, d 74, bb 54.

Of any (for of all). The largest of any. x 132.

Of (for in). "'Not one graduate of a dozen can write a grammatical sentence.' 'Not one graduate of a dozen.' One may be a graduate of a college; he can scarcely be a graduate of anything else, or of any number of things, if he be a collegian merely. The writer meant, not one graduate in a dozen, or in (not of) that proportion."

Off of (for off). A yard off of the cloth. r 361.

OFFAL. "This we restrict at present to the refuse of the butcher's stall." p 146, tt 512.

OFFICIAL (for officer). X.

Officious. "An officious person is now a busy, uninvited meddler in matters which do not belong to him. * The more honorable use of officious now only survives in the distinction familiar to diplo-

macy between an official and [an] officious communication. p 146.

OFTEN. Should be compared oftener, oftenest, not more, most often. x 132.

OLD (for ancient). "Old times." r 228.

Old news. "May be placed in the same class with enjoying bad health." y 205.

OLDER (for elder, of persons). r 364, x 132. If this distinction were universal it would relieve of ambiguity the phrase "oldest inmate," quoted by Alford, i 25, which would mean the one who had been longest in the hospital.

OM'ICRON (for omi'cron). i 62.

On. "Seems to be a favorite preposition with Americans; at least it is constantly found where other prepositions would seem to be more correct and appropriate. F. G. HALLECK already condemned [?] this abuse, a result of the prevailing carelessness in the use of words, and quoted the phrases: 'Going to Europe on a steamboat; writing a letter on Chambers-street, and delivering it on Fifth avenue; being mentioned on the Times newspaper'; and actually speaking of Our Father which art on heaven! Persons are constantly heard to speak of friends whom they saw on the street, and having come on the cars, while in the South members are elected to sit on the Legislature. Hence the common phrase of being on time instead of in time." tt 513.

On (for in). "Mr. Howells countenances this folly by writing 'There are a few people to be seen on the street'! Let him and all others who would not be at once childish and pedantic, say, in the street, in Broadway. * * We are in or within a limited surface, but on or upon one that is without visible boundaries. Thus a man is in a field, but on a plain." a 189, aa 419. d 127. So of on the ears, on the steamer, etc.

ON (for upon). "The cat jumped upon the ON TO shair, that is up on the chair. She could not jump on to the chair, for when she was once on the chair, she could not jump to it." an 421, r 364, tt 513, i 180. "When we say 'The cat jumped on to the chair,' we mean that the cat jumped from somewhere else to the chair, and alighted on it; but when we say, 'The cat jumped on the chair,' we mean that the cat was on the chair already, and that while there she jumped" bb 45. No distinction in the use of on and upon. i 182, x 132.

ON HAND. "A phrase which in America is strangely abused, being applied to persons as well as to merchandise. Be on hand early, and vote." tt 302.

On Yesterday (for yesterday.) X, d 127.

ONE. "The indefinite pronoun should certainly not be followed by 'they' or 'their,' but it is a disputed point whether 'he' and 'his' (as in French) or 'one' and 'one's' is the correcter. On the whole, the authority of writers and grammarians is in favor of the latter. cf.: "When one suddenly

wakes up deaf, one forgets for a time that one has already been blind." "—Stigand. c 155, i 226, x 133.

"What one has done when one was young, One ne'er will do again; In former days one went by coach, But now one goes by train."

ONE HALF (for a half). d 97.

One word (for what may occupy half an hour). d 140.

ONES. "Two ones?" r 366, d 27. Allowed by Wb.

Only. "If we were to ask the question, 'Had you only the children with you?', a person south of the Tweed would answer no, and a person north of the Tweed yes, both meaning the same thing, viz., that only the children were there. * * The account to be given of this seems to be that only is none but: 'Had you none but the children with yon?' and the answer is None affirming the question. So that the negative form naturally occurs to the mind in framing its answer, and none becomes no. Whereas in the other case this form does not occur to the mind, but simply having to affirm the matter inquired of, viz., the having only the children: and the answer is Even so, or yes." i 84.

More frequently misplaced than any other word. x 184.

Only too (superfluous). "His services were only too gladly accepted." Why only too? There is no sense in this attempt to intensify the force of gladly by a negative modifier. Too glad, too good, too will-

ing (phrases often heard and read), are abortions when carefully analyzed."—N. C. Advocate.

OPEN UP. d 108, i 183, bb 50.

Or (for and). d 141.

Or (for nor, after neither). a 262. (After not, nothing, or any form of negative affirmation). d 141.

Orate. a 205, d 21. Defended, vv 76. Not given by W. or Wb.

Originate. "Landor makes Dr. Johnson say: 'Scholars will always say the measure originated from him.' Nevertheless scholars already have in such a case often said with." y 298.

Orthography. See Caligraphy. c 13, r 353, y 204.

Orthopædie (for *orthopodic*). y 53. W and Wb. give neither form.

OSCULATE (for kiss). "An utterly unwarrantable vulgarism." tt 514.

Osteology must not be limited to human bones. c 41.

Other. "I must confess I saw no *other* disappointed individual [person] leaving the cook-shop except myself."—C. M. Davies. c 123.

" Monthly and Weekly Payments.

"The longest time and easiest terms given by any other house in the city."—Chatham St. sign. aa 379.

OUGHT (for *should*). "Ought is the stronger term. What we ought to do, we are morally bound to do."

x 136. "Ought implies the obligation of duty; should, the obligation of custom," W.

"OUR MR. So AND So." aa 493.

Outside (for except). "Outside the Secretary of War, nobody knew." tt 514.

OVATION. X.

OVER AND ABOVE (for more than). X.

Over his signature (for under his signature). x 177, X, d 57. "This unwarrantable innovation."—Pickering. Quoted by W. and Wb.

OVERLY. x 136. Rare. W.

Own To for confess). d 138.

PAINFUL (for *laborious*), pp. 261. Obsolete. Wb. Pains See Alms n 64.

Palatial. "A favorite term with grandiloquent speakers." tt 514.

PALLIATE. "At this day to extenuate a fault through the setting out of whatever will best serve to diminish the estimate of its gravity; and does not imply any endeavor wholly to deny it; nay, implies rather a certain recognition and admission of the fault itself." p 148.

Pamper (for pander). e 42.

Panacea "means by itself a universal remedy, and must not have universal coupled with it." a 212.

Pantaloons. "We find a writer in the *Hour* speaking of 'pantaloons;' and we beg to inform the editor of that journal that no such thing is known to the English language. The garment in question is properly called trousers. It is a word of Italian origin, and was originally applied to the peculiar hose worn by the *pantalone* or clown in a pantomime. At any rate, it is not a word of good repute in the English language."—N. Y. Sun.

Pants. See Gent. tt 515.

Paper (for newspaper). d 145.

Paradox. "A paradox is a seeming absurdity, and to say that 'such and such a thing seems a paradox,' is to be guilty of the tautology that it seems a seeming absurdity." It reminds one of the Irishman's remark, 'My pig is not so heavy as I expected, and I never thought it would be.'" c 42.

Paragrapher (for paragraphist), a 215.

Paralyse. See Analyse.

Paraphernalia (for equipment). r 361, x 137, d 54.

Pardon (for forgiveness) e, I 243.

PARLOR (for drawing room). "In England, people who have a drawing-room no longer call it a parlor, as they called it of old, and till recently." v 247, vv 48, x 137, aa 502.

Partake of (for *eat*). a 143, c 43, r 336, tt 515, i 248, v 137.

Partially (for partly). "Partially, the adverb of partial, means with unjust or unreasonable bias. A view cannot be both correct and partial. When anything is done in part, it is partly, not partially, done." a 143 x 137, X. But "Partially, for not totally, only in part, was in some connections good English to Sir Thomas Brown; and from the educated sense of euphony which distinguishes modern ears it has been well-nigh completely resuscitated. There are cases, in which partly, if substituted for it, would affect many persons of nice perceptions much after the manner of a wrong note in music,

e. g. 'Shakspere did perfectly what Aeschylus did partially.'—Ruskin." v 191.

Particle (for at all). As "not a particle," for "not at all," or (colloquially) "not a bit." aa 414.

Parts (for talents). v 292.

Party (for person). a 143, v 81, i 246, x 138, X. "Mr. G. Lewes told me of an undertaker who spoke of a corpse as 'the party in the next room.'" c 33, r 348. "This use of the word happened to strike more particularly the fancy of the vulgar; and the consequence has been that the polite have chosen to leave it in their undisputed possession." "Wanted: a party to teach a young man dancing privately." i 247.

Pass (for hand). "Pass a dish." d 132.

Passing (for more than). "Passing a couple of months," v 248.

Past two weeks (for last two weeks). X.

Patience (as plural). n 64.

Patience's. "We should say 'for patience' sake,' meaning 'for the sake of patience.' If we were speaking of a person named Patience, we should say 'Patience's father is here.'" i 26.

Patron (for customer; in education, for parent). x 138, a 144.

Patronage (for custom). x 138.

Peas (for pease). g 34. "Peas is used when number is referred to; pease, when species or quantity is denoted." W.

Peculiarly (for exceedingly). d 62.

Pell-mell (of the action of an individual). "'I rushed *pell-mell* out of the theatre.' The writer might as well have said that he rushed out promiscuously, or marched out by platoons." a 145, x 139, g 33.

PEN (for authorship). d 73. "Often used figuratively for one who uses a pen." Wb.

Pensive (for thoughtful). f 239.

PENURY. This expresses now no more than the objective fact of extreme poverty; an ethical subjective meaning not lying in it, as would sometimes of old. This is retained now only in penurious, penuriousness." p 153.

PEOPLE (for persons). "Many people think so." r 36. "I own I cannot find that this distinction is entirely borne out." i 236.

PER (for a). Ten cents per quart. x 139.

Perform (for play on the piano). x 139.

PERIOD. "The word period, again, except in scientific use, is one which has lost all immediate connection with its radical and original sense. As referred to time we may say (and do say very often), English literature may be classed under three periods: from Chaucer to the Reformation (say 1350 to 1520, 170 years); from the Reformation to Milton (say 1520 to 1660, 140 years); and from Milton's time to ours (say 200 years): and the use of this expression, which the necessities of our language

has rendered universal, is still inaccurate: while if we speak of a number of periods of equal length, such as centuries, years, months, weeks, we shall be using the word with perfect accuracy. For we take it metaphorically from its astronomical use, which expresses the recurring and equal measures of the time taken by a heavenly body to complete its orbits [orbit]; and our substantive and adjective periodical still retains the accurate astronomical idea which the word suggests. But the use of the word period in the sense of punctuation is still more involved. When a planet has completed an observed circuit it does not cease to revolve. but nevertheless the idea of completion has so far and so generally suggested the idea of cessation, that we actually have taken the word implying the planet's entire circuit to express our notion of its conclusion only, and close a sentence with a full stop under the name of a period. The establishment of this sense, again, has given us another metaphor, and from the use of a period or full stop in writing, we have learned, in the sense of terminating or checking any course of proceeding, to speak of putting a period or stop to it. We may further note in this case (as may be noted also in numberless others) how by some unconscious instinct of accuracy, when the original sense of a word has become lost in its metaphorical one, the words used in connection with it are still suited to the primitive though forgotten idea: for the word period implies a circuit, a course round a centre, and to express smoothness and accuracy of a writer's sentencee we constantly speak of his periods being well rounded." s 84.

Periodicals. "Frequent but unwarranted, since the word is an adjective, not a noun." tt 516, v 169.

Permeate (for indoctrinate). e 43.

Perpetually (for continually). x 139.

Person. Originally a mask, aa 386. So parson, r 297, 308, y 31, 232. Blackley calls this "a ridiculous error," s 68. and is ridiculed for it by Hall, vv 27. "The present meaning of the word person is in its widest and most accepted sense synonymous with human individual. It can be applied with equal accuracy to man, woman, or child of any rank, class, or quality; in its plain form it is more general than man, since it can be applied to members of a different sex and a different age of the human race than [?] the word man can be; and it is more particular than individual, since that term may be accurately applied not only to members of the human race, but to those of any class of animals. and any class of things. Again, the word can be used to signify contempt; and it may be used to express disgust, as in the words, 'So and so is a most objectionable person.' Again, it may express distinction between classes, as when we are unwilling to speak of a milliner or a barmaid as a young lady (though, indeed, American notions would scout such hesitation) and we regard the class as sufficiently expressed by speaking of 'the young person,' In this use, by the way, the word implies a female,

since the same shade of difference does not need expression in talking of our own elumsier and coarser sex, which may be designated by so many familiar correlatives, which begin in man, and pass through lad and fellow down to the more vulgar but equally expressive chap. So again the word person may be used as a matter of dignity, as we say, 'A person of quality, a person of importance,' where we do not say, 'A man (or a woman) of quality.'" s 65.

Personalty (for apparel). r 363, x 140.

Perspicuity (for perspicacity). e 60.

Perspiration (for sweat). Though James Russell Lowell declares that this use is vulgar, we fancy there are few people who do not prefer to use the longer word. It is an old distinction that a horse sweats, a man perspires, and a woman glows. See Transpire. A heated lover who began a letter to his inamorata, "Thou sweatest," found her no longer sweet to him.

Persuade (for advise). "Can stand for advise when the persuasion has earried conviction." c 43. See g 35.

Persuasion. "Recently sadly perverted from its legitimate purpose; as, 'passengers of the female persuasion.'" tt 623, i 25.

PERUSE (for read, scan). "Much affected by unrefined persons, who invariably prefer a strange but high-sounding word to the more familiar expression." tt 517.

Petroleum (for rock-oil). "Perfectly legitimate, but one of a class that is doing injury to the language." a 215.

Pharoah (for Pharaoh). i 38.

PHENOMENON. "The Only True Living Phenomenon." aa 374.

PHOTOGRAPHER (for *photographist*) a 215. But see vv 59. Allowed by W.

Physicist. "Unlovely, irregular, ambiguous." aa 470. "A very late and very useful neotorism." v 308.

PIGMY (for pygmy). r 317. "The y is gone, and we must submit." y 210.

Pile (for amount). "Owed me quite a pile." tt 304.

(for entire resources). "Beyond my pile." tt 304.

PITCHER. "Used for jug, is frequently adduced by Englishmen as a test-word by which Americans are recognized abroad." a 84, tt 518

PLACATE, d 96.

PLASTIC (for suitable to be used in moulding, as plastic clay). c 43.

Platitudinous. "To disburthen one's self of a sense of contempt, a robust full-bodied detonation, like, for instance, platitudinous, is unquestionably very much more serviceable than any evanescing squib of one or two syllables." v 310.

PLAY-ACTOR (for actor). tt 519.

Plead (for pleaded). r 852, tt 519, x 141, d 112. "Verbs derived from Latin or any foreign language cannot have the strong inflection of Saxon verbs."—Blackwood, Oct. 1867. "Sometimes improperly used for imp. and pp." Wb.

"Please find enclosed." aa 492.

Plenty (for many, enough, in numbers). aa 423.

(for plentiful). Make money plenty. r 343, v 248, x 141.

PLUCK. Did not make its way into American speech, at least, till *Tom Brown's School Days* made the term familiar here. The American people seem to have been reluctant to accept so vile a word, denoting the most worthless part of an animal's entrails, as the representative of what their fathers had called courage or heartiness, from the *cor*, the heart of a man." tt 550.

Plunder (for baggage). tt 520. "Southern and Western U. S." Wb.

Poetess. See Authoress.

Poignancy. See Acuteness.

Policy "Policy (state craft) is rightly spelled, but policies of insurance ought to have the *ll*, the word being derived from polliceor, to promise or assure." r 318.

POLITE. "Between polite and polished this much of difference has now grown up and established itself, that polite is always employed in a secondary and tropical sense, having reference to the polish of

the mind, while it is free to use *polished* in the literal and figurative sense [senses] alike." p 159, r 290, pp 274.

——— (for kind). To write "I accept your polite invitation." suggests that the person might have written an impolite one, and that you can give him instruction as to whether he follows the usages of society. x 142.

POLITICAL CAPITAL. "A term purely American in its origin, though long since transplanted to England, and naturalized there in the political slang dictionary." tt 266.

POND "Has taken the place of the English mere, which is almost unknown in the United States," tt 522.

PONDER. "Best employed as a transitive verb, the matter weighed or deliberated being put in the objective case without a preposition. Thus Milton has 'ponders all events.'" c 44.

Poning. a 333.

Popular (for good). aa 362, 371. For conceited, tt 522.

Portion (for part). "A portion is a part set aside for a special purpose, or to be considered by itself." a 146, x 142, X. "Part is generic, having a simple reference to some whole. Portion has the additional idea of being subtracted from the whole." Wb.

Possessives (in an objective use). aa 422.
———— (with verbals?). i 231, x 33.

——— (as to their form). v 355.

Posted (for informed). tt 312, x 143, X, a 129. "Colloquial, U. S." Wb.

Posthumous. "The common fate of posthumous compositions."—Johnson. How can a composition date after its author's death?" v 203.

Poultryist. aa 471.

Practice. "A person was once asked whether a certain lawyer had got rich by his *practice*. 'No,' was the reply, 'but by his *practices*.'" r 325, w 311.

PRACTITIONER. a 216, 401.

PRAYERFULLY (for devoutly join). tt 240. See also v 130.

Precious. See Blessed.

PREDICATE (for predict, or say). "Action may be predicated of a body or an individual; but action by a body upon circumstances or statements, is simple absurdity." a 147, d 48, c 45, aa 391, r 349, tt 523, i 233. x 143.

Predict (for *predicate*). "A rarer blunder." c 45.

———— (of past events). d 96.

PREFER. "'I prefer to walk than to ride,' is as grammatically incorrect as 'I prefer to walk to to ride,' is inharmonious. Say, 'I prefer walking to riding,' or 'I would rather walk than ride." c 125.

PREJUDICED (for prepossessed in his favor). We are prejudiced against one. x 143, ppp 104, v 198, 201.

PREPOSTEROUS. "Even with classic authors often

lost its old vigorous sense of 'hindmost first' in the weaker meaning of 'absurd, unreasonable." c 46. "A word nearly or quite unserviceable now, being merely an ungraceful and slipshod synonym for absurd." p 163.

PRESENT (for introduce). "We present foreign ministers to the President; we introduce * * our friends to each other." aa 147. See Introduce.

PRESIDENTIAL (for presidental). a 217. But see vv 63. Presidental is not given by W. or Wb.

PRESUMPTIVE (for presumptuous). "Self-reliant, he was not presumptive." c 63, x 146. Rare. Wb.

Preventative (for preventive). "An impossible form." c 63, a 229, r 357, x 146, d 19. "Incorrectly used for preventive." W., Wb.

Previous (for *previously*). "Previous to my going." r 352. x 146, z 122.

PRIVILEGE (for right). See Carlyle's Past and Present, iv., i. c 47.

PROCEED (for go). a 129.

PROCURE (for get). x 146.

Productibility. v 181.

PROGRAM. "So I spell purposely." vv 46, y 200.

Progress, "the verb neuter, long erroneously called an Americanism, has shifted its accent in becoming modern English. That we should have a verb corresponding to the substantive progress is certainly desirable." d 286, i 114. "Dean Alford in 1864, and Mr. E. S. Gould in 1867, pointed out that

progress had been thus employed by Shakspere. Milton, and Cibber: though the Dean seems still to demur to the modern accentuation, progréss, and tothe formation of a verb on a noun. But is not the verb formed on the past participle of progredior, just as digress is from digredior, or transgress from transgredior? while as to the accent would Dean Alford have said 'to object,' 'to project,' or 'to rebel?' Etymologically progress is unimpeachable; while retrograde, the verb, is at least a correcter formation than retrograde, the adjective, which was justly derided in Jonson's Poetaster. * * At the same time writers may with advantage ask themselves, before they employ these verbs, whether advance, proceed, or go forward might not be substituted for progress; go backward or decline for retrograde." c 49, tt 524, v 182, v 286, X. See d 99,

Prolific (for frequent). c 50.

Promiscuously (for casually). y 39.

Promise (for assure). I promise you I was astonished. x 146, d 117.

PROMPT. "Usually contains somewhat of reproach. We praise the girl that is ready with her lesson, and detest a prompt miss who keeps an answer or excuse at her fingers ends." e II., 199.

Proof (for evidence). Proof is the result of evidence. x 150.

PROPERTY. \ "All propriety is now mental or PROPRIETY. \ moral; where material things are

concerned, property is the word which we use." p 168, r 301.

PROPOSE (for *purpose*). aa 396, x 150, "Recent." Wb.

Proposition (for *proposal*). "A *proposal* is some thing offered to be done; a *proposition* is something submitted to one's consideration." r 352, x 151.

Prosaist. "It is a word which we shall do well to encourage." v 308.

Proven (for *proved*). a 220, r 352, tt 524, x 151, "A Scotticism." Wb., W.

Providing (for provided). You may go, providing you will be back in time. x 151.

Prox. (for next month). a 169.

Pulse (as plural). n 64.

Pupil. See Scholar.

Purchase (for buy). x 167.

Put. For various slang expressions, see tt 625.

Put up with. v 280.

QUAINT. "In quaint there lies always now the notion of a certain curiosity and oddness, however these may be subordinated to ends of beauty and grace, and indeed may themselves be made to contribute to these ends." p 172.

QUALITY. "In French qualité has come to bear the restricted meaning of 'good qualities,' and modern English writers are aping this undesirable restriction. Another restrictive use, that of quality for 'high estate,' is rarer now than it was a century ago. Villagers still speak of their superiors as 'the quality,' but a modern novelist would hardly write: 'She has been so obliging as to introduce my aunt and me to some of her particular friends of quality.'"—Smollett. c 50

QUANTITY (for number). A quantity of books. r 355, x 167, y 205.

QUARANTINE. ppp 195, f 144.

QUARTER TO TEN (for quarter of ten). x 131.

QUEER. "Has always more or less of the ludicrous in it, while it never serves to express—as it does in English [England]—the sensation of sudden illness or serious injury." tt 527.

Querulity. s 183.

QUERULOUS. "Means complaining, and not questioning." g 37.

Quit (for cease). x 167.

QUITE. "Quite means completely, entirely, in a finished manner. * * Therefore the common phrase, miscalled an Americanism, quite a number, is unjustifiable." a 147, tt 528. "May qualify an adjective, but not a noun." x 167.

""Quite a severe article; and quite unnecessarily so, I should say. The use of quite is a peculiarity which I quite remarked myself; but I think you have quite a right to use it, as a substitute, if you please, for our less exact very; and, in colloquial writing, no one ought to object.' CLOUGH. The uses of quite which he exemplifies have been English for considerably upwards of a hundred years. * * Quiet often holds in signification a place intermediate between altogether and somewhat. The French assez and the Italian assai have a similar acceptation." v 51.

R.

RAILROAD (for railway). a 148, tt 355.

RAINDEER (for reindeer). s 191, y 200.

Raise (for bring up, educate). y 180. " Δ peculiarity of the Southern States." Wb.

——— (for increase the rent). x 168. "A landlord notified his tenant that he should raise his rent. 'Thank you,' was the reply, 'I find it very hard to raise it myself.'" r 366.

---- (for rise). n 79. "The price of flour is raising." g 38.

RAKE. "In England, to rake up the fire means to cover it with ashes; here we use to rake up in the sense of discovering, bringing to light." tt 530.

Ran (for run). I should have ran, n 81.

RARE, "In the sense of underdone, is not considered in good taste now, in England," tt 530, y 182. "A use of the word 'rare' peculiar to America is that so frequently heard at hotel dinner tables. When Professor Freeman was asked by a Boston waiter whether he would have his roast beef 'rare' or well done, the learned historian was baffled. His countrymen at home have no occasion for a word to distinguish between two degrees of roasting. Their

'well done' is our 'rare,' and the only other epithet known to them as applicable to a piece of roast meat is 'spoiled.'"—N. C. Advoeate. "This word is in common use in the United States, but is not, at present, in good use in England." Wb.

Rarely (for rare). It is rarely that I do this, x 168.

---- (for exceedingly). "A Syracuse newspaper reporter—probably a college student—closed his account of a students' class supper with the remark that 'the evening was rarely enjoyable.' A true reading of this statement would not be complimentary to the host; for the adverb 'rarely' means 'seldom' instead of 'in a high degree,' There is, indeed, faint authority for giving to this word the qualifying signification (see dictionary) but it must in that case, attach directly to the verb of action, and not modify another qualifier. Thus: 'he played the flute rarely' might, by sufferance, be understood to mean that 'he played it finely,' though the sense would have to be agreed upon beforehand, otherwise the understanding would be that 'he rarely (seldom) played," "-N. C. Advocate.

RATIOCINATE. a 141.

Reading (for rendering, which see). "By the way, that word Reading, in its critical use, always charms me. An actresses's Reading of a chambermaid, a dancer's Reading of a hornpipe, a singer's Reading of a song, a marine painter's Reading of the sea, the kettle-drummer's Reading of an instrumen-

tal passage, are phrases ever youthful and delightful."—Dickens. c 51. "But reading music with an instrument or even with the voice is a very different matter." aa 106.

Real (for very). Real nice. x 168.

Real Estate (for land). a 150.

RECEIVE (without an object). "Sometimes used elliptically." Wb.

Reckon (for conjecture, conclude). tt 530. "Provincial and vulgar." Wb.

RECOLLECT (for remember). "When we do not remember what we wish to speak of, we try to re-collect it." a 150. "That which lies in our memory at hand, ready for use at any moment, we remember; but we also really do remember much that does not lie at hand, and this we try to recollect, that is, to re-collect. Therefore the expression, I don't remember, but I will try to recollect, is not only correct, but it sets forth a condition of mind expressible in no other way." aa 414.

Recommend (for invite). r 343, x 168.

RECOMPENSE (for compensate), v 257.

RECUPERATE (for recover). a 129. "Can in no sense be said to belong to our language." y 181. Not given by Wb. Rare. W.

REDACTION. "A real acquisition to our language. To work up literary matter and give it a presentable form is neither compiling nor editing nor resetting; and the action performed on it is exactly expressed by redaction." v 310.

Redolent (for i: dicative), c 51.

REFERRIBLE (for referable). y 213.

REGALIA (for badges). "Applicable only to emblems of royalty." c 51.

REGRET (for regret the want of). "I am persuaded that no person of honor or delicacy will regret the amusement which might perhaps have been purchased by treachery to the dead."—Letters of Sydney Smith. c 55.

Rehabilitate (for clothe). r 103, y 105, v 299.

RELATION (for relative).

Reliable (for trustworthy). a 220, tt 531, i 253, x 168, X. See Desirability.

"The real difference between reliable and trustworthy is that the former applies more properly to things, such as news, information, &c., and the latter to persons. But we should resist with all our might the introduction of reliability." y 194.

"For choice and pith of language he belongs to a better age than ours, and might rub shoulders with Fuller and Browne, though he does use that abominable word reliable."—J. R. Lowell, on Emerson. Mr. Hall's book of 238 pages (dd) shows that the word is countenanced by a host of writers, yet the author says he has himself used the word but once in eight thousand printed pages. c 52. Mr. Marsh condemns it (w 135) twenty three pages after having himself used it (w 112). See d 28. "It is ill-formed, and it cannot properly have the signification in which it is always used." W. "A most convenient

substitute for the phrase to be relied upon, and a useful synonym for trustworthy." Wb.

RELIGION (for cult). v 172.

Religion (for *piety*). "There are many religions; there is but one piety." a 151, r 250, tt 231. See also i 238, ppp 22, pp 257.

REMAINS. "'Here lies the remains of' has been justified [defended] on the ground that remains is equivalent to 'remainder,' there being no such singular noun as a remain. But the defence is unquestionably wrong. The word remains is, and is intended to be, plural, in signification as well as in form." i 29.

Remit (for send, as of money). a 151.

REMORSE. "There is nothing which is followed in natures not absolutely devilish with so swift a revulsion of mind as acts of cruelty. Nowhere [else] does the conscience so quickly remord [bite back], if one may use the word, the guilty actor, as in and after these; and thus remorse, which is the penitence of the natural man, the penitence not wrought by the spirit of grace, while it means the revulsion of the mind and conscience against any evil which has been done, came to mean predominantly revulsion against acts of cruelty, the pity which followed close on these, and thus pity in general." p 178, a 21.

REMUNERATE (for reimburse). aa 423.

Rendered (for acted, played, sung). aa 493.

Rendition (for performance). r 103, x 199, X.

——— (for rendering). r 359. Here Mr. MAT-THEWS seems to forget what he has said above. See also x 169.

RENEWEDLY. "As repugnant to good sense as to patience." tt 240. "Not supported by good English usage." W.

RENAISSANCE. "Another question-begging word." ppp 174.

REPAIR. "By saying 'Luther repaired to Rome,' instead of 'Luther went (or journeyed) to Rome,' we commit a blunder, sanctioned perhaps by prescription, but none the less on that account a blunder; for to repair means to return home." s 89.

REPLACE (for displace or to supply the place of). "Means properly to restore to its place." c 52. "We are sorry to see that Prof. Rawlinson talks of 'replacing the Handbuch of Heeren by a manual conceived on the same scale." The vulgarism, 'to replace A by B' in the sense of 'to put B in the place of A,' threatens soon to become as commou as those odious expressions, 'those sort of things,' and 'like I do."—Athenœum, Nov. 26, 1870. i 37, y 104.

Repudiate (for reject). a 129, X. Defended, vv 95, 97.

RESENT. "Why should we resent (feel again) insults, and not affectionate words and deeds?" r 325, s 53. Dr. South has the expression "resenting God's favors" to denote gratitude. y 64, ppp 103.

Reside (for live). a 129, x 169.

RESIDENCE (for home). a 129, x 169.

Restive (for frisky). "It means standing stubbornly still." a 152. "Any one now invited to define a restive horse would certainly put into his definition that it was one with too much motion." p 181, r 355, x 169, d 89.

Resurrect. "Our correspondent complains that he has seen the word 'resurrect' in The Sun. If this be so, it was an error that we never noticed, and we now take it back and are sorry for it. In so saying, we enjoy the high satisfaction which is peculiar to one who is willing to confess his wrong."—New York Sun.

Resurrected. a 229, aa 402, d 96, tt 654. Defended, v 194.

Resurrectionized. a 411, aa 402. (Resurrectionised). Defended, v 194.

RETALIATE. "Why should we not retaliate (that is, pay back in kind, res, talis) kindnesses as well as injuries?" r 325, y 63, ppp 103.

RETICENCE "means the 'quality(?) of holding one's tongue,' and should be kept distinct from reserve, a wider and less definite term, whose nearest synonym perhaps is 'caution.' A reserved man may on indifferent topics wax voluble enough, and a reticent man need not in all ways be reserved." c 54.

RETIRACY. "Irredeemable slang." tt 628. "Rare." W., Wb.

RETIRE (for force to resign). X. Wb. gives this meaning.

Retire (for go to bed). "A vulgar, but unfortunately very common euphemism." tt 532.

RETROGRADE, See PROGRESS.

Revelate (for reveal). aa 402. "Obsolete." W., Wb.

REVELATIONS (for Revelation). The last book of the Bible). i 63.

REVEREND JOHN JONES (for the Reverend John Jones). "The article is absolutely required." a 152, x 170, X.

Reverend (for reverent). i 119.

REVERSE. "'No doubt, if we could choose, many of us in London would prefer that our visitors should carry their boots in their hands and their hats on their heads, rather than the reverse, especially upon a muddy day."—Arnold. What is the reverse? Is it carrying their hats in their hands and their boots on their heads? Or their hands in their boots, and their heads in their hats?" c 17.

REVOLT (for are revolting to). Such things revolt us. r 345.

REWRITE. Beyond criticism. v 60.

RIDE. See DRIVE. tt 532, v 170.

Rig. "A somewhat vulgar word, with the present use of which, however, we are probably all familiar from its occurrence in *John Gilpin*:

'He little dreamt when he set out Of running such a rig.' " p 182.

RIGHT (for appropriate). "A placard is to be seen in a certain farmyard: 'There is a place for every thing, and everything for a place. Any person offending against these rules will be fined 2 d.' Bythe by, what are we to think of the phrase which came in during the Crimean war, The right man in the right place? How can the right man be in the wrong place, or the wrong man in the right place? We used to illustrate the unfitness of things by saying that the round man had got into the square hole, and the square man into the round hole; that was correct enough: but it was the putting incongruous things together that was wrong, not the man, nor the hole. This puts me in mind of the servant at school once coming into the school-room in consequence of some interchange of slippers, and calling out, 'Has any gentleman got his wrong slippers?' Now if they were his, they were not wrong; and if they were wrong, they were not his." i 238. A valet reproved for bringing two right shoes replied that he thought it was but right to leave the left.

Right (for *obligation*). "'The cars have as good a *right* to be stopped as the carriages." a 195, x 170.

Right (for just). Right here. x 170.

Right away (for immediately). "Altogether unjustifiable." a 418. "Long since ceased to be a Boston provincialism, if it ever was one, and has recently made its way to England also," tt 533, y 182. "U. S." W., Wb.

Rise up (for *rise*). He *rose* up and left the room. z 110.

RISIBLE (for *laughable*). "Has never been accepted English." vv 73.

Risibilities. "In the plural form are [is] only heard in America." tt 534.

Rising (for exceeding. A little rising four quarts). "Still considered low." tt 534. "Colloquial." W., Wb.

RISKY. "Unexceptionable in meaning, whatever purists may think of the form of the hybrid." tt 535. "U.S." W., Wb.

Rock (for small stone). tt 535.

RODE (for *ridden*, participle). a 121. Allowed by W.

ROLE (for part). X.

Romanesque (for romantic). aa 378.

ROOSTER (for cock). a 182, tt 262. "U. S." W., Wb.

ROTATORY (for rotary). d 19.

Roughs. X.

Rowdies. X. "Low." W.

RUBBERS (for overshoes). tt 536, x 171. See Gums. "U. S." Wb. Not given by W.

Rule high, or low (of price). aa 487.

Run. "Applied with reckless freedom to every possible enterprise." tt 303, 325.

Run down. v 280.

Sabbath (for Sunday). "Sunday is the name of a day, while Subbath is the name of an institution." tt 537, v 292, x 171.

Salient (for assailable). s 86.

Saloon-parlor. aa 501, v 251.

SAME. "' Held the same opinions with his illus trious friend.'--MACAULAY. Same expresses identity, and therefore cannot be properly used in correspondence to with, which means nearness, contact, and implies duality, severalness." a 406. very mention of identity should have suggested identical, which, a synonym of same, takes with,the preposition after one, also, another synonym of same. And equal with was once as good as equal to. The propriety of Mr. White's therefore in what he says about same is one of the profound mysteries with which his book abounds. Sometimes the same as is preferable to the same with; but it is when a conjunction is indispensable; and it is not because of any particular relational import belonging to as. Phrases, in many cases, must be accepted as wholes. Lord Macaulay disliked elipses; and as, instead of with, would necessitate one." v 303.

Sample (as a verb).

Sample Room. a 154, tt 316.

SANCTUARY. a 129.

Sanitarium (for sanatorium).

Sanitary (for sanatory). "Sanitary means appertaining to health; sanatory means appertaining to healing or curing: "The town Is in such a bad sanitary condition, that some sanatory measures must be undertaken," i 37. g 40. Neither W. nor Wb. gives sanatorium. Wb. gives sanitarium.

SAT (for sitten). a 120, vv 65. Sitten, obsolete. Wb.

Satisfying (sometimes ambiguous). "This play, by the way, is one of the most satisfying on the stage. A ter seeing it once no one wants to see it again."—New Orleans Picayune.

Saw (for have seen, with never). I never saw such a thing before. x 171.

Scarcely, "Another misuse of than is making it follow scarcely, hardly, in such sentences as 'I had scarcely addressed him than he knew me.'" c 122, r 364. But is sometimes similarly misused. "Scarce was Sylla dead, but (when) he put in for public employment." m \xi 127.

SCHOLAR (for pupil). "Webster gives as the first meaning of scholar, 'one who attends a school; one who learns of a teacher:' and he further makes the distinction between scholar and pupil as follows: 'A scholar is one who is under instruction; a pupil is one who is under the immediate and per-

sonal care of an instructor.' Scholar and pupil, although subject to the distinction thus drawn by Webster, are, nevertheless, given by him as synonymous. In general conversation they are almost universally used as interchangeable words. It would be a reform in the use of the word if scholar could be limited to learned persons, and pupil limited to youths or others under instruction. But authority is expressly against his view of the case."—Public Ledger, Phila.

School (for shoal of fishes). d 131. Local in the United States and England. W.

SCIENTIFIC, "for all that Ben Jonson, Gaule, and Milton, with Thomas Taylor, Charles Lamb, and Coleridge, in later times, have shown us the right word, *sciential*,—holds its ground, and is likely to go on holding it." v 157.

SCIENTIST. "Intolerable." aa 468. "A very late and very useful neoterism." v 309. Not given by Wb.

Scunner. a 257.

Secesh (for Confederate.) X. Colloquial. Wb. SECTION (for neighborhood). x 172. "A distant part of a country or people, community, class, or the like." Wb.

Secure. "In our present English the difference between safe and secure is hardly recognized, but once it was otherwise. Secure was subjective; it was a man's own sense, well grounded or not, of the

absence of danger; safe was objective, the actual fact of such absence of danger." p 187. A man, therefore, might be secure, without being safe.

Seem (used superfluously. I can't seem to be suited. tt 540.

SEEM (for appear). "What seems is in the mind; what appears is external."—GRAHAM. x 172.

SEGAR (for cigar). tt 540. More correctly written cigar." W.

Seldom. "'I have seldom, if ever, seen him,' is a contracted form of 'I have seldom seen him, if, indeed, I have ever seen him at all." 'I have seldom or never seen him,' on the other hand, stands for 'I have seldom seen him, or, rather, I have never seen him at all.' Each phrase has its own peculiar meaning, but 'seldom or ever,' and 'seldom if never' are meaningless alike." c 121, r 351, i 234, x 172, z 122.

Semi-occasionally. tt 630.

SENSATION. X.

SENSUAL, SENSUOUS.

"Sensual is employed now only in an ill meaning, and implies ever a predominance of sense in provinces where it ought not so to predominate. Milton, feeling that we wanted another word affirming this predominance when no such fault was implied by it, and that sensual only imperfectly expressed this, employed, I know not whether he coined, sensuous, a word which, if it had rooted itself in the language, might have proved of excellent service." p 188.

Seraphim (for seraph). r 361, x 172.

SERGEANT (for serjeant). The former is correct for a military officer; the latter for a serjeant-at-law. y 214.

Series (for period). "A long series of ill-health." —e I 262.

SET (for sit). a 157, x 172, r 351, 361, n 78. "It is said that the brilliant Irish lawyer, Curran, once carelessly observed in court, 'An action lays,' and the judge corrected him by remarking, 'Lies, Mr. Curran,—hens lay;' but subsequently the judge ordering a counsellor to 'set down,' Curran retaliated, 'Sit down, your honor,—hens set.'" But hens don't set, they sit.

Sepulture (for sepulchre). v 45.

SETT (for set). See LET.

SETTLE (for pay). "Accounts may be settled that is, they may be made clear and satisfactory,—as the passenger wished his cup of coffee to be made when he called upon the negro to take it to the captain's office and have it settled,—and yet they may not be paid." a 191, tt 304, x 173.

SEWAGE (for sewerage). d 32.

SEWN (for *sewed*). z 110. "Rarely *sewn*." Wb. **₹**Shall (for *will*). a 264, aa 331, r 366, vv 49, i 169, z 119.

The nice distinctions that should be made between these two auxillaries are, in some parts of the English-speaking world, often disregarded, and that too, by persons of high culture. The proper use of shall and will can much better be learned from example than from precept. Many persons who use them, and also should and would, with well nigh unerring correctness, do so unconsciously; it is simply habit with them, and they, though their culture may be limited, will receive a sort of verbal shock from Biddy's inquiry, "Will I put the kettle on, ma'm?" when your Irish or Scotch countess would not be in the least disturbed by it.

Shall, in an affirmative sentence, in the first person, and will in the second and third persons, merely to announce future action. Thus, "I shall go to town to-morrow." "I shall wait for better weather." "We shall be glad to see you." "I shall soon be twenty." "We shall set out early, and shall try to arrive by noon." "You will be pleased." "You will soon be twenty." "You will find him honest." "He will go with us."

Shall, in an affirmative sentence, in the second and third person, announces the speaker's intention to control. Thus, "You shall hear me out." "You shall go, sick or well." "He shall be my heir." "They shall go, whether they want to go or not."

Will, in the first person, expresses a promise, announces the speaker's intention to control, proclaims a determination. Thus, "I will [I promise to] assist you." "I will [I am determined to] have my right." "We will [we promise to] come to you in the morning."

Shall, in an interrogative sentence, in the first and

third person, consults the will or judgment of another; in the second person, it inquires concerning the intention or future action of another. Thus, "Shall I go with you?" "When shall we see you again?" "When shall I receive it?" "When shall I get well?" "When shall we get there?" "Shall he come with us?" "Shall you demand indemnity?" "Shall you go to town to morrow?" "What shall you do about it?"

Will, in an interrogative sentence, in the second person, asks concerning the wish, and, in the third person, concerning the purpose or future action of others. Thus, "Will you have an apple?" "Will you go with me to my uncle's?" "Will he be of the party?" "Will they be willing to receive us?" "When will he be here?"

Will cannot be used interrogatively in the first person singular or plural. We cannot say, "Will I go?" "Will I help you?" "Will I be late?" "Will we get there in time?" "Will we see you again soon?"

Official courtesy, in order to avoid the semblance of compulsion, conveys its commands in the you-will form instead of the strictly grammatical you shall form. It says, for example, "You will proceed to Key West, where you will find further instructions awaiting you."

A clever writer on the use of *shall* and *wili* says that whatever concern's one's beliefs, hopes, fears, likes, or dislikes, cannot be expressed in conjunction with *I will*. Are there no exceptions to this rule?

If I say, "I think I shall go to Philadelphia to-morrow," I convey the impression that my going depends upon circumstances beyond my control; but if I say I think I will go to Philadelphia to-morrow." I convey the impression that my going depends upon circumstances within my control,that my going or not depends on mere inclination. We certainly must say, "I fear that I shall lose it;" "I hope that I shall be well;" "I believe that I shall have the ague:" "" I hope that I shall not be left alone:" "I fear that we shall have bad weather:" "I shall dislike the country;" "I shall like the performance." The writer referred to, asks, "How can one say, 'I will have the headache'?" I answer, very easily, as every young women knows. Let us see; "Mary, you know you promised John to drive out with him to-morrow; how shall you get out of it?" "Oh, I will have the headache!" We request that people will do thus or so, and not that they shall. Thus, "It is requested that no one will leave the room."

Shall is rarely, if ever, used for will; it is will that is used for shall. Expressions like the following are common: "Where will you be next week? "I will be at home," "We will have dinner at six o'clock." "How will you go about it?" "When will you begin?" "When will you set out?" "What will you do with it?" In all such expressions, when it is a question of mere future action on the part of the person speaking or spoken to, the auxiliary must be shall and not will.

Should and would follow the regimen of shall and will. Would is often used for should; should rarely for would. Correct speakers say, "I should go to town to-morrow if I had a horse." "I should not; I should wait for better weather." "We should be glad to see you." "We should have started earlier. if the weather had been clear." "I should like to go to town, and would go if I could." "I would assist you if I could." "I should have been ill if I had gone." "I would I were home again!" "I should go fishing to day if I were home." "I should so like to go to Europe?" "I should prefer to see it first." "I should be delighted." "I should be glad to have you sup with me." "I knew that I should be ill." "I feared that I should lose it." "I hoped that I should see him." "I thought that I should have the ague." "I hoped that I should not be left alone." "I was afraid that we should have bad weather." "I knew I should dislike the country." "I should not like to do it, and will not [determination] unless compelled to." x 173.

"Now you shall have three ladies walk to gather flowers, and then we must believe the stage to be a garden. By and by we hear news of a ship-wreck in the same place; then we are to blame if we accept it not for a rock. On the back of that comes out a hideous monster with fire and smoke, and then the miserable beholders are bound to take it for a cave; while in the mean time two armies fly in, represented with swords and bucklers; and then what hard heart will not receive it for a pitched field?" Sidney.

As, besides the general fault of prolixity and indistinctness, this sentence contains several inaccuracies, I *will* be obliged to enter into a minute discussion of its structure and parts. *Blair* I 316.

A young men's Institute for Discussion on Selfimprovement is reported in a Scottish provincial paper to have met and discussed the question, "Shall the material universe be destroyed?" i 176.

"The Edinburg Review denounces the distinction of shall and will, by their neglect of which the Scotch are so often betrayed, as one of the most capricious and inconsistent of all imaginable irregularities, and as at variance not less with original etymology than with former usage. Prof. Marsh regards it as a verbal quibble, which will soon disappear from our language. It is a quibble, just as any distinction is a quibble to persons who are too dull, too lazy or too careless to comprehend it. With as much propriety might the distinction between the indicative and subjunctive forms of the verb, or the distinction between farther and further, strong and robust, empty and vacant, be pronounced a verbal quibble. Sir Edmund W. Read has shown that the difference is not one which has an existence only in the pedagogue's brain, but that it is as real and legitimate as that between be and am, and dates back as far as Wickliffe and Chaucer, while it has also the authority of Shakspere." r 371.

SHAMEFACED (for shamefast). a 230. Shay (for chaise). tt 541. Vulgar. W. Wb. Shimmy (for shirt). x 176. SHIRE. "A universal pleonasm used by Americans in speaking of the *County of Berkshire*, forgetful of the fact that *shire* (a share) means the same thing as county." tt 254.

Shoe-horn (for shoeing-horn). a 232.

Shore (for *sheared*). "I should be rather surprised to hear anything but *shore* in England" v 139.

SHOULD. See SHALL.

Shove. "Not very elegant word." y 16.

Show, preferable to shew. z, i 40.

SHREWD. "The weakness of the world's moral indignation against evil causes a multitude of words which once conveyed intensest moral reprobation gradually to convey none at all, or it may be even praise. Shrewd and shrewdness must be classed among these." p 191.

Shut to (for shut), tt 633.

Shut too (for shut to). i 35.

Sick. See Ill. tt 543.

SIGNATURE. "A man's signature, we are told, is at the bottom of his letter, and therefore he writes over his signature! But—answering a precisian according to his preciseness—the signature was not there when the man wrote the letter: it was added afterward. How, then, was the letter written over the signature? This is the very lunacy of literalism. A man writes under a signature, whether the signature is at the top, or the bottom, or the middle of his letter."—a 190. x 177.

SILLY "Has successively meant (1) blessed, (2) innocent, (3) harmless, (4) weakly, foolish." p 192. ppp 118.

SINCE. Must be followed by the perfect tense, not the past; as when Dr. Johnson says: "Authors who wrote *since* the accession of Elizabeth." v 9, x 178.

——— (for ago). "Since is often used for ago, but ago never for since." x 178.

SIRNAME (for surname). y 214, r 318, ppp 369.

Sis. Not an abbreviation of sister. a 230.

Sit on (for sit in, as a member of). "In this year Governor Randolph was to be chosen to sit on the Legislature, but Mr. Jefferson was long violently opposed to such a plan."—Tucker's Life of Jefferson, I, 319. tt 252. See On.

SLAB-SIDED. "Applied to persons of unreliable character; taken from *slabs*, outside pieces of timber which occasionally serve to make country bridges of a peculiarly unstable and unsafe character." tt 544. Not given by W.

SLICK (for sleek). pp 201.

SLIM. Correctly applied to attendance, excuse. s 184.

SMALL POX. See ALMS.

Smell of (for smell). x 196.

SMUG. "It still means adorned, but seeks to present the very adornment and smoothness which it

implies in a ridiculous, ignoble point of view." p 193.

SNOB. "Thackeray immortalized *snob* in his celebrated "papers"; and though the word is not to be recommended, it must be allowed that it is very expressive." y 177.

So (for as). See As. tt 648. "And the breath of the people is like the voice of an exterminating angle, not so killing but so secret"—Jermy Taylor.

That is, in such wise. It would be well to note after what time as became the correlatives to so, and even, as in this instance, the preferable substitute. We should have written as in both places, probably, but at all events in the latter, transplacing the sentences as secret though not so killing; or not so killing but quite as secret. Coleridge v. 141.

So much so. The shipments are large, so much so as to tax the capacity of the various lines. x 179.

Sociable (for social). "The meaning of sociable is fitted for society, ready for companionship, quick to unite with others—generally for pleasure. Social expresses rather the relations of men in society, communities or commonwealths." a 161.

Soleminze. "Now sanctioned by the best orators." tt 240.

SOLIDARITY. y 105. Solidity, one old word to denote the idea which it conveys, could never, from its ambiguity, find general entertainment." v 310 pp 122.

Some (for about, "some five miles.") "It would be difficult to find in any tongue another word or phrase which has such simplicity of origin and structure, and such length of authorative usage in its support, as this." a 257.

_____ (for somewhat). Some better, to-day. x 180. Some body else's. See Anybody else's.

Somewheres (for some where). d 25

SORT. See KIND on 74.

Sparrowgrass, v 161. "A corruption of Asparagus." W.

Spare (for grant, vouchsafe). "Mr. Macaulay might have spared (vouchsafed) a passing eulogy to those illustratrious philosophers and inventors," N. Brit. Rev. x 389, a 55.

Special. "A much overworked word." a 162.

SPECIALITY. The suggestion that they should be used discriminatively is worthy of consideration. aa 477. x 180.

SPECIOUS FALLACY. x 180.

Spinster. A name that was often applied to women of evil life, in that they were set the enforced labor of spinning." p 197.

Splendid. "The use of splendid to express great elegance, is coarse." a 163, x 180.

Splendidious. f 153. Obsolete W. Wb.

SPONTANEOUS (for voluntary). The falsity of the notion that makes spontaneous and voluntary

synonyms would be instantly recognized, did we speak of "voluntary combustion." c 55.

Spoonsful (for spoonfuls). i 28, n 63, r 364.

STAMPEDE. "Can in no sense be said to belong to our language." y 181.

STAND UPON (for insist upon), aa 499.

STAND-POINT (for *point-of-view*). a 231, 443, d 34, v 289, x 180, X, y 49. "No doubt an improvement on *point-of-view*, as being a closer and therefore more convenient expression." y 49.

START (for set out). X.

STARVATION. "It is said that Mr. Dundas, afterward Lord Melville, got his nickname from a new word which he introduced in a speech in the House of Commons, in 1775, on the American War. He was the first to use the word *starvation* (a hybrid formation, in which a Saxon root was united with a Latin ending), and was ever afterwards called "Starvation Dundas!" r 276, s 53, tt 552, y 51, v 279.

State (for say). a 163, X.

Stickler. "Slightly contemptuous term." f 124. Store (for the English shop). tt 302.

Stopping (for staying). At what hotel are you stopping? "'If you come at any time within ten miles of my house, just stop." r 359, d 73, tt 554, x 181. Colloquial. Wb.

STORM (for rain). "A storm is a tumult, a commotion of the elements; but rain may fall as gently

as mercy." a 163, x 181. "Often a fall of rain or snow." Wb.

Story (for *storey*, as the landing of a house). y 214.

STRAIGHTWAY. Better than immediately. x 181. STRATEGIC (for stratagatic) d 32.

STRUM. "Strum or thrum should be used, and not drum, where the noisy and unskillful fingering of a musical instrument is meant." g 43.

Stupendious (for *stupendous*). Milton used this form, but it is still a cockneyism. DeFoe wrote *stupenduous*. v 160.

SUBJUNCTIVE MOOD, n 79. See i 211.

Subside. As applied to persons is a modern slang term, expressive of their giving up, or at least beginning silent. "Therefore the doughty General subsided."

Substraction (for subtraction). v. 119. Only in the sense of the withdrawing or withholding of some right. W. Wb.

Succeed (for give success). "If Providence succeed us." r 365.

Such (for so). Such a high spire. r 353 x 190. "Such an extravagant young man," for so extravagant a young man. z 122.

Suicide (as a verb). "Its inadmissability depends not upon its noun form, but upon its meaning." aa 310, tt 555.

"I wonder what kind of an event an unsuccessful suicide is." aa 411.

SUMMARIZE. "Frequently met with in the writings of good authors." tt 240, Rare. W. Wb.

Summons (for summon, verb) x 190, n 113. Rare W. Wb.

Summons. See Alms. But see i 31 tt 555.

SUNG (for sang, preterite). x 179. Obsolescent Wb. W.

Supervise (for oversee). a 129.

Supersede often wrongly spelled supercede c 55.

Superior (for able, virtuous). See Inferior.

SUPERLATIVE (for *comparative* degree, in speaking of two). "Superfluous as this dual form may be, neglect of it is contrary to established usage." c 73, r 352. But see Last.

Suppositious (for imaginary). x 191.

Sure (for *surely*). "A mere affirmative expletive." tt 639.

SURNAME. "From the French surnom, meaning additional name, and should not, therefore, be spelled sirname, as if it meant the name of one's sire." r 313.

Sustain (for suffer). i 251.

SWEAT of his brow (for *sweat of his face*). Genesis III, 19). d 108.

SWELL (as a noun.) "A very convenient and ex-

pressive word, used now by the best speakers of English without hesitation." aa 485.

SYMPATHY WITH (for sympathy for). vv. 19. Sympathy when synoyomous with commiscration "is commonly followed by for; the verb sympathize is followed by with." Wb.

Synonymous (for *identical*) "Our interest in Persia is *synonymous* with that of the Persians."

—A. Arnold. c 55.

Table-board. aa 418.

Taboo, X.

Take in (for dupe). v 125. Vulgar. W., Wb. Take it (for understand it). aa 499. See i 230.

TAKE (for have, as of food). "The verb to take is open to the being considered a vulgar verb when used in reference to dinner, tea, or general refresh-'Will you take some tea?' 'Will you take some mutton?' 'Will you take some soup?' In fact, any request which has in its object the fortifying of the inner man, if prefaced by 'Will you take,' is not considered to be comme il faut, the verb in favor for the offering of these civilities being the verb to have. Why the one verb should be in fashion, and the other out of favor, is not difficult of comprehension; and society may be congratulated upon its insistance on having the right verb in the right place, providing that the verb to take be taken to mean 'to seize what is not given,' 'to eatch by surprise or artifice,' 'to lay hold on,' 'to snatch, to seize, or to get hold of a thing in almost any way,' leaving out of the question any other application of this verb; while the verb to have, when used in this sense, must be taken to mean 'to obtain, to enjoy, to possess:' thus all enjoyment would appear to be derived through the verb to take."—Society Small Talk, 317.

TALENT (for talents, as a man of talent). v 61, ppp 114, X.

Talented. "I regret to see that vile and barbarous vocable talented stealing out of the newspapers into the leading reviews and most respectable publications of the day. Why not shillinged, farthinged, tenpenced, etc.? The formation of a passive participle from a noun is a license that nothing but a very peculiar felicity can excuse." h—, i 109, X. On the other hand, see v 61-76, c 57, tt 557, y 193, v 70. "Still it were well that, before employing talented, we should first consider whether elever would not serve our turn as well or better." c 57. See Desirability.

Tall (for extravagant). y 180.

Talk (for speak). "A child may be able to speak, that is, to say mamma and papa, but not to talk, that is, to put words together intelligently." aa 407. We speak French, but talk is not transitive.

Tangential (for tangental). a 217. But see vv 63.

TAPIS. X.

TARPAULIN. "Not any longer used except in the case of the shorter form of tar for sailor." p 206. Dean Trench undoubtedly means, "Not any longer used for sailor except in the shorter form of tar."

Taste of (for taste). x 196. So of smell.

TASTY. "Shall we say tasty? A milliner, as Coleridge remarks, might." f 251.

TEA. "In English and German, the word tea has, within the last couple of centuries, arbitrarily taken the place of decoction, as in the forms beef tea, etc." s 224, tt 395. "Tea is no less or more than tea; and while we call strong broth beef-tea, or a decoction of cammomile flowers cammomile tea, we cannot consistently laugh at Biddy when she asks whether we will have tay tay or coffee tay." a 163.

TEAM. Unsettled whether it includes the vehicle. r 254.

Technique. aa 493.

Technology. "For terminology, should also be mentioned as an ignorant Gallicism which seems to be creeping into use." v 175.

Teeth-ache (for tooth-ache). So "white-teethed maids."—Howells. "A noun used as an adjective expresses an abstract idea, and when by the introduction of the plural form this idea is broken up into a collective multitude of individuals, it falls ludicrously into concrete ruin." a 189.

Telegrapher (for telegraphist). a 215. But see vv 59.

TELEGRAM. "Used first by the editor of the Albany Journal, April 6, 1852." tt 559. "Telegraph is equally good as a verb expressing the act of writing, and as a noun expressing the thing written. * * In monograph, epigraph, and paragraph the last syllable represents $\gamma \rho \phi \phi \eta$, = a writing; in

monogram, epigram, and diagram, the last syllable represents $\gamma \rho \dot{\alpha} \mu \mu \alpha$, = an engraved character, a letter." But see vv 41, 46, a 233. "There were plenty of faults pointed out in its structure, and plenty of substitutes proposed for it by the fault-finders. Several of the substitutes were doubtless better and more correctly formed; but, in the words of the old epitaph, 'physicians was in vain'; the term was made, launched, accepted, adopted." s 173, y 201, tt 557. "And then there is, as against the exact, but surfeiting, telegrapheme, our lawless telegram, to which is strictly applicable the maxim of the civilians as regards a clandestine marriage: 'Fieri non debuit, sed, factum, valet.'" v 158.

Tell. Properly to count. "The accurate metaphor is to tell a tale, from the act of counting a number; in which sense the Book of Exodus mentions that the Israelites were compelled to deliver their tale of bricks." So in untold gold, the sum twice-told; and hence to toll a bell, and nine tailors (tellers, strokes of the bell, three for a child, six for a woman, nine for a man) make a man. s 70-73. For I can't tell, meaning I don't know, see tt 641.

TEMPER. "Used by Americans in the majority of cases to denote passion, while in England it expresses, on the contrary, the control of passion." tt 559.

Tenor (for *tenour*). "With the *u* means continity of state, but without it, signifies a certain clef in music." bb 49.

TERM (for *clause*). Used of language, signifies not a clause but a word. i 196.

Test, v 300.

Than (as a preposition). "Prof. Bain defends 'the use of me. him. after the conjunction than, in whose favor there is the authority of an extensive, if not predominating, usage: 'She was neither better nor wiser than you or me.'-Thackeray. Universal usage could hardly, it seems to us, justify this departure from a general rule, such departure being always unnecessary, and often leading to serious ambiguity. Once admit it, and how can you decide whether 'You know him better than me' means 'You know him better than you know me,' or you know him better than I do?" c 160, x 197. Alford, relying mainly upon than whom, as an illustration, than who being intolerable, defends the objective, and says that than me is curiously confirmative of what has been sometimes observed. that men in ordinary converse shrink, in certain cases, from the use of the bare nominative of the personal pronoun. i 153, 199. But see bb 94. See As.

Than (for when). "The English Admiral was hardly in the Channel than he was driven * * ." FROUDE a 49.

See Prefer, Scarcely. "In modern usage, than is used only after comparatives, to introduce the standard of comparison." c 123, y 206.

THANKS (for thank you). In questionable taste.

x 200. A fashion has come in in regard to the good old phrase, *Thank you*, which is now abreviated to *Thanks*. This is fashionable just now, but it cannot be called cordial or grammatical. It is as if you did your politeness up in a ball and threw it at the head of your friend. No one is hurt by a cordial *Thank you*.

THAT (for who, or which). "Who or which connect two coördinate sentences, that being 'the proper restrictive, explicative, limiting or defining relative, the relative of the adjective sentence.' c 79. Thus 'There were very few passengers, who escaped without serious injury,' means that all the passengers were saved. 'There were very few passengers that escaped without serious injury,' means that nearly all were either lost or injured." c 79, m 69, pp 235, x 200. "There are cases in which that is properly used when applied to persons, instead of who: 1st, when it follows the interrogative who, or an adjective in the superlative degree; as, 'Who that has any sense of right would reason thus?' 'He was the oldest person that I saw,' 2d, When it follows the pronominal adjective same: as, 'He was the same man that I saw before.' 3d, When persons make but a part of the antecedent; as 'The man and things that he mentioned.' 4th, After an antecedent introduced by the expletive it; as 'It was I, not he, that did it." W. "If the relative clause simply conveys an additional idea, and is not properly explanatory or restrictive, who or which (not that) is employed." Wb.

This distinction in the use of that as a restrictive is comparatively modern. Blair (Lecture xx) censures Addison for saying "A man of a polite imagination is let into a great many pleasures that the vulgar are not capable of receiving," saying, "In some cases we are indeed obliged to use that for a relative in order to avoid the ungraceful repetition of which in the same sentence. But when we are laid under no necessity of this kind, which is always the preferable word."

——— (for as). "In the same sense that I have considered it." v 257.

——— (for such, so). "To that degree as was never known." v 257, x 206.

(for this). "This and these refer to per sons and things present, or under immediate consideration; that and there to persons or things not present, or not under immediate consideration; or if either of these, one degree further removed than the others of which are used this and there. I have a Scottish friend who always designates the book which he has in his hand as that book; the portfolio he is turning over as those drawings. We have this usage in England, but it carries another meaning. If I have a book in my hand, and say 'That book will make a great sensation,' I mean to remove my own and my hearers' attention from the particular volume, or even the present consideration of its contents, and to describe it in its general, and as it were historical, affect on the world." i 78.

(the conjunction too often omitted). d 70. "One would say, "I told him I had called on General Taylor," omitting the conjunction, that before the second member of the period; but if we employed Romance words, we should more probably retain the conjunction, as, "I informed him that I had paid my respects to the President." w 163,

THAT MUCH. \ "I believe both expressions to

be correct; not so elegant perhaps as thus much, but at the same time more fitted for colloquial use.' i 82. So of this high, that tall. "There is one use of that which is indefensible; when it is used as a qualifying word with adjectives not denoting extent, and when itself must be explained by to that extent." i 82.

The (omitted after either and or). "Result is not only slovenly English, but actual confusion." aa 412. Omitted before adjectives. x 206.

The day (for to-day). i 79.

Their (after a singular). "But if a customer wishes you to injure their foot or to disfigure it, you are to refuse their pleasure." Ruskin. His is the representative pronoun, as mankind includes both men and women. To use "his or her" in cases of this kind seems to me very finical and pedantic.' aa 416, 421.

THEN (as an adjective). The then king. r 348, x 207. "Often used elliptically, like an adjective, for the then existing." Wb. "To have enabled

Scott or his friends to bear his then condition."
—Shairp.

Thereafter (for thenceforth). vv 109.

Thews. "It is a remarkable evidence of the influence of Shakspere upon the English language, that while, so far as yet has been observed, every other writer, one single instance excepted, employs thews in the sense of manners, qualities of mind and disposition, the fact that, as often as he employs it, it is in the sense of nerves, muscular vigor, has quite overborne the other use; which once so familiar in our literature, has now passed away." p 207, q 117.

Think for (for think). You will find he knows more than you think for. x 207, n 90.

This much (for thus much by way of apology).

This twenty years (for these twenty years). z 120.

THITHER (for there). See WHITHER.

Those people (for that people or those inhabitants), z 114.

Those sort of things. See Kind. x 207.

Those who (for *they that*). "That and *those*, as demonstrative adjectives, refer backward, and are not therefore well suited for forward reference." BAIN. x 208.

THUNDERSTRUCK. "Our language seems to have nearly established a difference between the two forms thunder struck and thunder stricken, using the

latter to express the actual sense of blasting, which the former, now meaning only great surprise, is no longer able to convey." s 120,

Tide (formerly used for *hour*, and vice versa). a 235, y 207.

TILL. "It seemed long till that foolish voice was stilled."—Howell. "So this barbarous use of till peculiar to the West." vv 107.

TIRESOME (for tiring). "A tiresome journey." y 182.

To. "Equally remarkable is the word to as a kind of expletive, the infinitive of the verb that might follow it being universally omitted," as I meant to ask him to, would you like to? tt 560, x 209.

To (for at; especially in to home and after to be). tt 560, x 209.

To (for toward). "Assuming an attitude to him." Fronde. a 50,

To (separated from the infinitive). See Infinitive. x 209.

To the muzzle (of loaded guns). d 95.

Together (superfluous). We conversed together. z 118.

Tongue (for language). x 193.

Tortuous (for torturous). "Here is a Massachusetts lawyer speaking of 'unjust and tortuous legislation.' The context clearly shows that torturous was the word he designed to use, though probably he has never noticed that these are two words of entirely distinct origin and widely different meaning."—N. C. Advocate.

TOTAL. See COMPLETE.

Toward. See Forward. x 209. "The double forms, toward and towards, which occur in King James's Bible, are explained in the same way, as also the employment or omission of the final s in other words of the same ending in other English books of that century. It should, however, be here remarked that in all the words ending in —ward which are used in the first editions of that translation, with the exception of towards and afterwards, the s is constantly omitted, according to what seems to be the fashionable modern usage; although, as I think, the s final ought to be retained in employing words with this ending as adverbs and prepositions, and dropped when they serve as adjectives." w 431.

TRADITION. "Webster in his dictionary actually limits its sense to oral communication without written memorials, a limitation the strict accuracy of which is, however, disproved, strangely enough by the very instance he quotes in its support: 'Stand fast, and hold the traditions which you have been taught, whether by word, or an epistle' (2 Thess. ii. 15)." s 52.

TRAMP (as a noun). d 129.

TRANSPIRE (for take place.) "So I find it said in a prominent New York newspaper, that 'the Mexican war transpired in 1847.' The writer might as

well-and, considering the latitude in which the battles were fought, might better-have said that the Mexican war perspired in 1847. There is a very simple test of the correct use of transpire. phrase take place can be substituted for it, and the intended meaning of the sentence is preserved, its use is unquestionably wrong; if the other colloquial phrase, leak out, can be put in its place, its use is correct." a 166, aa 392, x 210. In its etymology the word anecdote ("not given out") has the same restriction, r 289. "John Randolph, of Virginia, had a very tender car for good English, aud when, one day, a Member of Congress used the word transpire repeatedly, and always in the sense of occuring or taking place, he bore it for a time, but finally lost all patience: 'May I interrupt the gentleman a moment?' he asked. 'Certainly,' said the speaker 'Well,' said Randolph, 'if you use the word transpire once more, I shall expire." tt 562. "This use of it has been censured by both English and American writers." W.

TREAT (or *treat of* a subject). Indifferent. i 116. TRIALS (for *afflictions*, by an irreligious man). s 62.

TRIFLING MINUTIÆ. r 359, x 210.

TROOPING (of a boy). "'Trooping like a colt.'—IRVING." This reminds Mr. Blackley of the Irish soldier who captured three prisoners by surrounding them. s 106.

Truism (for truth). "A truism is a self-evident truth; a truth, not merely the truth in the form of a true assertion of fact. Thus: the sun is bright, is not a truism: it is a self-evident fact, but not a self-evident truth." a 169.

TRIUMPHANT (for triumphal). Obsolete and rare. Wb.

Try (for *make*). Try an experiment. r 349, x 211. Try and (for try to). r 365, d 113, bb 168.

Tuition. "One defends another most effectually who imparts to him those principles and that knowledge whereby he shall be able to defend himself; and therefore our modern use of tuition as teaching is a deeper one than the earlier, which made it to mean external rather than internal protection." p 213.

UGLY (for ill-tempered). r 362. "H. REEVES states that a British traveller, walking one day in the suburbs of Boston, saw a woman on a doorstep whipping a screaming child. 'Good woman', said he, 'why do you whip the boy so severely?' She answered, 'Because he is so ugly.' The Englishman walked on, and put down in his journal: Mem. American mothers are so cruel as to whip their children because they are not handsome." tt 563, x 211.

ULT. (for last month). a 169.

Ultroneous (for *voluntary*). c 57. Obsolete. W., Wb.

Un-. See In-.

Uncreditable. v 260. Obsolete. W. Wb. UNBEKNOWN. x 211. Colloquial. Wb.

Underhanded (for underhand). r 357, x 211, d 19. Underneath (for beneath). d 25.

Undisprivacied. "It is good English, but not because Mr. Lowell used it." a 407. But Mr. Hall protests against it "explicitly and emphatically." v 193.

UNEXCEPTIONABLY (for unexceptionally). "These observations are not to be considered as unexceptionably constant, but as containing general or predom-

inant truth." — Dr. Johnson. v 201. The form "unexceptionally" is not given by either W. or Wb.

Union. "The Elder Pliny tells us that the name unio had not very long before his time begun to be given [cf is being done] to a pearl in which all chiefest [?] excellencies, size, roundness, smoothness, whiteness, weight, met and, so to speak were united; and as late as Jeremy Taylor the word union was often employed by our best writers in this sense, namely that of a pearl of rare and transcendent beauty." p 218.

Unique (for beautiful), "A thing is unique when it is the only one of its kind, whether it is good or bad, ugly or beautiful." aa 375.

Universal. See All. x 211.

Universe (for world). d 93.

Unprincipled. "Too firmly established in English to admit of challenge." c 56.

UNRAVEL. \(\frac{1}{4}\) "Johhson sanctions the use of the negative prefix of these two words, but Richardson and Webster condemn it as superfluous. Walton in his Angler, tells an amusing anedcote touching the two words. We heard, he says, a high contention among the beggars, whether it was easiest to rip a cloak or unrip a cloak. One beggar affirmed it was all one; but that was denied by asking her, if doing and undoing were all one. Then another said 'twas easiest to unrip a cloak, for that was to let it alone; but she was answered by asking

how she could unrip it, if she let it alone." r 324. "Fuller even employs the verb to ungray hair in the sense of to pull out gray hairs." y 155.

UNREADABLE (for illegible). ppp 299. Allowed by W.

Unvalued. "This and unvaluable have been usefully desynonymized; so that invaluable means now having a value greater than can be estimated, unvalued esteemed to have no value at all." p 219.

UNWELL. "To say truth, in the vernacular language of England, unwell is not commonly employed, except between men, in the general sense of indisposed. Women avoid it, unless talking among themselves; and then they use it for the most part euphemistically." v 125. See remarks on another word, tt.

Up (as a verb). "Ups and tells me all." tt 563. Upward of (for more than). x 211,

Use. "We find rather curious combinations. I didn't use, I hadn't used, I wasnt used. This latter would be legitimate enough if the verb were used to, meaning accustomed by use to. We may say, I wasn't used to the practice. But it will be plain that it is a different meaning of which I am now speaking. A friend tells me that in his part of the world the people say didn't used to was; and a midland correspondant in his town, even in good society. used to could. If you ask me what we are to say in this case, I must reply that I can answer very well

on paper, but not so well for the purposes of common talk. I used not to see him at my uncle's, does not convey the idea that it was not your habit to meet him there. It rather means that he was there, but that for some unexplained reason you did not see him. You meant to express something which it was your practice not to do, but something which it was not your practice to do. I never used is better, but it may be too strong. I am afraid there is no refuge but in the inelegant word needn't, to which I suppose most of us have many times been driven." i 228.

USED TO BE. tt 646.

Utter (for perfect). a 170. "We can say utter discord, but not utter concord." x 211.

--- (for say). x 211.

Uttermost (for innermost). "Penetrated the uttermost recesses."—LANDOR. c 22.

Vast (for large). x 212.

Vengeance (for revenge). "Vengeance (with the verb to avenge) should never be ascribed save to God, or to men acting as the executors of his righteous doom." ppp 296.

VENTILATE (for bring into discussion). Defended, a 171. See DESIRABILITY. tt 564. Obsolete. W.

VERACITY (for truth.) "These two points have nothing more to do with the veracity of the Christian religion than chemistry."—Dr. Scott. c 60. "Veracity is merely an anglicized Latin synonym of truthfulness. Truth and veracity is a weak pleonasm. But veracity is properly applied to persons, truth to things. A story is or is not true, a man is or is not veracious—if truthful is too plain a word." a 171, x 212.

Verandah (for porch). r 108.

VERBAL (for oral). "To this very phrase, 'by word of mouth,' we may perhaps ascribe the error of using verbal for oral. So in Moore's Life of Byron, p. 3, there is quoted a letter from the Earl of Shrewsbury, who speaks of 'good reasons that I can tell you when we meet, fitter for words than writing,' as if one could write, any more than speak, without words." c 57.

VERBALS (without 's) "'Poor livings in the diocese of Oxford are a scandal, but Mr. Disraeli prescribing polity and dictating the doctrines of the Church of England are [is] a greater.' Here are would have been right, had the reviewer written 'Mr. Disraeli's.' One man's actions may be more than one, i. e., plural, but the man himself cannot be so." c 135.

VERITY (for truth). r 103.

VERY. "In the third edition of Professor Maximilian Müller's Lectures on the Science of Language we are informed that 'in fact, very pleased and very delighted are Americanisms which may be heard even in this country." * The phrases just named become however in Professor Müller's fourth edition simply 'expressions which may be heard in many drawing rooms." * And there they were heard, without question, four or five centuries ago." v 54. "Before participles, very is followed by much, or, more rarely, by some nearly equivalent adverb." Wb.

"This very small word is very often used in the English language when a sentence would be very much stronger and the meaning very much more forcible without it. If a man has not much hair on the top of his head, it is not enough for people to say simply that he is bald, but he is very bald. A man is not stingy, but he is very stingy, when the one good strong word 'stingy' would put the whole point forcibly. A doctor of divinity is not learned, but very learned; a doctor of medicine is not crotchety, he is very crotchety, while a lawyer is not cun-

ning, but very cunning. In the same way, a young lady is not handsome, but very handsome. The qualifier has become so common that it is weakening to the word it is joined to. In nine cases out of ten where very is used to intensify human speech, a single, bold word without the very would hit the meaning like a hammer, and drive it home with a directness unknown to clogged and hampered expression.

"'Very seems to be a word designed by providence for young ladies to express their feelings with. This portion of the community probably could not get on without their adverb, but the English of the rest of the race would be strengthened if the little qualifier were delegated almost wholly to the fair class to whom it belongs. It creeps into our literature as insidiously as the measles into a family of fifteen, and, once there, it stays like an office-seeker. It breaks out everywhere, even in the most nightoned and 'cultivated' writing. A newspaper, which is authority on the art of literary composition, prints, for instance, a thrilling description of a brilliant party. Every lady present was very much this or that. Mrs. Blank, who was a very intimate friend of Mrs. General Dash, wore a very handsome green satin dress, and had a very handsome silver comb in her back hair. Mrs. General Dash wore an exceedingly becoming dress, which was very elaborately made. Two young ladies, whose dresses were exceedingly becoming and very graceful, were accompanied by a young man who had a very light moustache. Everybody was either 'very,' or 'exceedingly,' or 'most highly' something. The air bristled with superlatives.

"It combines instruction with amusement to count the 'veries' in a column of newspaper advertisements. A 'general housework' applicant is not content with being a respectable woman and a good cook. She is a very respectable woman and a very good cook. It is enough, in all conscience, to be said of a woman that she is a superior waitress. Superior itself means better than good, but this uncommon waitress tacks on the word 'very,' too, and thus becomes very better than good.

"The climax of veriness is reached, however, by a girl. She is 'a very competent cook, understands waiting at table in a very efficient manner, and is in all respects very first-class." 'In all respects very first-class qualifications' is good. It is only equalled by the young man who was a very perfect horseman and rode a very black horse. A fine example, too, of the redundant 'very' is the reply of the old tar who was blown overboard at Trafalgar, and rescued with much difficulty, and who, long afterwards, being asked by a sympathetic lady how he felt on that occasion, answered: 'Wet, ma'am, very wet.'"

— Cincinnati Commercial.

VICINITY. Say New York and its vicinity, not New York and vicinity. a 172, x 214.

Violincello (for violoncello). "There was a stringed instrument which has long been disused, and which was called the violone. It was large, and

very different from the violino. A small instrument of the kind was made, and called the violoncello (cello being an Italian diminutive); and this, somewhat modified, is the modern instrument of that name. Violincello would be the name of a little violin; whereas a violoncello is four times as large as a violin. A similar contraction of word and thing has given us clarinet (clarinetto) from clarino." a 101.

VIVACITY. "Longevity is a comparatively modern word in the language. Vivacity, which has now acquired the mitigated sense of liveliness, served instead of it, keeping in English the original sense which vivacitas had in Latin." p 222.

VOCATION. See AVOCATION.

Vulgar (for immodest), a 172, x 215, "The word 'vulgarity' was formerly thought to mean indecent; now it simply means bad manners. be vulgar is to be inadmissible to society. Vulgar people are low, mean, coarse, plebeian, no matter where the ever-turning wheel of fortune has placed them."—The Queen. The frequent use of this word as a term of reproach is an exemplification of the sentiment intended to be condemned. "The creed of poetry," says Bishop Heber (Brampton Lectures. 1815), "is the creed of the vulgar." Suppose that, and that only, were quoted, how many would at once infer that he disapproved of poetry. But see how he goes on: "The lofty strains of Pindar resounded through the streets of Elis and Corinth, and amid the promiscuous and crowded solemnities of republican festivals. Menander was the darling of the Athenian stage, and the hymn which placed Harmodious in the green and flowery island of the blessed, was chaunted by the potter at the wheel and enlivened the labors of the Piræan mariner." Vulgar means only common,—indeed, some even go so far as repeatedly to use the word common as significant of something beneath them. This is assumption in its most odious form.

Wagon. The English spelling is always waggon. tt 565.

Wainscot. In English building-trade, confined to a particular kind of oak that grows in Holland. p 223.

Want of (for want with). "What can the Emperor want of these provinces?" is very good English, if we mean, "what request has he to make of these provinces?" But if we mean, "what does he want with these provinces?" i. e., "what need has he of these?" then it is a vulgarism." i 161.

War (for dispute). X.

Warn't (for wasn't). "Heard only as a vulgarism." i 95.

Was (for is, of general truths). r 366, x 215, d 111. See also i 164. See you was.

Was given, presented, etc. "Eternal vigilence is the price of liberty, and constant attention is the price of good English. There is one fault, originating, as we suppose, with our esteemed friends the reporters, which perpetually reappears

in spite of all castigation, and of which we find a startling example in the columns of yesterday's Times. Herr William Knaack, the clever German comedian, says our contemporary, was given a benefit at the Thalia Theatre last evening. This sort of phraseology is exceedingly vicious. It is hard to understand the depravity of its invention. It means that a benefit was given to Mr. Knaack, or that Mr. Knack took a benefit; yet the infernal ingenuity of the reporters contrives to frame a sentence in which there are two nominatives and only one singular verb. The worst of it is that the corrupting influence extends even to writers who are ordinarly careful and elegant."—N. Y. Sun,

WAXEN. See GOLDEN.

Ways (for way). A good ways on.

Way (for weigh, in the phrase under weigh). vv 107. Under weigh is not sanctioned by W. or Wb.

WEAPONED. a 407.

Wearies (for is wearied). He wearies of such stuff, r 344.

Well (as an adjective. "The well understanding of speech." e I 344.

Well. "Used by Americans with peculiar fondness to begin almost every sentence, but especially an answer to a question. This custom seems to have originated in New England, where it is still most generally prevailing, in order to gain time before replying, as the Yankee is commonly accused of answering only by a new question. He therefore

dwells upon the well, perhaps even repeats it, and, as J. R. Lowell quaintly remarks, gives it 'a variety of shades of meaning, conveyed by the difference of intonation, and by prolonging or abbreviating, which I should vainly attempt to describe. A friend of mine told me that once he heard five different wells, like pioneers, precede the answer to an inquiry about the price of land." tt 566.

Wended (for went). "'To wend one's way' is a perfectly correct expression. 'He wended his way' is caused by the writer's ignorance of the fact that went, which we use as the irregular preterite of the verb 'to go,' is in fact the regular preterite of the verb to wend." s 111. But see v 56.

Went (for *gone*, participle). v 58, n 80. Went (for *wast*). s 102. But see v 77.

What (superfluous). "Not a thing stolen, but what the sea gave it up again faithfully."—J. P. NEWMAN. This gross vulgarism much surprises us in Dr. Newman. It is still frequent in inferior writers." v 262. x 215

What? (in reply to a question not understood). In answer to "Crito," you suggest in a late number of the *Spectator* that perhaps the best form of expression in answer to a question or speech not at once understood is the English "Beg pardon." It is certainly better than the common "Sir?" or "Madam?" or "What?" or (God forbid) "Which?" of this country, but it is, nevertheless, objectionable to Americans because it is not only very distinctive-

ly English, but it has become with certain snobs of our city, a very disgusting affection, noticeable particularly in the rising inflection and in the broad-"a" and a long drawl of the phrase. Why not adopt the simple "Excuse me?" It expresses all the other does, and to my view is quite as musical and smooth. You were wrong in your article when you say that the only French equivalent is "Que?" translated "What?" "Quoi?" is the French word for the American "What?" but you will never hear an educated Frenchman use the word "Quoi?" in the place of the English "Beg pardon." Among the common people of Paris, on the street and in cafés, the usual demand for a repetition of something said, is "Comment?" in English "How?" and in polite socity, addressing ladies and persons of quality, the invariable phrase is "Plait-il?" "Please you or it?" in English.

Better than all these, I suggest, is "Excuse me."
—Spectator, St. Louis.

What (for that). I don't know but what I shall go. n 92.

Wharves. Here we say wharves, while in England wharfs is considered alone admissible." tt 351, d 116.

WHETHER. "A contraction of which of either, and therefore cannot be correctly applied to more than two objects." r 351. Often improperly repeated, as, I have not decided whether I shall go or [whether I shall] stay. x 215, n 88.

WHETHER or no (for whether or not), d 137. "An esteemed correspondent, who devotes critical powers of unwonted acuteness to the discussion of questions of grammar and philology, favors us with his views against the ordinary colloquial phrase, 'whether or no.' Our correspondent admits that it is a well-established part of English speech. is no colloquial phrase he says, so universal. Everybody uses it. And yet he goes on to argue that if it is analytically examined, it is not accurate. what of that? The fact that it is idomatic, and that it is used by educated and intelligent people, is enough. There is no use in attempting to reconstruct the English tongue according to the iron rules of exact reasoning. The language is idiomatic; it is free: it is fluent: and that is what makes its excellence. If our correspondent had his own way, we fear he would do serious injury to one of the noblest instruments of human thought."-N. Y. Sun.

Which. Not the neuter of who, but a compound word made up of who and like. Hence in former usage who identifies, which classifies. i 91. Hall pronounces this distinction gratuitous. vv 7.

Which (for that). "She would be all which the Emperor could desire." FROUDE. a 49.

R. G. W. quotes the following to illustrate the misuse of *would* and *which*, calling them test words as to the mastery of idiom:

"The Bishop of Ross undertook that his mistress would do anything which (Angl. should do anything that) the Queen of England and the nobility desired." FROUDE. a 51. See THAT, x 216, WHAT.

Which? (for what did you say?). i 82.

Whilst (for while). d 26.

WHITHER (for where). "Upon my arrival hither." —Johnson. Theoretically hither is unimpeachable, but the usage of our best writers substitutes here, there, or where, for hither, thither and whither in this and similiar cases. No one would say, "to arrive to a place." c 5%.

Who (for whom). "The distinction between them seems to be disappearing, and I believe will disappear." as 275 "On the supposition that the interrogative who has whom for its objective, the following are errors: "who do you take me to be?" "who is it by?" But considering that these expressions occur with the best writers and speakers, that they are more energetic than the other form, and that they lead to no ambiguity, it may be doubted whether grammarians have not exceeded their province in condemning them." Bain. See x 216, n 71, 91.

WHOLE (for *all*). "The whole steps of the Christian life." r 357, x 218. See COMPLETE.

Whom (for who). i 191, x 216. See Wiio.

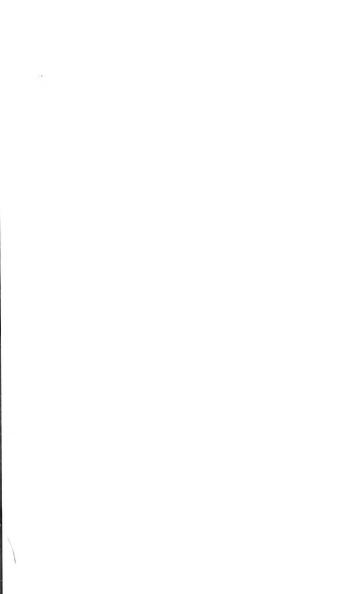
Whose (of neuter antecedents). "We should scruple to say, 'I passed a house whose windows were open." w 396. Yet in Man and Nature Mr. Marsh writes, "a quadrangular pyramid, the perpendicular of whose sides" (p. 145). v 348, vv 6, x 218, d 89.

Widow woman (for widow), a 172, d 68, x 219.





	1
againful and the series sext-Boo mil in	
7 200	other of ter
tary nun soar	, 5
Juches (Inmes I.) Mistakes in Teaching	Imprison Kanton 1838b
Inghes (James L.) Mistakes in Teaching. A Contents and Index Clott, 15mo, pp. 135 Iuntington (Rt. Rev. F. D.) Unconscious Tuitio 15mo, pp. 45	5
Instinction (Rt. Rev. F. D.) Unconscious Tratio	Third Edition Paper
16mo, pp. 45	1.
16mo, pp. 45. Iutton (II. H.) A Manual of Mensuration, for us	e in Common Schools and
Academies. Boards, 12mo, pp. 100ackson (E. P.) Class-Record Cards. 90 white an	
ackson (E. P.) Class-Record Cards. 90 white an	nd 10 colored cards 5
ohnson's Chart of Astronomy. On blue enamell	ed cloth, 40x46 inches 3 5
Teller (C.) Monthly Report Cards. 23/x4 inches	s. Per hundred 1 0
Sennedy (John.) The Philosophy of School Discip	Cloth 12me on 200 1.
awrence (E. C.) Recreations in Ancient Fields, ocke (John.) Some Thoughts concerning Educati	ion Papar 21no, pp. 200 1 0t
lans for the Wall New York State revised to	the present time colored
by counties and towns. 21/4x3 feet, mounted on	cloth 2.0
Iaps for the Wall. New York State, revised to by counties and towns. 2433 feet, mounted on THE SAME, 68x74 inches, cloth, the finest Sta	ate man ever issued 10 04
United States, 31/2 x5 feet, with map of the wo	orld on back, paper 2 00
Johnston's National Maps, 42x50 inches, clo	th, colored on copper.
1. Hemispheres	5 00
 Hemispheres. The World, Mercator's Projection. The United States, Mexico, and Canada 	
3. The United States, Mexico, and Canada	5 01
4. Europe	5 of
6. Asia	
7 Africa	* 5 OI
The Set, Seven Maps.	30 00
The Same, 27x33 inches, each	2 51
The Set, Seven Maps. The Same, 27x33 inches, each. Per set, seven maps. — DISECTED MAPS. United States sawn into 8	
- DISECTED MAPS. United States sawn into S	States
— Also, New York State Sawin into Countes farenholz-Buelow (B's.) The School Work-sho, [eiklejohn (J. M. D.) The New Education. 1 filter (Warner.) Education as a Dept of Gover, filton (John). A Small Tractate of Education. [urray (David.) The Use and Abuse of Examine	p. Paper, 16mo, pp. 27 176mo, pp. 35 17
Filler (Warner) Education as a Den't of Govern	nment. Paper.svo, pp. 12.
(ilton (John). A Small Tractate of Education.	Paper, 16mo, pp. 26 25
[nrray (David.) The Use and Abuse of Examine	ations. Paper, 8vo, pp. 13. 25
ew York State Examination Questions, Being the	questions given at an the
Evaninations for State Certificates from the	beginings to the present
time, embracing 4500 questions in Reading, Write, Geography, Grammar, United States II Algebra, Geometry. Book-Keeping, Compositicivil Government, Physiology, Zoology, Bota Physics, Methods, School Economy, School Franch	iting, Drawing, Arithme-
tic, Geography, Grammar, United States Hi	istory, General History,
Algebra, Geometry, Book-Reeping, Composition Civil Covernment Physiology Zeelegy Both	on, finetoric, Literature,
Physics Mathods School Feanomy School I	aw together with Latin
as an optional in the place of Geometry. Flexi	ble Cloth, 16mo, pp. 150 25
ortham (Henry C.) Civil Government for Comm	non Schools. Cloth, 16mo.
np. 195	75
- Fixing the Facts of American History. Cloth, orthrop (B. G.) High Schools. Paper, 8vo, pp. orthrup (A. J.) Camps and Tramps in the Ad	12mo, pp, 300 75
orthrop (B. G.) High Schools. Paper, 8vo, pp.	26
Orthrup (A. J.) Camps and Tramps in the Ad	1 25
Paper, 50 cents; in Cloth	1 25 h heavy card-board, 7x11 10
ne Hundred Choice Selections. Paper, 12mo,	pp. 192. Each 30
ractical Work in the School Room, by three	
I. The Human Body. Cloth, 12mo, pp. 139 yne (Joseph.) Lectures on the Art of Educatio	
	with athenlastunes and
Leaving (Joseph.) Lectures on the Art of Education	n, with other rectales and
essays. 8vo, pp. 38t	
essays. 8vo, pp. 38tayne (W. H.) A Short History of Education.	Being a reprint of the
essays. 8vo, pp. 384 ayne (W. H.) A Short History of Education. article Education from the 9th edition of the	Being a reprint of the Encyclopædia Britannica.
essays. 8vo, pp. 381 xyne (W. H.) A Short History of Education. article Education from the 9th edition of the With an introduction, bibliography, notes, and	Being a reprint of the Encyclopædia Britannica. references. Cloth, 16mo,
essays. 8vo, pp. 384. xyne (W. H.) A Short History of Education. article Education from the 9th edition of the With an introduction, bibliography, notes, and pp. 105. riodicals. The School Bulletin and New York S	Being a reprint of the Encyclopædia Britannica. references. Cloth, 16mo, 50
essays. 8vo, pp. 384. xyne (W. H.) A Short History of Education. article Education from the 9th edition of the With an introduction, bibliography, notes, and pp. 105. riodicals. The School Bulletin and New York S	Being a reprint of the Encyclopædia Britannica. references. Cloth, 16mo, 50
essays. 8vo, pp. 384. xyne (W. H.) A Short History of Education. article Education from the 9th edition of the With an introduction, bibliography, notes, and pp. 105. riodicals. The School Bulletin and New York S	Being a reprint of the Encyclopædia Britannica. references. Cloth, 16mo, 50
essays. 8vo, pp. 381 xyne (W. H.) A Short History of Education. article Education from the 9th edition of the With an introduction, bibliography, notes, and	Being a reprint of the Encyclopædia Britannica. references. Cloth, 16mo, 50 State Educational Journal. year. 1 00 2 00 Practical Help to Young







uc southern regional library facility

AA 000 352 418 8